

**PiXtend V2 -S-**

## Versionshistorie

Version	Datum	Beschreibung	Bearbeiter
1.00	13.10.17	Dokument erstellt	TG
1.01	13.11.17	Korrektur der Beschreibung zur SD-Karten Erstellung	RT
1.02	20.01.18	Signalisierung für LED L1 hinzugefügt	RT
1.03	26.01.18	Bezeichnung des SD-Image von „Linux Tools“ zu „Basis“ angepasst. Basis Image enthält mehr als nur die klassischen PiXtend Linux Tools	TG
1.04	26.03.18	Informationen bezüglich Raspberry Pi Modell 3 B+ hinzugefügt	TG
1.05	29.10.18	Umstellung Firmenbezeichnung auf GmbH Korrektur der Abbildung 56 – Fehler in Schaltbild behoben	TG
1.06	01.10.19	Informationen bezüglich Raspberry Pi Modell 4 B hinzugefügt	TG
1.07	08.06.21	Korrektur an Formatierung, zusätzlicher Sicherheitshinweis eingefügt	Tur
1.08	19.02.24	PiXtend V2 ePLc Baisc Pi4/Pro Pi4 Modelle mit Raspberry Pi 4B hinzugefügt	Tur

## Inhaltsverzeichnis

1.	Hinweise zu dieser Dokumentation .....	5
1.1.	Gültigkeitsbereich .....	5
1.2.	Urheberschutz .....	5
1.3.	Wortmarken und Bildmarken .....	5
1.4.	Symbole.....	6
1.4.1.	Allgemeine Warnsymbole.....	6
1.4.2.	Spezielle Warnsymbole.....	7
2.	Wichtige Erläuterungen .....	8
2.1.	Änderungsvorbehalt.....	8
2.2.	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	8
2.3.	Technischer Zustand .....	9
2.4.	Zulassungen.....	10
2.5.	Informationspflicht gemäß Batteriegesetz (BattG).....	11
2.6.	Sicherheitshinweise.....	12
2.7.	Haftungsausschluss .....	14
2.8.	Kontaktinformationen .....	14
2.9.	Hilfestellung erhalten .....	14
3.	Lieferumfang .....	15
3.1.	PiXtend V2 -S- Extension Board .....	16
3.2.	Gehäuseteile .....	17
3.2.1.	Hutschienengehäuse .....	17
3.2.2.	Edelstahlhaube .....	18
3.2.3.	Edelstahlhaube Pi4 .....	19
3.3.	ePLC Baugruppen .....	20
3.3.1.	ePLC Basic / ePLC Basic Pi4 .....	20
3.3.2.	ePLC Pro / ePLC Pro Pi4 .....	21
4.	Montage.....	22
4.1.	Raspberry Pi .....	23
4.1.1.	Hilfsmittel und Werkzeuge .....	23
4.1.2.	Montage .....	23
4.2.	Gehäuseteile .....	25
4.2.1.	Hilfsmittel und Werkzeuge .....	25
4.2.2.	Hutschienengehäuse .....	25
4.2.3.	Edelstahlhaube .....	31
4.2.4.	Sicherheitshinweise für die Arbeit mit gefährlichen Spannungen.....	40
5.	Inbetriebnahme .....	42
5.1.	Jumper und Schalterposition einstellen .....	43
5.2.	SD-Karte erstellen.....	47
5.3.	Versorgungsspannung anschließen .....	48
5.4.	Anschluss alternativer Netzteile .....	52
5.5.	Fehlersuche .....	54
5.6.	Fehler-LED „L1“ - Signalisierung .....	56

6.	Technische Daten & Anschlusshinweise .....	57
6.1.	Informationen zum Gesamtsystem .....	57
6.1.1.	Thermische Betrachtungen .....	58
6.1.2.	Spannungsversorgung .....	60
6.1.3.	Die Verbindung zum Raspberry Pi .....	64
6.1.4.	Spannungsversorgung - Raspberry Pi 7" Touch-Display .....	68
6.1.5.	Retain System .....	69
6.1.6.	Klemmleisten .....	70
6.1.7.	Mechanik .....	71
6.2.	PiXtend V2 -S- Mikrocontroller .....	73
6.3.	Digitale Ein- und Ausgänge .....	78
6.3.1.	Digitale Eingänge .....	78
6.3.2.	Digitale Ausgänge .....	83
6.3.3.	Relais Ausgänge .....	87
6.3.4.	GPIOs als digitale Ein- und Ausgänge .....	92
6.4.	Analoge Ein- und Ausgänge .....	97
6.4.1.	Analoge Eingänge .....	98
6.4.2.	Analoge Ausgänge .....	103
6.5.	Spezielle Ein- und Ausgänge .....	106
6.5.1.	PWM/Servo-Ausgänge .....	106
6.5.2.	DHT11/22, AM2302 Sensoren .....	110
6.5.3.	Steckplatz für 433 MHz-Transmitter .....	111
6.6.	Serielle Schnittstelle .....	113
6.6.1.	RS232 .....	113
6.7.	Real-Time-Clock .....	116
7.	Abbildungsverzeichnis .....	117
8.	Tabellenverzeichnis .....	119

# 1. Hinweise zu dieser Dokumentation

Bewahren Sie diese Dokumentation auf!

Diese Dokumentation ist Bestandteil des Produkts und ist während der gesamten Nutzungsdauer des Produkts aufzubewahren. Wird das Produkt weitergegeben oder veräußert, so ist dieses Dokument dem nachfolgenden Benutzer auszuhändigen; dies schließt ggf. erhaltene Erweiterungen zu dieser Dokumentation mit ein.

## 1.1. Gültigkeitsbereich

Die vorliegende Dokumentation gilt ausschließlich für PiXtend V2 -S- Geräte in den folgenden Ausführungen:

- PiXtend V2 -S- Extension Board (Artikelnummer: 50199 004)
- PiXtend V2 -S- ePLC Basic (Artikelnummer: 50199 005 und 50199 013)
- PiXtend V2 -S- ePLC Pro (Artikelnummer: 50199 006 und 50199 014)
  
- PiXtend V2 -S- ePLC Basic Pi4 (Artikelnummer: 50199 020 und 50199 021)
- PiXtend V2 -S- ePLC Pro Pi4 (Artikelnummer: 50199 024 und 50199 025)

Die Dokumente für die Vorgängerserie „PiXtend V1.x“ finden Sie auf unserer Homepage unter <https://www.pixtend.de/downloads/>

## 1.2. Urheberrecht

Diese Dokumentation, zusammen mit allen Texten und Bildern, ist urheberrechtlich geschützt. Für jede andere Verwenden, Übersetzung in andere Sprachen, Archivierung oder sonstige Veränderung muss die schriftliche Genehmigung der Kontron Electronics GmbH, D-72636 Frickenhausen, eingeholt werden.

Copyright 2017-2024 © Kontron Electronics GmbH

## 1.3. Wortmarken und Bildmarken

„Raspberry Pi“ und das zugehörige Logo sind geschützte Markenzeichen der Raspberry Pi Foundation - [www.raspberrypi.org](http://www.raspberrypi.org)

„CODESYS“ und das zugehörige Logo sind geschützte Markenzeichen der Firma 3S-Smart Software GmbH - [www.codesys.com](http://www.codesys.com)

„PiXtend“, „ePLC“ und das zugehörige Logo sind geschützte Markenzeichen der Firma Kontron Electronics GmbH – [www.kontron-electronics.de](http://www.kontron-electronics.de)

„AVR“, „ATmega“ und die zugehörige Logo sind geschützte Markenzeichen der Atmel Corporation – [www.atmel.com](http://www.atmel.com) bzw. Microchip Technology Corporation [www.microchip.com](http://www.microchip.com)

„Debian“ und „Raspbian“ sind geschützte Markenzeichen des Debian Project – [www.debian.org](http://www.debian.org)

„I2C“ bzw. „I<sup>2</sup>C“ sind geschützte Markenzeichen von NXP Semiconductors – [www.nxp.com](http://www.nxp.com)

„Arduino“ ist ein geschütztes Markenzeichen der Arduino AG – [www.arduino.cc](http://www.arduino.cc)

Die Rechte aller hier genannten Firmen und Firmennamen sowie Waren und Warennamen liegen bei den jeweiligen Firmen.

## 1.4. Symbole

### 1.4.1. Allgemeine Warnsymbole

---

**NOTICE**

NOTICE weist auf ein bestimmtes Merkmal hin.

---

---

**⚠ CAUTION**

CAUTION weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.

---

---

**⚠ DANGER**

DANGER weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schweren Verletzungen führt.

---

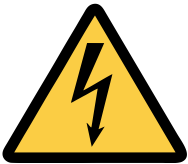
## 1.4.2. Spezielle Warnsymbole



---

**Heiße Oberfläche!**  
NICHT berühren! Vor der Wartung abkühlen lassen.

---



---

**Stromschlag!**  
Dieses Symbol warnt vor Gefahren durch Stromschläge (> 60 V) beim Berühren von Produkten oder Teilen von Produkten. Die Nichtbeachtung der gesetzlich vorgeschriebenen Vorsichtsmaßnahmen kann Ihr Leben/Gesundheit gefährden und/oder zu Schäden an Ihrem Anlagen führen.

---



---

**ESD-empfindliches Gerät!**  
Dieses Symbol weist darauf hin, dass die elektronischen Leiterplatten und ihre Komponenten empfindlich auf statische Elektrizität reagieren. Daher ist bei allen Handhabungsvorgängen und Inspektionen dieses Produkts Vorsicht geboten, um die Produktintegrität jederzeit zu gewährleisten.

---

## 2. Wichtige Erläuterungen

Dieses Kapitel enthält Informationen zu rechtlichen Grundlagen, die bestimmungsgemäße Verwendung des hier beschriebenen Produkts, den technischen Zustand bei der Lieferung und wichtige Sicherheitshinweise.

### 2.1. Änderungsvorbehalt

Die Kontron Electronics GmbH behält sich vor diese Dokumentation in Teilen oder im Ganzen zu überarbeiten oder zu ändern, wenn dies dem technischen Fortschritt dient, bestehende Softwarekomponenten geändert werden müssen oder neue entstanden sind. Der Anwender findet die aktuelle Version dieser Dokumentation stets unter <http://www.pixtend.de/downloads/>.

### 2.2. Bestimmungsgemäße Verwendung

PiXtend V2 -S- wird in Kombination mit dem Einplatinencomputer „Raspberry Pi“ (Raspberry Pi Foundation, UK registered charity 1129409) verwendet, der entweder bereits mit ausgeliefert wird (PiXtend V2 -S- ePLC Basic/Pro, Basic Pi4/Pro Pi4) oder vom Kunden als Zubehör zu beschaffen ist (PiXtend V2 -S- Extension Board).

Das PiXtend V2 -S- System erfüllt die Funktion einer speicherprogrammierbaren Steuerung (SPS) bzw. einem elektrischen Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgerät. Es kann Sensoren auswerten und Aktoren ansteuern. Die Logik-Programmierung zwischen Ein- und Ausgängen kann unter anderem mit der Software „CODESYS V3“ der Firma Smart Software Solutions GmbH geschehen. Kontron Electronics bietet noch weitere, aus den Bereichen IT und Home Automation stammende, Programmiersprachen und Systeme an, die der Kunde einsetzen kann. Dafür existieren jeweils Anleitungen und Beispiele von Kontron Electronics.

Die PiXtend V2 -S- Geräte sind für trockene Innenräume ausgelegt – Schutzklasse IP20 (ePLC Pro/ePLC Pro Pi4), IP00 (Extension Board und ePLC Basic/ePLC Basic Pi4). Der Betrieb im Außenbereich und in Feuchträumen ist nicht gestattet, außer die PiXtend-Geräte werden in ein geeignetes Gehäuse eingebaut. Die Geräte sind nicht für explosionsgefährdete Bereiche oder sicherheitskritische Systeme/Anlagen ausgelegt.

PiXtend V2 -S- Geräte dürfen gleichermaßen im industriellen/gewerblichen Umfeld, in Bildungseinrichtungen und im Wohnbereich eingesetzt werden.

PiXtend V2 -S- bietet die Möglichkeit, unter bestimmten Voraussetzungen, gefährliche elektrische Spannungen zu schalten. Arbeit an gefährlichen Spannungen ist nur für berechtigtem Fachpersonal erlaubt (die Voraussetzungen können länderspezifisch abweichen). Im Zweifel ist die Verwendung gefährlicher Spannungen untersagt.

PiXtend für alle Personen ab 14 Jahren geeignet, die das Sicherheitsdatenblatt und die Handbücher gelesen und verstanden haben. In Bildungseinrichtungen ist der Betrieb von fachkundigem und berechtigtem Personal zu überwachen. Eingesetzte Stromversorgungen und Zubehörteile müssen eine Zulassung für das jeweilige Land besitzen, in dem das Gesamtsystem mit PiXtend V2 -S- eingebaut oder verwendet werden soll.



## 2.3. Technischer Zustand

PiXtend V2 -S- wird, unabhängig von dessen Variante, mit einer definierten Konfiguration ausgeliefert:

- „SPI\_EN“ Schalter aktiviert → Kommunikation zwischen PiXtend & Raspberry Pi ist aktiviert
- „PI\_5V“ Schalter aktiviert → PiXtend & Raspberry Pi werden gemeinsam vom Spannungsregler auf PiXtend (Eingangsspannung 12 - 24V DC) versorgt. An den Raspberry Pi Computer wird keine separate Spannungsversorgung angeschlossen
- Alle digitalen Eingänge sind für den 24V Bereich konfiguriert (kein Jumper gesteckt)
- Alle analogen Eingänge sind für den 0...10V Bereich konfiguriert (kein Jumper gesteckt)
- Die Mikrocontroller-Firmware entspricht immer der neusten, von Kontron Electronics veröffentlichten Version. Die aktuelle Version kann auf unserer Homepage eingesehen werden

Bei den ePLC-Varianten sind zusätzliche Konfigurationen zu nennen:

ePLC Basic, Pro, ePLC Basic Pi4 & Pro Pi4

- Inhalt SD-Karte
  - der Inhalt wird bei der Bestellung angegeben, z.B. „CODESYS Control Demo“ oder „Basis (C / Python / Node-RED)“ (im QS-Shop)
  - Bei unseren Händlern wird immer die SD-Karte mit dem Inhalt „CODESYS Control Demo“ ausgeliefert
- Alle ePLC Geräte werden mit dem Raspberry Pi 3 B+ geliefert, außer die Pi4 Modelle, diese werden mit einem Raspberry Pi 4B geliefert.

ePLC Pro & ePLC Pro Pi4

- Gehäuse → Edelstahlhaube und Hutschienegehäuse vormontiert

Wenn Sie eine andere Ausführung oder eine andere Hardware- und Software-Kombination benötigen (z.B. Geräte mit angepasster Jumper-Konfiguration oder anderen Raspberry Pi Modellen...), richten Sie Ihre Anfrage bitte direkt an uns ( [info@pixtend.de](mailto:info@pixtend.de) ).

## 2.4. Zulassungen



Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Richtlinien entwickelt und hergestellt, es trägt daher das CE-Zeichen. Der bestimmungsgemäße Gebrauch ist im vorliegenden Dokument beschrieben. Ein Sicherheitsdatenblatt liegt jedem Produkt in Papierform bei (mehrsprachig).

### Warnung:

Änderungen und Modifikationen des Produkts, sowie die Nichteinhaltung der Angaben aus den Handbüchern und Sicherheitsdatenblättern führt zum Verlust der Zulassung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne (WEEE-Symbol) bedeutet, dass dieses Produkt getrennt vom Hausmüll als Elektroschrott dem Recycling zugeführt werden muss. Wo Sie die nächste kostenlose Annahmestelle finden, erfahren Sie von Ihrer kommunalen Verwaltung.

## 2.5. Informationspflicht gemäß Batteriegelgesetz (BattG)

PiXtend V2 -S- Baugruppen enthalten eine fest verbaute Batterie / Knopfzelle (Technologie: Lithium Metall).

Achten Sie darauf, dass Ihre alten Batterien/Akkus, so wie es der Gesetzgeber vorschreibt, an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort abgeben. Die Entsorgung über den gewöhnlichen Hausmüll ist verboten und verstößt gegen das Batteriegelgesetz. Die Abgabe ist für Sie kostenlos. Gerne können Sie die bei uns erworbenen Batterien/Akkus nach dem Gebrauch unentgeltlich an uns zurückgeben. Die Rücksendung der Batterien/Akkus muss in jedem Fall ausreichend frankiert erfolgen.

Rücksendungen von Batterien/Akkus oder gesamter Baugruppen sind zu richten an:

Kontron Electronics GmbH  
Max-Planck-Str. 6  
D-72636 Frickenhausen

Batterien und Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne deutlich erkennbar gekennzeichnet. Des Weiteren befindet sich unter dem Symbol der durchgekreuzten Mülltonne, die chemische Bezeichnung der entsprechenden Schadstoffe. Beispiele hierfür sind: (Pb) Blei, (Cd) Cadmium, (Hg) Quecksilber.

Die Batterie auf PiXtend V2 -S- enthält keinen der genannten Schadstoffe.

## 2.6. Sicherheitshinweise

Lesen Sie das komplette Dokument und die Sicherheits- und Anschlusshinweise, bevor Sie mit Montageschritten oder dem Anschluss von PiXtend V2 -S- beginnen. Bewahren Sie dieses Dokument auf, auch nachdem Sie alle Komponenten in Betrieb genommen haben.

### **⚠ CAUTION**

**Für Schäden jeglicher Art, welche durch die Nichtbeachtung der Datenblätter und Bedienungsanleitungen entstehen, übernimmt die Firma Kontron Electronics GmbH keinerlei Haftung. Der Garantie- bzw. Gewährleistungsanspruch und die Zulassung erlöschen.**

- PiXtend darf nur mit der dafür vorgeschriebenen Spannung (24V DC  $\pm 20\%$ ) und einem mit VDE- und CE-Prüfzeichen (für Europa) versehenen Netzgerät betrieben werden. Das Netzteil muss den gesetzlichen Vorschriften des jeweiligen Landes entsprechen, in dem PiXtend zum Einsatz kommt.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in trockenen und sauberen Räumen ausgelegt und nicht für den Betrieb im Freien oder in Feuchträumen geeignet!
- Die zulässige Betriebstemperatur liegt zwischen 0°C und +50°C<sup>1</sup>.
- PiXtend, der Raspberry Pi sowie alle Kabel, Steckverbinder und Netzteile sind von Flüssigkeiten fernzuhalten.
- Die PiXtend-Baugruppen dürfen nicht in der Umgebung von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben verwendet werden.
- Bei der Reparatur dürfen nur Original- bzw. die empfohlenen Ersatzteile verwendet werden.
- Außer an die Anschlussleisten der Relais darf an keiner Stelle von PiXtend 230V, 115V Wechselspannung oder eine andere gefährliche Spannung größer 50V angelegt werden. Arbeiten an gefährlichen Spannungen ist nur durch geschultes Fachpersonal mit der gesetzlichen Berechtigung des jeweiligen Landes erlaubt. Achtung: Lebensgefahr!
- Weder PiXtend noch die Zubehörteile gehören in Kinderhände (unter 14 Jahren).
- In Schulen, Hobbywerkstätten und Ausbildungseinrichtungen ist der Betrieb durch geschultes Personal zu überwachen.

---

<sup>1</sup>Bitte beachten Sie die weiterführenden Informationen im Kapitel Technische Daten & Anschlusshinweise

**CAUTION**

PiXtend V2 darf nicht in sicherheitskritischen Systemen eingesetzt werden. Prüfen Sie vor der Verwendung die Eignung von Raspberry Pi und PiXtend V2 für Ihre Anwendung. Die Standard-Einstellungen wurden so gewählt, dass die Anforderungen der meisten Anwender erfüllt werden.

**DANGER**

Beim Umgang und besonders beim Experimentieren mit den Prozessdaten ist Vorsicht geboten. Angeschlossene Sensoren und Aktoren können bei falscher Handhabung undefinierte Zustände einnehmen bzw. falsche Werte ausgeben.

Wird mit PiXtend V2 eine Maschine, ein Gerät oder ein Prozess gesteuert oder geregelt, können gefährliche Zustände eintreten. Machen Sie sich mögliche Gefahrenquellen frühzeitig bewusst. Trennen Sie im Zweifelsfall die Verbindungen zu den Geräten, Sensoren, Motoren usw. von der Spannungsversorgung ab, um Gefahren für Mensch und Maschine zu minimieren.

Die Control-Bytes werden nicht dauerhaft gespeichert. Nach einem Reset oder Power-Cycle sind alle vorherigen Einstellungen gelöscht und das PiXtend V2 führt erst die nächste Aktion wieder aus, wenn der onboard Mikrocontroller dazu einen Befehl erhält.

**NOTICE**

Es wird empfohlen während der Entwicklung eines Steuerprogramms für das PiXtend V2 dieses nicht automatisch zu starten.

## 2.7. Haftungsausschluss

Die Angaben in dieser Dokumentation wurden mit größter Sorgfalt zusammengetragen, geprüft und mit der hier beschriebenen Software und Hardware getestet. Dennoch können Abweichungen nicht gänzlich ausgeschlossen werden. Kontron Electronics GmbH haftet nicht für etwaige Schäden die unter Umständen durch die Verwendung der zur Verfügung gestellten Software, Softwarekomponenten, Hardware oder der in dieser Dokumentation beschriebenen Schritte entstehen können.

## 2.8. Kontaktinformationen

Unsere Postanschrift:

Kontron Electronics GmbH  
Max-Planck-Str. 6  
D-72636 Frickenhausen

So erreichen Sie uns:

Telefon: 07022 40570  
info@kontron-electronics.de  
[www.kontron-electronics.de](http://www.kontron-electronics.de)

## 2.9. Hilfestellung erhalten

Viele Informationen, Tipps und Tricks finden Sie in unserem Support-Forum unter: <http://www.pixtend.de/forum/>  
Sollten trotzdem Fragen offenbleiben, so bitten wir Sie zunächst in den FAQ's auf unserer Homepage nachzusehen. Wenn die Frage dort nicht geklärt wird, können Sie uns per E-Mail ([support@pixtend.de](mailto:support@pixtend.de)) in Kenntnis setzen. Sie erhalten schnellst möglich eine Antwort und weitere Informationen.

Die jeweils neusten Versionen aller Dokumente und Software-Komponenten finden Sie im Download-Bereich unserer Homepage:  
<http://www.pixtend.de/downloads/>

### 3. Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie nach dem Erhalt der PiXtend-Geräte & Zubehör den Lieferumfang. Auf den folgenden Seiten finden Sie hierfür Stücklisten und Übersichtsbilder.



Beim Auspacken und beim Umgang mit elektronischen Baugruppen wie PiXtend V2 -S- (ohne Gehäuseteile) und dem Raspberry Pi ist stets Vorsicht geboten. Die elektronischen Bauteile auf den Baugruppen können durch elektrostatische Entladung beschädigt werden.

Die Baugruppen dürfen nur an den Rändern der Leiterplatten, an mechanischen Verschraubungen oder Steckverbindern berührt werden. Direktes Berühren von Elektronikbauteilen und Lötkontakten / Lötflächen ist zu vermeiden.

Wir überprüfen jedes Gerät bzw. jedes Zubehörteil vor der Auslieferung (Qualitätskontrolle, Überprüfung des Gewichts). Sollte doch einmal ein Bauteil fehlen, so geben Sie uns bitte per E-Mail ([info@pixtend.de](mailto:info@pixtend.de)) Bescheid und wir kümmern uns umgehend darum, dass Sie kurzfristig eine kostenfreie Nachlieferung erhalten.

Eine Rücksendung des Produkts aufgrund eines fehlenden Bauteils ist nicht notwendig und führt in der Regel zu unnötigen Verzögerungen bei der Abwicklung.

### 3.1. PiXtend V2 -S- Extension Board

Artikelnummer: 50199 004, PiXtend V2 -S- als Erweiterungsboard für den Raspberry Pi

Anzahl	Beschreibung	Wert	#
1	PiXtend V2.x -S- Baugruppe, komplett bestückt und montiert		1
4	Schraube, Kreuzschlitz	M2,5 x 6 mm	2
1	Flachbandkabel	40 polig	3
10	Jumper	Standard, schwarz	4
1	Sicherheitsdatenblatt	mehrsprachig	5

Tabelle 1: Lieferumfang: PiXtend V2 -S- Extension Board (Artikelnummer 50199 004)

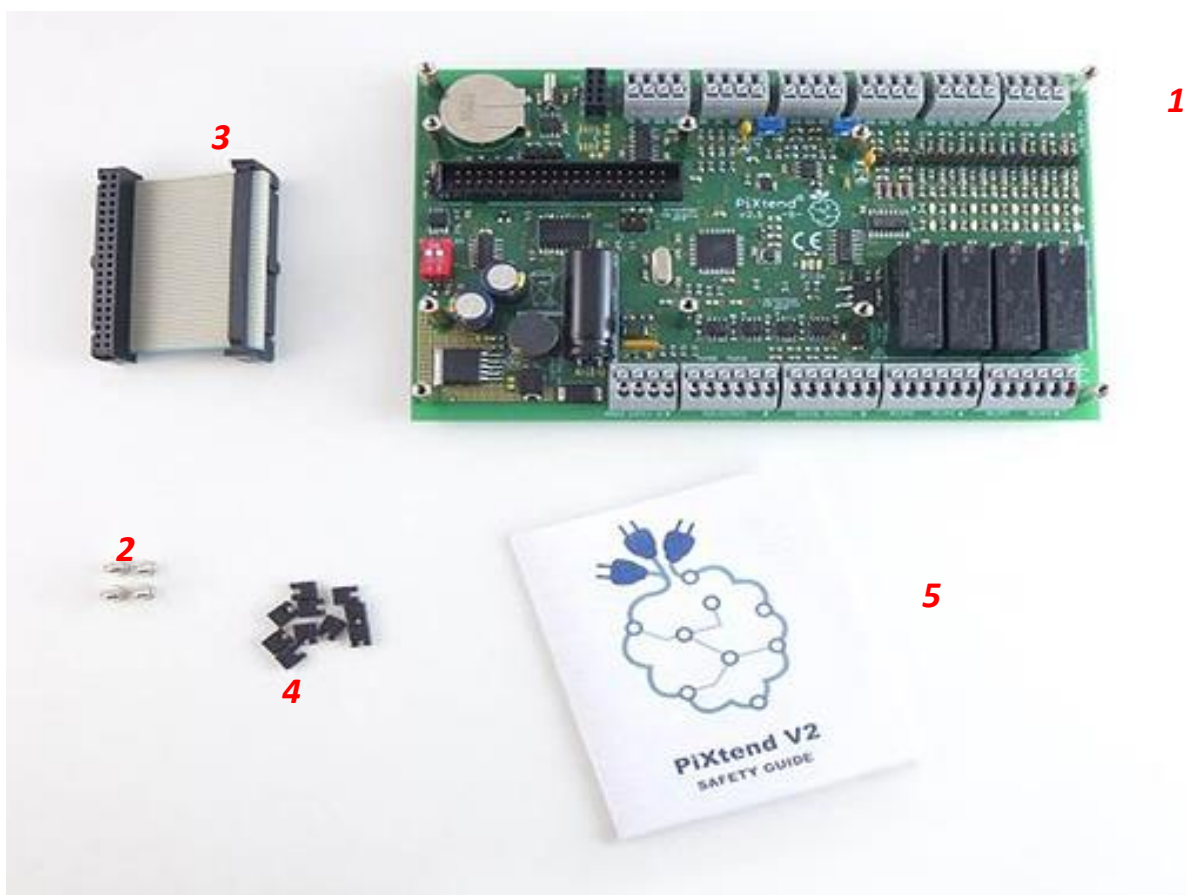


Abbildung 1: Lieferumfang - PiXtend V2 -S- Extension Board (Artikelnummer 50199 004)



## 3.2. Gehäuseteile

### 3.2.1. Hutschienengehäuse

Artikelnummer: 30199 008

Anzahl	Beschreibung	Wert	#
1	Grundprofil	165 x 105 x 25,5 mm	1
2	Seitenteil		2
1	Rastelement		3
1	Erdungskralle		4
4	Schraube für Seitenteil, Kreuzschlitz	lang	5
1	Schraube für Rastelement, Kreuzschlitz	kurz	6

Tabelle 2: Lieferumfang: Hutschienengehäuse (Artikelnummer 30199 008)

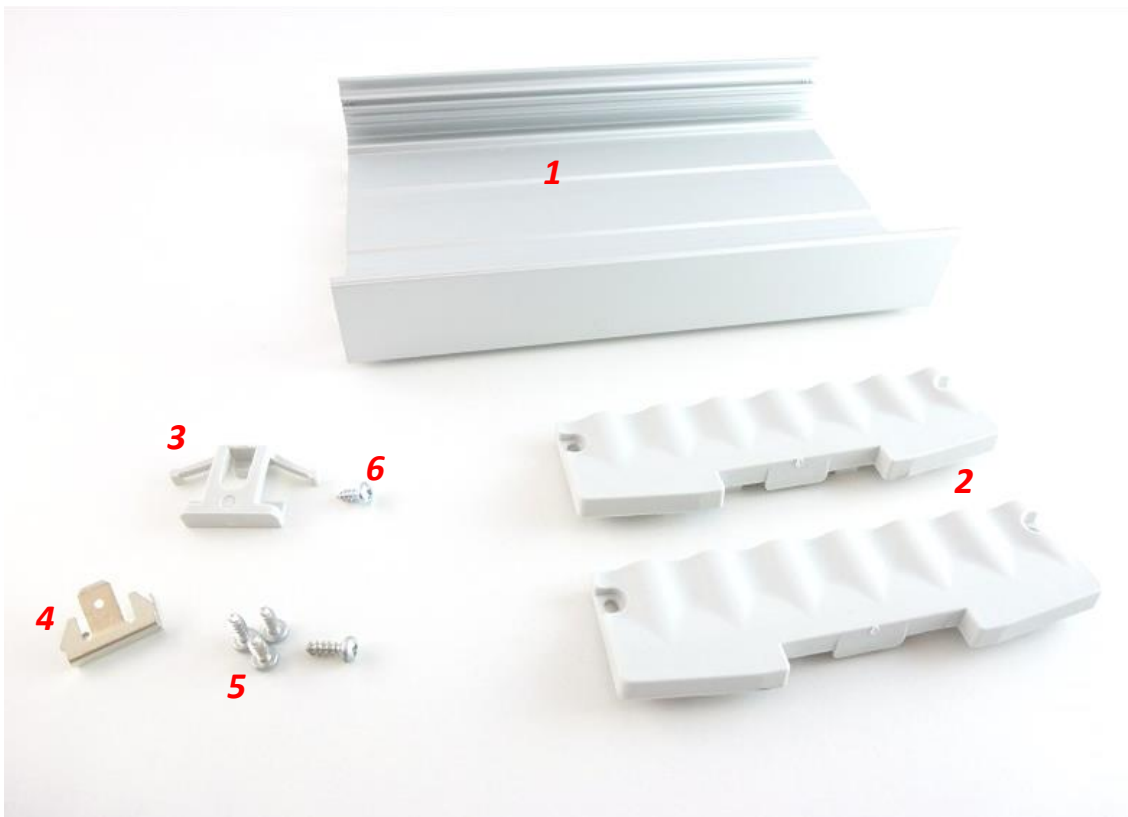


Abbildung 2: Lieferumfang – Hutschienengehäuse (Artikelnummer 30199 008)

### 3.2.2. Edelstahlhaube

Artikelnummer: 30199 007

Anzahl	Beschreibung	Wert	#
1	Edelstahlhaube mit Anschlussbedruckung, zweiteilig	171 x 102 x 35,2 mm	1
4	Schraube, Kreuzschlitz	M2,5 x 6 mm	2
2	Schraube, Kreuzschlitz	M2,5 x 20 mm	3
2	Abstandshalter mit Außengewinde	M2,5 x 15 mm	4

Tabelle 3.1: Lieferumfang: Edelstahlhaube (Artikelnummer 30199 007)

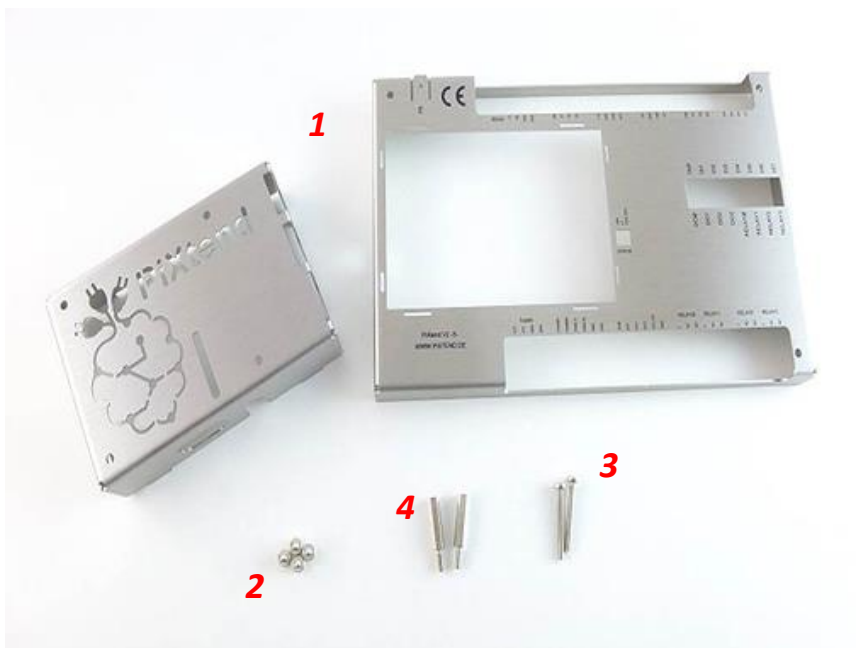


Abbildung 3.1: Lieferumfang – Edelstahlhaube (Artikelnummer 30199 007)

## 3.2.3. Edelstahlhaube Pi4

Artikelnummer: 30199 013

Anzahl	Beschreibung	Wert	#
1	Edelstahlhaube mit Anschlussbedruckung, zweiteilig	171 x 102 x 35,2 mm	1
5	Schraube, Kreuzschlitz	M2,5 x 6 mm	2
2	Abstandshalter mit innen/außen Gewinde verjüngt	M2.5_SW4	3
2	Abstandshalter mit Außengewinde	M2,5 x 15 mm	4
1	Kühlkörper PiXtend V2 -L/S- Pi4	Ø25xH13,20 mm	5
1	Wärmeleitpad PiXtend V2 -L/S- Pi4	Ø25x1,50mm	6

Tabelle 3.2: Lieferumfang: Edelstahlhaube (Artikelnummer 30199 013)

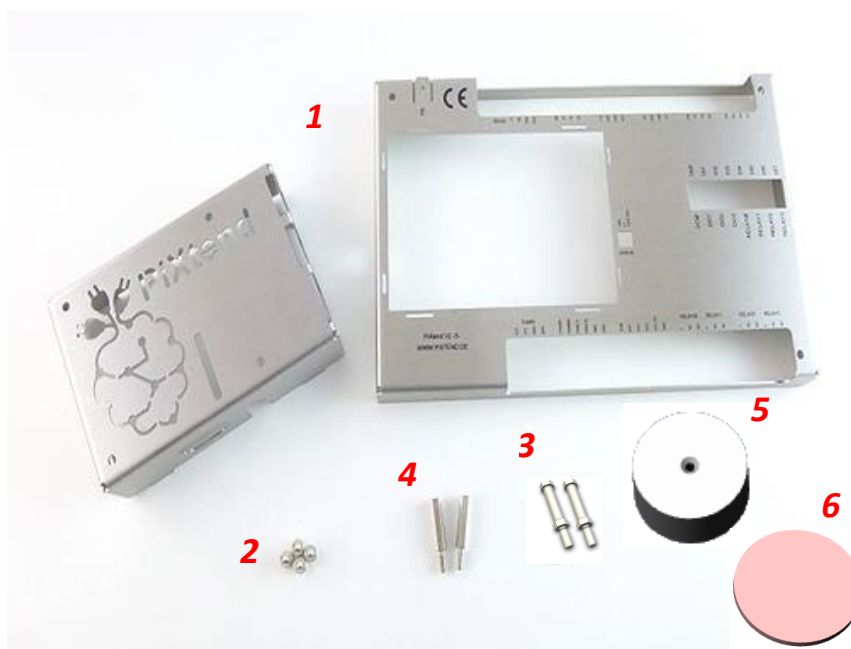


Abbildung 3.2: Lieferumfang – Edelstahlhaube Pi4 (Artikelnummer 30199 013)

### 3.3. ePLC Baugruppen

#### 3.3.1. ePLC Basic/ePLC Basic Pi4

Artikelnummer: 50199 005 und 50199 013, PiXtend V2 -S- als Komplettgerät mit Pi 3B+ – ohne Gehäuseteile

Artikelnummer: 50199 020 und 50199 021, PiXtend V2 -S- als Komplettgerät mit Pi 4B – ohne Gehäuseteile

Anzahl	Beschreibung	Wert	#
1	PiXtend V2.x -S- ePLC Basic Baugruppe (bestehend aus PiXtend V2 -S-, Raspberry Pi, micro SD-Karte)	komplett montiert & startbereit	1
1	Adapter-Karte	micro SD auf SD	2
10	Jumper	Standard, schwarz	3
1	Sicherheitsdatenblatt	mehrsprachig	4

Tabelle 4: Lieferumfang: PiXtend V2 -S- ePLC Basic/ePLC Basic Pi4  
(Artikelnummer 50199 005, 50199 013, 50199 020 und 50199 021)



## 3.3.2. ePLC Pro/ePLC Pro Pi4

Artikelnummer: 50199 006 und 50199 014, PiXtend V2 -S- als Komplettgerät mit Pi 3B+ – mit Gehäuse

Artikelnummer: 50199 024 und 50199 025, PiXtend V2 -S- als Komplettgerät mit Pi 4B – mit Gehäuse

Anzahl	Beschreibung	Wert	#
1	PiXtend V2.x -S- ePLC Pro Baugruppe (bestehend aus PiXtend V2 -S-, Raspberry Pi, micro SD-Karte, Hutschienengehäuse, Edelstahlhaube)	komplett montiert & startbereit	1
1	Adapter-Karte	micro SD auf SD	2
10	Jumper	Standard, schwarz	3
1	Sicherheitsdatenblatt	mehrsprachig	4

Tabelle 5: Lieferumfang: PiXtend V2 -S- ePLC Pro/ePLC Pro Pi4(Artikelnummer 50199 006, 50199 014, 50199 024 und 50199 025)

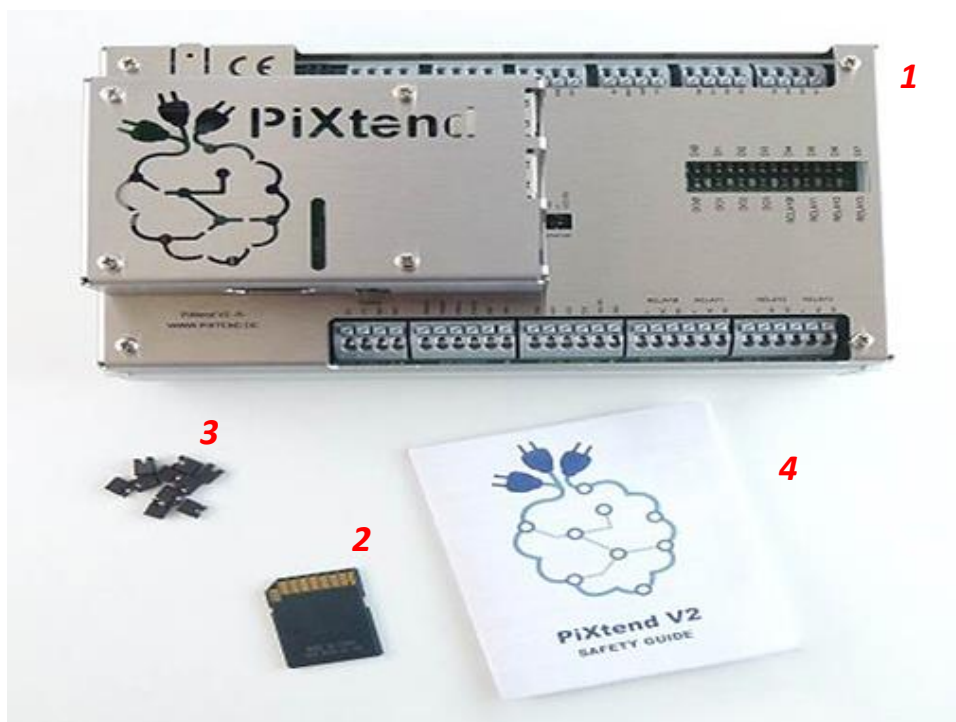


Abbildung 5: Lieferumfang -  
PiXtend V2 -S- ePLC Pro/ePLC Pro Pi4 Artikelnummer 50199 006, 50199 014, 50199 024 und 50199 025

## 4. Montage

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie der Raspberry Pi Computer und die Gehäuseteile montiert werden. Alle Montageschritte sind im Folgenden ausführlich beschrieben, mit Bildern verdeutlicht und enthalten wichtige Hinweise.

Wenn Sie eine PiXtend V2 -S- ePLC erworben haben, so können Sie dieses Kapitel überspringen, da der Raspberry Pi und ggf. die Gehäuseteile (ePLC Pro/ePLC Pro Pi4) bereits ab Werk montiert wurden.

### NOTICE

Bitte beachten Sie im weiteren Verlauf der Montageanleitung stets die Montage- und Sicherheitshinweise, welche mit Warnzeichen gekennzeichnet sind.



Beim Umgang mit elektronischen Baugruppen wie PiXtend V2 -S- (ohne Gehäuseteile) und dem Raspberry Pi ist stets Vorsicht geboten. Elektronische Bauteile auf den Baugruppen können durch elektrostatische Entladung beschädigt werden.

Die Baugruppen dürfen nur an den Rändern der Leiterplatten, an mechanischen Verschraubungen oder Steckverbindern berührt werden. Direktes Berühren von Elektronikbauteilen und Lötkontakten / Lötflächen ist zu vermeiden.

## 4.1. Raspberry Pi

Haben Sie ein PiXtend V2 -S- Extension Board - ohne Raspberry Pi - erworben, so folgen Sie den Schritten in diesem Abschnitt. Haben Sie ein PiXtend V2 -S- ePLC Gerät, dann können Sie direkt zur Inbetriebnahme blättern.

### 4.1.1. Hilfsmittel und Werkzeuge

Für die Montage des Raspberry Pi wird folgendes Werkzeug benötigt:

- Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH1
- Optional: Drehmomentschlüssel mit Kreuzschlitz-Bit PH1 (Einstellung 0,4 Nm)

### 4.1.2. Montage

Das Zusammenführen von Raspberry Pi und PiXtend V2 -S- ist schnell erledigt.

Im Lieferumfang Ihres Gerätes finden Sie ein vor-konfektioniertes 40-poliges Flachbandkabel. **Die Seite des Flachbandkabels mit der Zulentlastung (siehe Abb. 6) wird auf PiXtend eingesteckt.**

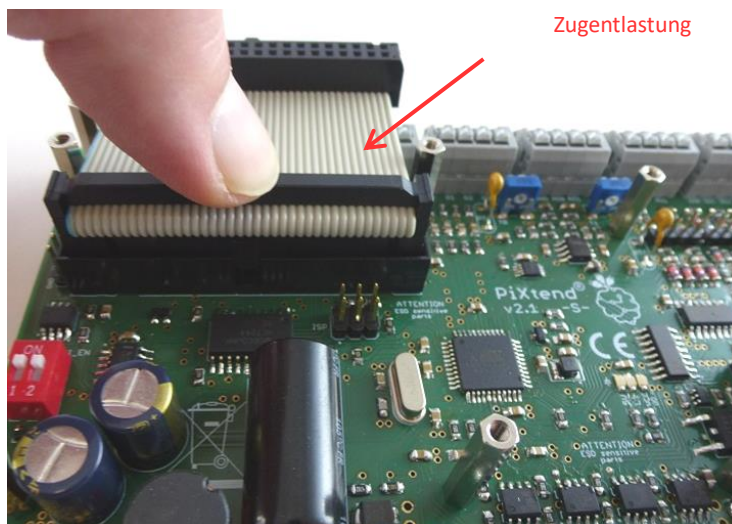


Abbildung 6: Flachbandkabel auf PiXtend V2 -S- stecken

Achten Sie darauf den Steckverbinder gerade einzustecken, damit sich dieser nicht verklemmt und das Einstecken mit geringem Kraftaufwand möglich ist.

Anschließend kann der Raspberry Pi Computer auf der anderen Seite des Flachbandkabels angesteckt werden (Abb. 7). Dazu wird der Raspberry Pi auf den Rücken gedreht. Die 40-polige Stiftleiste des Raspberry Pi wird in den Steckverbinder des Flachbandkabels eingesteckt.

Es bietet sich an mit beiden Händen zu arbeiten, um ein Verklemmen bzw. Verbiegen der breiten Steckverbinder zu vermeiden. Unterlassen Sie das direkte Berühren von Lötstellen und elektronischen Bauteilen auf den Raspberry Pi und der PiXtend Leiterplatten.

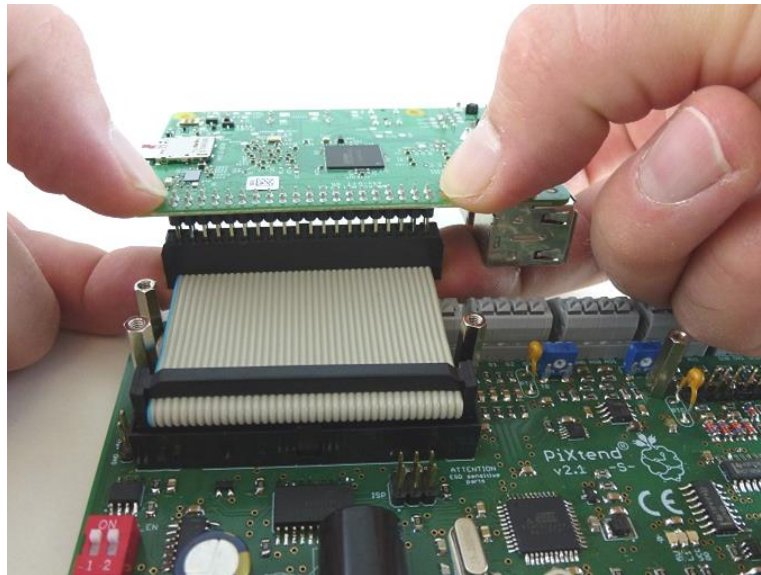


Abbildung 7: Raspberry Pi verbinden

Nun kann der Raspberry Pi nach oben geklappt und auf den vier Abstandshaltern Ihres PiXtend V2 -S- Boards aufgelegt werden. Der Raspberry Pi wird mit den vier beiliegenden M2,5 x 6 mm Kreuzschlitzschrauben auf den Abstandshaltern verschraubt.

Soll im Anschluss noch die PiXtend V2 -S- Edelstahlabdeckung montiert werden, dann bietet es sich an den Raspberry Pi noch nicht auf den Abstandshaltern zu verschrauben.

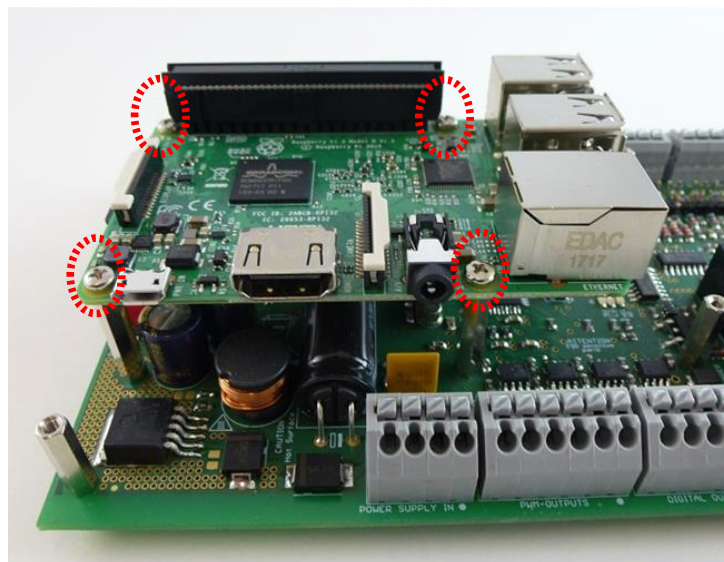


Abbildung 8: Raspberry Pi auf PiXtend V2 -S- verschrauben

Ziehen Sie die kleinen Schrauben mit Gefühl an. Falls Sie einen Drehmomentschlüssel besitzen, so verwenden Sie ein Anzugmoment von 0,4 Nm.



## 4.2. Gehäuseteile

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie das Hutschienegehäuse und die Edelstahlhaube montiert werden. Die Gehäuseteile sind optionales Zubehör für Ihr PiXtend V2 -S- Extension Board bzw. ePLC Basic/ePLC Basic Pi4.

Besonders dann, wenn mit gefährlichen Spannungen (größer 50V) gearbeitet werden soll, müssen die Gehäuseteile zwingend verwendet werden. (Edelstahlhaube und Hutschienegehäuse).

### 4.2.1. Hilfsmittel und Werkzeuge

Für den Zusammenbau des Hutschienegehäuses wird folgendes Werkzeug benötigt:

- Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH1
- Gegebenenfalls ein normaler Hammer oder Gummihammer

Bei der Montage der Edelstahlhaube empfehlen wir folgende Werkzeuge:

- Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH1
- Steckschlüssel oder Schraubenschlüssel, SW4
- Optional: Drehmomentschlüssel mit Kreuzschlitz-Bit PH1 (0,4 Nm Einstellung)

Als Ersatz für die Schraubenschlüssel kann eine Zange verwendet werden. Vermeiden Sie hier Zangen mit rauen Kontaktflächen, da diese die Oberfläche der Abstandshalter beschädigen können (nur relevant für die Optik).

### 4.2.2. Hutschienegehäuse

Als Erstes wird die Erdungskralle montiert. Auf welcher Seite des Aluprofils die Kralle eingesetzt wird, spielt für die Funktion keine Rolle. Es ist hier lediglich zu bedenken, dass an dieser Kralle später der Schutzleiter-Anschluss (engl.: PE – protective earth) angesteckt wird. Je nach Einbaulage kann daher eine Seite besser geeignet sein als die andere Seite.



Abbildung 9: Erdungskralle einsetzen (vor dem Einpressen)

Die Erdungskralle wird in der Mitte des Aluminiumprofils eingesetzt und mit dem Daumen in die Aussparung gedrückt. Die Seite der Kralle, welche nur über eine Kontaktfahne verfügt, zeigt nach außen (siehe Abbildung 9).

Wenn sich die Kralle nicht von Hand eindrücken lässt (zu schwergängig), dann kann mit einem normalen Hammer oder Gummihammer nachgeholfen werden.

Als nächstes wird ein Seitenteil des Gehäuses auf der Seite verschraubt, auf der gerade die Erdungskralle eingepresst wurde.



Abbildung 10: Seitenteil montieren

Die verwendeten Blechschrauben schneiden bei der ersten Montage der Seitenteile ein Gewinde in das Aluminiumprofil. Achten Sie deswegen darauf, dass die Schrauben vorsichtig angesetzt werden und möglichst gerade eingeschraubt werden.

Von der anderen Seite, auf der noch kein Seitenteil montiert wurde, wird auf der Rückseite des Profils das Rastelement eingeschoben (Abbildung 11). Es gibt auf der Rückseite des Profils nur eine Stelle, an der das Rastelement eingesetzt werden kann bzw. an der es passt.



Abbildung 11: Rastelement einschieben

Wird das Hutschienegehäuse später in einen Schaltschrank oder Schaltkasten eingebaut (horizontale Einbaulage des Gehäuses), so befindet sich das Rastelement unten.

Das Rastelement wird ungefähr in die Mitte des Profils geschoben und mit der kleinen Schraube fixiert:



Abbildung 12: Rastelement verschrauben

Nun können wir das PiXtend V2 -S- Board in das Profil einschieben.

Das Profil verfügt über mehrere „Etagen“, in die Platinen eingeschoben werden könnten. Wir verwenden die oberste Etage:



Abbildung 13: PiXtend und Gehäuseprofil zusammenfügen

Achten Sie vor dem Einschleiben der Platine auf das Rastelement. Dieses markiert die spätere Unterseite (wenn das Gehäuse horizontal eingebaut wird).

Die Außenmaße der Leiterplatte wurden speziell für diese Gehäuse ausgelegt. Es ist Absicht, dass die Leiterplatte sehr straff im Gehäuse sitzt.

Ist die Baugruppe komplett eingeschoben, so kann das zweite Seitenteil montiert und mit den verbleibenden beiden Schrauben fixiert werden. Wundern Sie sich nicht, dass die Platine zunächst noch etwas über das Profil hinaussteht. Dieser kleine Überstand wird vom Seitenteil abgedeckt.

Die PiXtend V2 -S- Baugruppe sieht nun wie folgt aus:

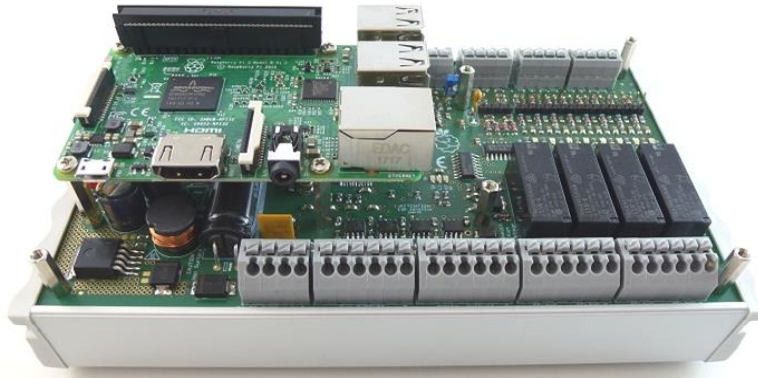


Abbildung 14: Hutschienegehäuse montiert



Abbildung 15: Hutschienegehäuse montiert - Rückseite

In einem Schaltschrank oder Schaltkasten, in dem gefährliche Spannungen zum Einsatz kommen, ist es notwendig, dass alle berührbaren Metallteile geerdet werden (an PE angeschlossen sind). Dazu gehört auch das PiXtend V2 -S- Hutschienegehäuse.

Vor der Montage des Gehäuses auf eine Hutschiene sollte daher immer der Schutzleiter (PE) an die Erdungskralle angebunden werden:



Abbildung 16: Hutschienegehäuse - Schutzleiter (PE) angeschlossen

Der Anschluss erfolgt mit einer sogenannten „Flachsteckhülse“ (Breite 6,35 mm).

Abschließend kann das Gesamtgerät auf eine Standard 35 mm Hutschiene montiert werden. Das Profil wird oben auf der Hutschiene eingehängt (Abbildung 17) und anschließend flach angedrückt – das führt zum Einrasten des Rastelements.

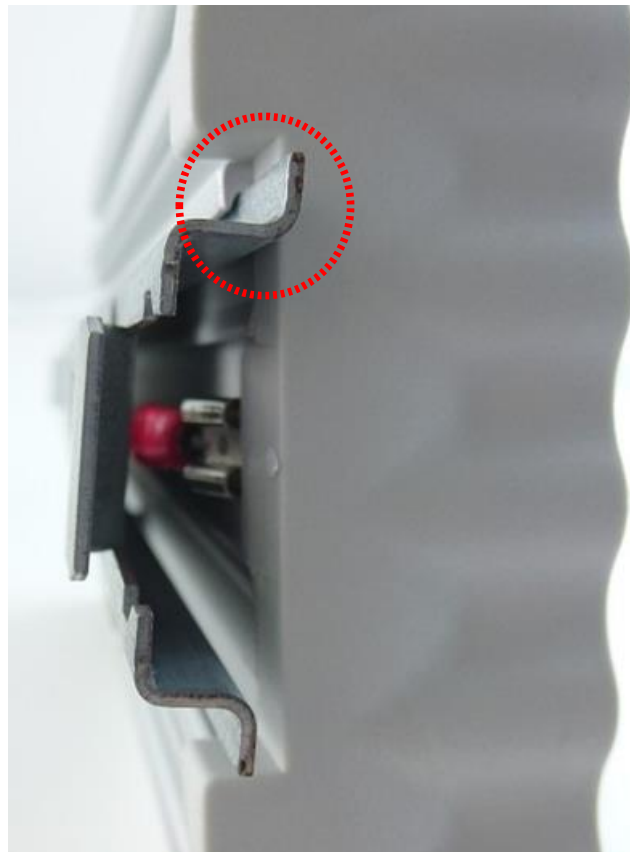


Abbildung 17: Gehäuse auf Hutschiene einhängen

Bei der Demontage wird das Gesamtgerät nach oben geschoben. Das Rastelement federt ein und das Gerät löst sich von der Hutschiene.

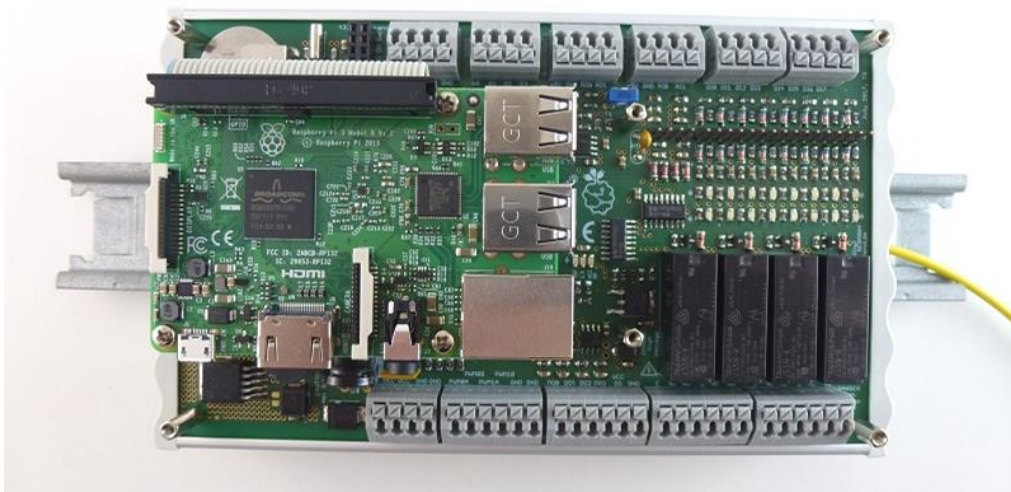


Abbildung 18: Hutschiene montage abgeschlossen

### 4.2.3. Edelstahlhaube

Durch die Edelstahlhaube wird Ihr Raspberry Pi und PiXtend V2 -S- vor direkter Berührung geschützt. Außerdem werden Sie bzw. der Anwender vor versehentlichem Berühren unter Spannung stehender Teile geschützt.

Die Edelstahlhaube ist speziell für die Form und die Anschlüsse der Raspberry Pi Modelle B+, 2 B, 3 B & 3 B+ ausgelegt. Die Edelstahlhaube Pi4 wurde speziell für den Raspberry Pi 4B angepasst und ist nur für dieses Raspberry Pi Modell geeignet. Andere Modelle können aufgrund ihrer speziellen Mechanik bzw. der Position der Anschlüsse nicht verwendet werden.

Nach der Montage der Haube sind nicht mehr alle Anschlüsse und Jumper zugänglich. Sie sollten sich vor der Montage über folgende Punkte Gedanken machen:

- Für welche Spannungen sollen die analogen Eingänge (AI0 – AI1) und die digitalen Eingänge (DIO – DI7) konfiguriert sein?
  - Jumper entsprechend abziehen oder einstecken
- Der Schalter „5V\_PI“ sollte auf „ON“ gesetzt werden. Die Stromversorgung für Raspberry Pi und PiXtend V2 -S- läuft dann über ein gemeinsames Netzteil. An der Haube ist keine Öffnung für einen separaten Anschluss der Raspberry-Pi-Versorgung (micro USB bzw. USB-C Port) vorgesehen.

Informationen zu den Jumpern, Schaltern und deren Auswirkungen finden Sie im Kapitel 5.1

Nach der Einstellung der Jumper beginnen wir mit der Montage des Edelstahlgehäuses.

Wenn der Raspberry Pi Computer bereits auf Ihrem PiXtend V2 -S- verschraubt wurde, so müssen die vier Schrauben noch einmal gelöst werden<sup>2</sup>. Trennen Sie ggf. bereits angeschlossene Leitungen von Ihrem PiXtend-System (PiXtend & Raspberry Pi).

Der Raspberry Pi kann von den Abstandshaltern abgehoben werden, das Flachbandkabel bleibt verbunden:



Abbildung 19: Raspberry Pi von PiXtend gelöst  
(Flachbandkabel bleibt verbunden)

Das Edelstahlgehäuse besteht aus zwei Teilen. Der große, untere Teil der Haube wird so verdreht, damit er über den Raspberry Pi geführt und auf den sechs Abstandshaltern auf dem PiXtend V2 -S- Board abgesetzt werden kann (Abbildung 20).

<sup>2</sup>Wenn der Raspberry Pi noch nicht angeschlossen/montiert wurde, so beachten Sie bitte die Erläuterungen zum Anschluss des Flachbandkabels.





Abbildung 20: Unterer Haubenteil platziert

Das zweite, kleine Haubenteil wird im weiteren Verlauf über dem Raspberry Pi angebracht.

Nun kann der Raspberry Pi wieder auf den vier Abstandshaltern abgesetzt werden. Die beiden „M2,5 x 15 mm Abstandshalter mit Außengewinde“ werden laut Abbildung 21 eingeschraubt (mit 0,4 Nm).

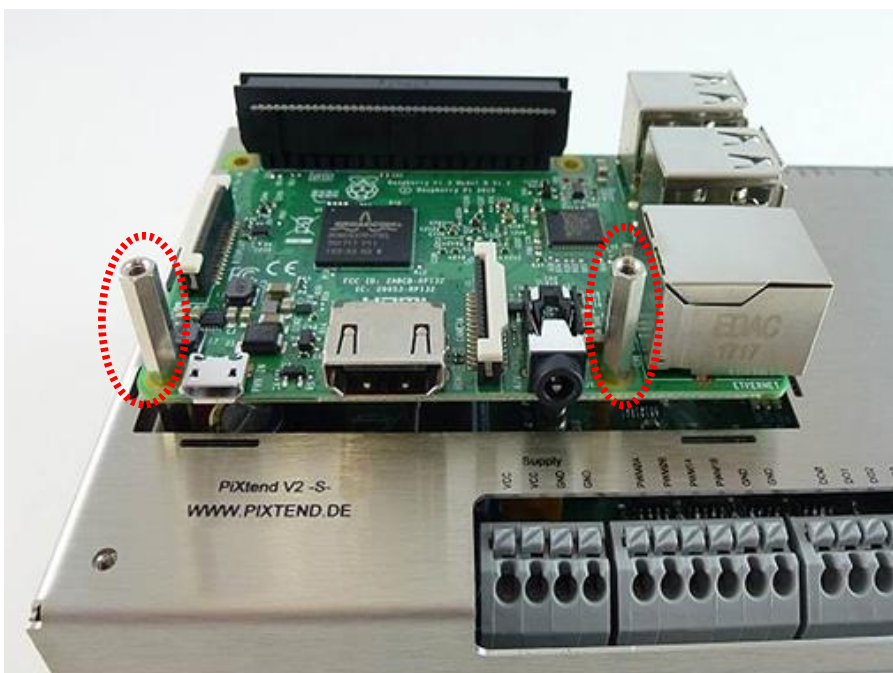


Abbildung 21: Raspberry Pi mit zwei Abstandshaltern verschraubt

Das untere Haubenteil wird mit Hilfe der beiliegenden vier M2,5 x 6 mm Schrauben auf PiXtend fixiert. Falls Sie einen Drehmomentschlüssel besitzen, so verwenden Sie ein Anzugmoment von 0,4 Nm:



Abbildung 22: Unteren Haubenteil fixieren

Bevor das obere Haubenteil über den Raspberry Pi gesteckt wird, werfen wir einen Blick auf das Flachbandkabel, welches Raspberry Pi und PiXtend verbindet.

Damit das obere Haubenteil (mit dem PiXtend-Logo) im Folgenden montiert werden kann, muss das Flachbandkabel eng an der Platine des Raspberry Pi entlang nach unten verlaufen. Drücken Sie das Flachbandkabel gegen den 40-poligen Stecker, um folgendes Ergebnis zu erhalten:



Abbildung 23: Optimaler Verlauf des Flachbandkabels

Achten Sie ebenfalls darauf, dass das Flachbandkabel nicht direkt am unteren Haubenteil anliegt und ein mindestens 1 mm großer Spalt verbleibt:

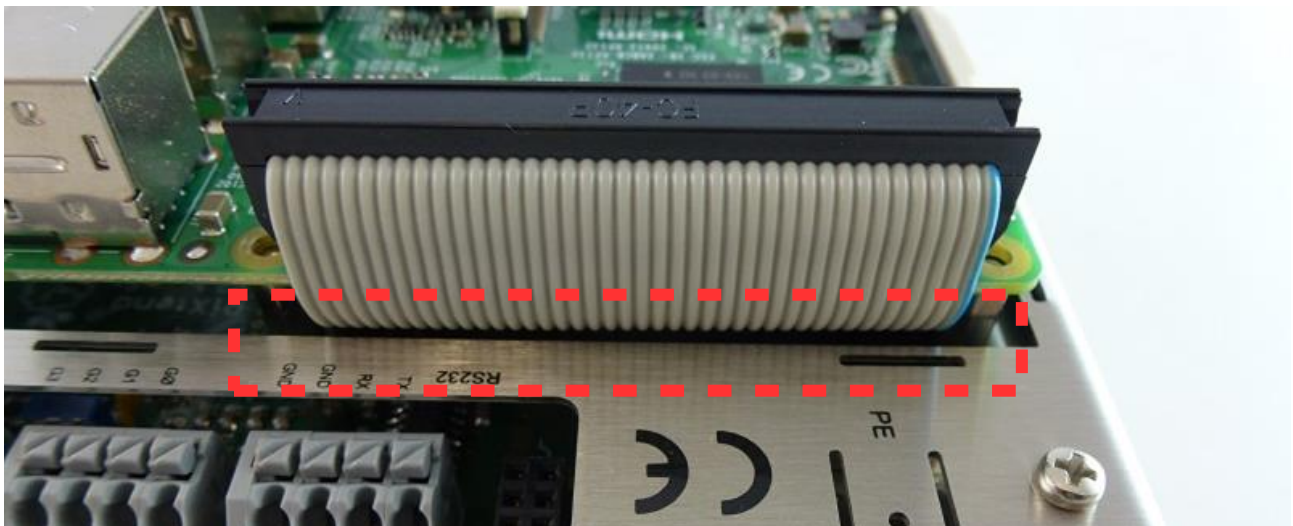
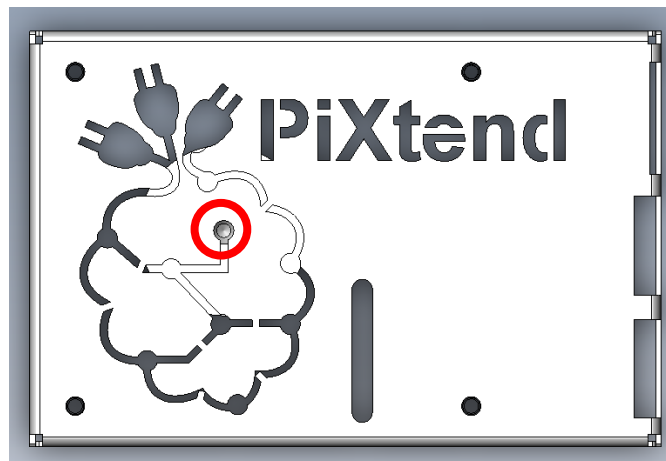


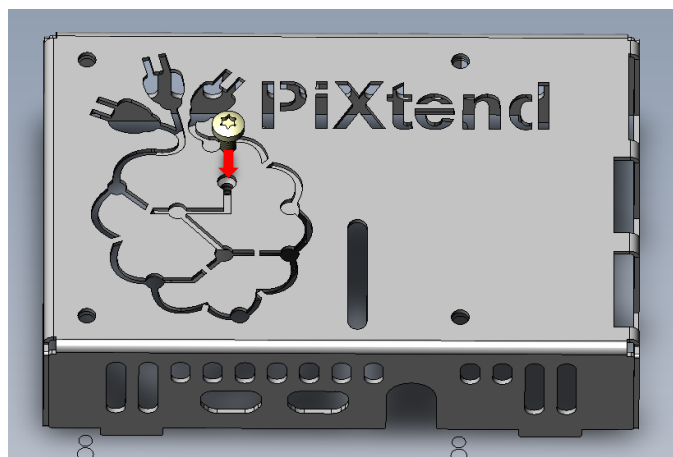
Abbildung 24: Sicherheitsabstand zwischen Flachbandkabel und Haube

Für alle PiXtend V2 -S- ePLC Basic Pi4/Pro Pi4 Modelle, hier muss das obere Haubenteil erst mit dem Alukühlkörper verschraubt werden. Zusätzlich ist ein Wärmeleitpad auf der Unterseite des Kühlkörpers aufzukleben.

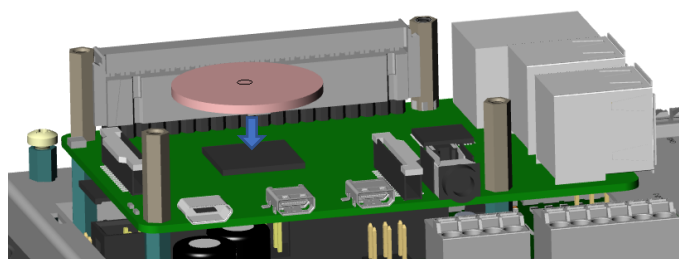
Den Kühlkörper mit der Bohrung nach oben zeigend, gegen die Unterseite des oberen Haubenteils drücken. Dabei die Bohrung so ausrichten, dass diese mit dem mittleren Loch (roter Kreis) der Haube übereinstimmt.



Den Kühlkörper in Position halten und mit einer M2,5 x 6 mm Schraube fest mit dem Haubenteil verbinden.



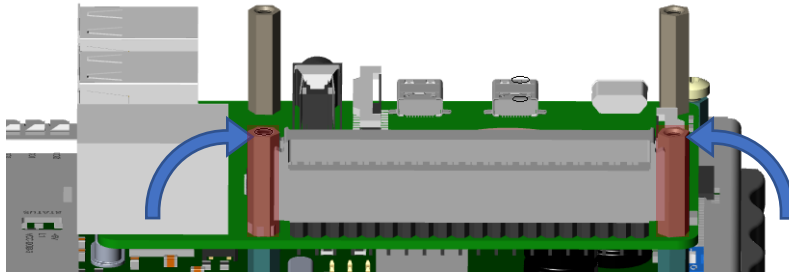
Die Schutzfolie auf einer Seite des Wärmeleitpads entfernen und das Wärmeleitpad mit der klebenden Seite mittig auf den Prozessor des Raspberry Pi 4B legen und ganz leicht andrücken, keinesfalls Druck auf die CPU und den Raspberry Pi ausüben.



Im Anschluss muss noch die Schutzfolie der Oberseite des Wärmeleitpads entfernt werden, so dass diese später einen direkten Kontakt mit dem Alu-Kühlkörper im oberen Haubenteil eingeht.

Im nächsten Schritt müssen die zwei Abstandshalter M2.5\_SW4 (im Haubenset Position 3) links und rechts vom 40 poligen Pfostenstecker eingesetzt und verschraubt (mit 0,4 Nm) werden. Der mittlere Teil dieser Abstandshalter ist verjüngt bzw. ausgespart.

Zur Montage jeden Abstandshalter leicht schräg ansetzen und in das Schraubenloch einfädeln. Dann den Abstandshalter aufrichten, so dass der untere und obere Überstand unter und über den 40 poligen Stecker ragt, dann den Abstandshalter vorsichtig einschrauben.



Jetzt kann das obere Haubenteil vorsichtig auf den Raspberry Pi gesetzt werden.

Achten Sie darauf, dass die acht „Nasen“ der oberen Haube in die dafür vorgesehenen Schlitze (Langlöcher / Nuten) der unteren Haube treffen.

Zwei der vier M2,5 x 6 mm Schrauben, mit denen bisher Raspberry Pi und PiXtend verschraubt waren, fixieren die obere Haube auf den zuvor angebrachten 15 mm Abstandshaltern:



Abbildung 25: Obere Haube montieren - erster Schritt

Ziehen Sie die kleinen Schrauben mit Gefühl an (0,4 Nm).

Die beiden verbleibenden 20 mm Schrauben werden möglichst senkrecht durch das obere Haubenteil gesteckt (Abb. 26) und von Hand angesetzt. Die langen Schrauben müssen durch die Bohrungen des Raspberry Pi und damit auf die darunterliegenden Abstandshalter treffen. Die Schrauben müssen sich ohne Krafteinwirkung ansetzen lassen und sollten mit Gefühl fixiert werden.

Für PiXtend V2 Pi4 Geräte:

Beim PiXtend V2 Pi4 wurden die 20 mm Schrauben durch M2,5 x 6 mm Schrauben ersetzt, da hier zwei weitere Abstandshalter dazu gekommen sind auf denen der obere Haubenteil mit aufliegt. Die beiden verbleibenden 6 mm Schrauben einsetzen und verschrauben, um den oberen Haubenteil vollständig zu fixieren.

Falls Sie einen Drehmomentschlüssel besitzen, so verwenden Sie ein Anzugmoment von 0,4 Nm.



Abbildung 26: Edelstahlhaube fertig montiert

#### 4.2.4. Sicherheitshinweise für die Arbeit mit gefährlichen Spannungen



Wenn an den Relais auf PiXtend V2 -S- mit Netzspannung (115/230V AC) oder anderer gefährlicher Spannung größer 50V gearbeitet werden soll, so ist die Edelstahlhaube mit Schutz Erde (PE – protective earth) zu verbinden.

**Leitungen und Geräte mit gefährlichen Spannungen dürfen nur von ausgebildetem und gesetzlich berechtigtem Fachpersonal angeschlossen werden.**

Die Edelstahlhaube verfügt über einen speziellen Anschluss für den Schutzleiter (PE). Dieser ist mit der Bezeichnung „PE“ markiert und für gängige Kabelschuhe bzw. sogenannte „Flachsteckhülsen“ (Breite 6,35 mm) ausgelegt.



Abbildung 27: Schutzleiteranschluss (PE) an der PiXtend V2 -S- Haube



Für die zuverlässige Anbindung des Schutzleiters an die Haube und für eine sichere Verwendung von PiXtend V2 -S- sind folgende Punkte einzuhalten:

- Außer an den Anschlussleisten der vier Relais darf an keiner Stelle von PiXtend gefährliche Spannung (größer 50V) angelegt werden
- Leitungsquerschnitt entsprechend der an den Relais angeschlossenen Außenleiterquerschnitte auslegen (mindestens aber eine Leitung mit 1,5 mm<sup>2</sup>)
- Verwenden Sie für den Anschluss von PE eine Leitung (Litze oder Draht) mit der üblichen grün/gelben Farbkodierung
- Flachsteckhülsen mit „Rastnase“ verwenden, welche in der Haube einrastet und gegen ungewolltes lösen/abziehen schützt
- Prüfung des Flachsteckers auf festen Sitz
- Die Außenleiter sind all-polig über Leitungssicherungen (je nach verwendetem Querschnitt) und mit einem FI-Fehlerstromschalter abzusichern.
- Ohne vorgeschalteten FI-Schutzschalter darf keine Netzspannung oder sonstige gefährliche Spannung (größer 50V) an die PiXtend-Relais angeschlossen werden.
- Der Schutzleiteranschluss muss den gesetzlichen Vorschriften des jeweiligen Landes genügen, in dem PiXtend eingesetzt werden soll.

Wenn Sie sich unsicher sind, kontaktieren Sie einen lokalen und zugelassenen Elektro-Installations-Betrieb oder informieren Sie sich bei den zuständigen Behörden.

## 5. Inbetriebnahme

In diesem Kapitel werden Schritt für Schritt alle Punkte beschrieben, um Ihr PiXtend V2 -S- in Betrieb zu nehmen. Bitte lesen Sie zuerst das gesamte Kapitel und beachten Sie die zugehörigen Anschlusshinweise im Kapitel 6 Technische Daten und Anschlusshinweise, bevor Sie mit Ihrem PiXtend V2 -S- System arbeiten.

In Kapitel 5.1 erhalten Sie Informationen über die Jumper und Schalter auf PiXtend V2 -S-. Sie konfigurieren Ihr PiXtend V2 -S- Board mit wenigen Handgriffen.

Anschließend erzeugen Sie eine SD-Karte aus einem der bereitgestellten SD-Karten Images z.B. mit dem „Basis Image“ (C / Python / Node-RED) oder „CODESYS Control Demo“ für Ihren Raspberry Pi.

Haben Sie ein PiXtend V2 -S- Extension Board - ohne Raspberry Pi -, so muss ein separat erworbener Raspberry Pi vor dem ersten Start montiert werden. Die Montageanleitung finden Sie in diesem Dokument.

Nach den Vorarbeiten ist Ihr PiXtend V2 -S- System startklar und kann mit einem geeigneten Netzteil verbunden werden. Hier geben wir Ihnen noch wichtige Tipps zum korrekten und sicheren Anschluss.

## 5.1. Jumper und Schalterposition einstellen

Die Jumper und Schalter entscheiden über die Funktion und die Konfiguration von PiXtend V2 -S-. Für die erste Inbetriebnahme und Tests sind ab Werk alle Jumper und Schalter voreingestellt. Es ist nicht zwingend notwendig diese Werkseinstellung zu verändern.



Abbildung 28: Schalter – „SPI\_EN“

- Schalter „SPI\_EN“:

Der wichtigste Schalter! Dieser muss für den Normalbetrieb immer auf „ON“ stehen. In der Stellung „OFF“ können Raspberry Pi und PiXtend V2 -S- nicht kommunizieren. Die Bezeichnung „SPI\_EN“ heißt ausgeschrieben „SPI (Serial Peripheral Interface) Enable“.

- Schalter „PI\_5V“:

Mit diesem Schalter wird entschieden, ob die 5V Versorgung von PiXtend V2 -S- und Raspberry Pi verbunden werden soll oder nicht. Wenn Sie nur ein Netzteil an PiXtend V2 -S- anschließen und der Raspberry Pi kein eigenes Netzteil haben soll, so wird der Schalter auf „ON“ gesetzt. Die empfohlene Konfiguration ist „ON“, also die Einstellung für die gemeinsame Stromversorgung über den Spannungsregler auf PiXtend V2 -S-.

Weitere Infos hierzu finden Sie im Kapitel Technische Daten & Anschlusshinweise.

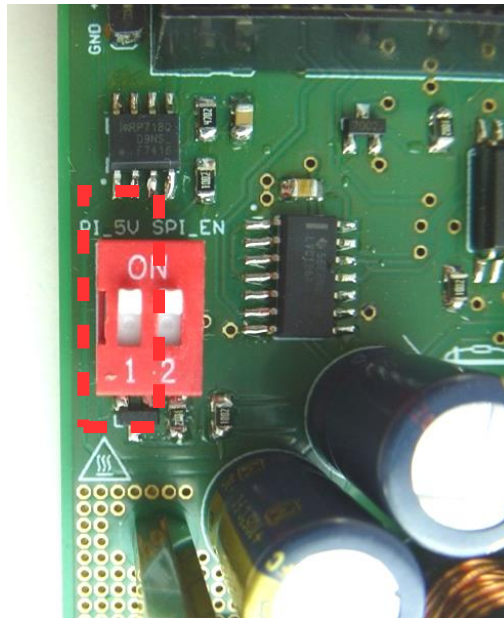


Abbildung 29: Schalter - „PI\_5V“ in der Stellung „ON“



Ist der Jumper „PI\_5V“ in der Stellung „ON“, so darf an den Raspberry Pi kein weiteres Netzteil angeschlossen werden. **Durch mögliche Ausgleichsströme zwischen den beiden Netzteilen können Fehlfunktionen, Überhitzung von Bauteilen oder deren Defekt die Folge sein!**

Wenn Sie den Raspberry Pi mit eigenem separatem Netzteil versorgen möchten, so setzen Sie den Schalter „PI\_5V“ auf „OFF“.

Wir empfehlen jedoch aus Gründen der Einfachheit nur ein Netzteil für das gesamte PiXtend V2 -S- System zu verwenden und den Schalter wie in Abb. 29 auf „ON“ zu setzen.

### Jumper 5V / 10V (analoge Eingänge)

Jeder analoge Eingang verfügt über zwei Pins, die durch einen Jumper miteinander verbunden werden können. Die beiden linken Pins gehören zu AI0, die beiden rechten zu AI1.

Wird kein Jumper eingesteckt, so befindet sich der analoge Eingang im Messbereich 0...10V (Werkseinstellung). Wird ein Jumper eingesteckt, so ändert sich der Bereich des Eingangs auf 0...5V.

Die Reduzierung des Spannungsbereichs kann dann Sinn machen, wenn nur kleine Signale bis maximal 5V gemessen werden sollen. In diesem Fall steht dann die volle Auflösung für den reduzierten Messbereich zur Verfügung.

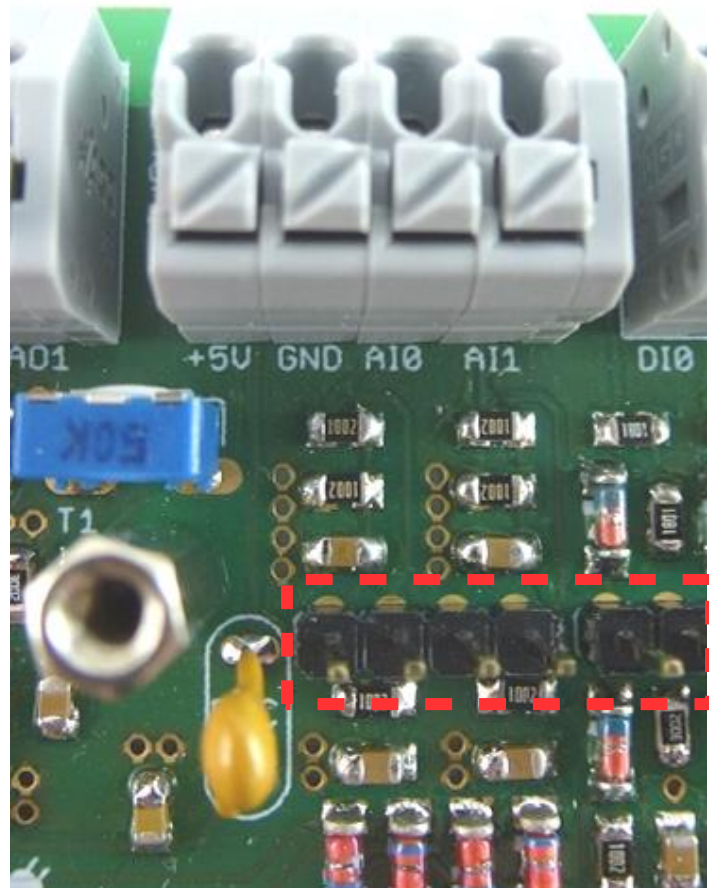


Abbildung 30: Jumper - analoge Spannungseingänge im 10V Messbereich (Werkseinstellung)

Falls Sie sich noch unsicher sind, wie hoch die Spannung an den analogen Eingängen werden kann, so stecken Sie keinen Jumper ein und verbleiben im 0...10 V Bereich.

### Jumper 5V/24V (digitale Eingänge)

Jeder digitale Eingang verfügt über zwei Pins, die durch einen Jumper miteinander verbunden werden können. Die beiden linken Pins gehören zu DI0, die rechts anschließenden zu DI1 und so weiter.

Werden fälschlicherweise zwei Pins unterschiedlicher Kanäle verbunden, so führt dies nicht zu einem Defekt. Jedoch werden Signale des einen Eingangs auf den anderen übertragen, was zu einem unerwarteten Verhalten führen kann. Prüfen Sie die korrekte Jumper-Einstellung, bevor ein Signal an die Eingänge angeschlossen wird.

Wenn kein Jumper eingesteckt wird, so befindet sich der analoge Eingang im Bereich 24V (Werkseinstellung). Wird ein Jumper eingesteckt, so befindet sich der Eingang im 5V Bereich. Entsprechend dieser Einstellung werden die Schaltpegel der Eingänge angepasst.

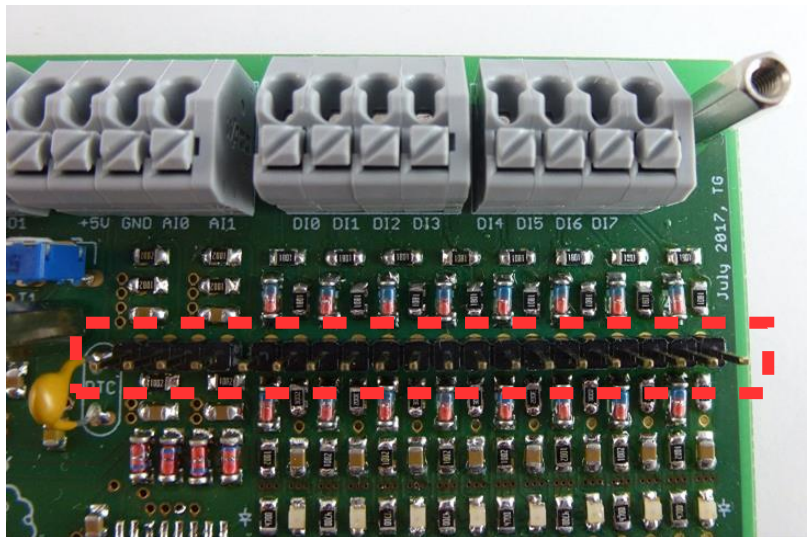


Abbildung 31: Jumper - digitale Eingänge im 24V Bereich (Werkseinstellung)

Falls Sie sich noch unsicher sind, welche Spannungen an den digitalen Eingängen angeschlossen werden, so stecken Sie keinen Jumper ein und verbleiben im 24V Bereich.

## 5.2. SD-Karte erstellen

Wenn Sie in unserem Shop eine vorinstallierte SD-Karte bestellt haben, dann können Sie sofort loslegen, das Erstellen einer eigenen SD-Karte ist nicht notwendig.

Möchten Sie jedoch selbst eine SD-Karte für Ihren Raspberry Pi erstellen, finden Sie nachfolgend Informationen wie Sie dies tun können.

Wir stellen in unserem Downloadbereich unter <https://www.pixtend.de/downloads> verschiedene SD-Karten-Images zur Verfügung. Die „Images“ beinhalten je nach Typ eine aktuelle Version des Betriebssystems Raspbian und zusätzlich eine der folgenden vorkonfigurierten Optionen:

- PiXtend V2 -S- Basis Image mit Linux-Tools inkl. der zugehörigen C-Library (pxdev), PiXtend Python Library (PPL) inkl. Beispielen & Node-RED
- CODESYS Control Demo mit CODESYS V3.5 Runtime Erweiterung für den Raspberry Pi & PiXtend

Verwenden Sie für Ihre ersten Tests immer eine SD-Karte bzw. SD-Image von Kontron Electronics. Unsere Images werden ausführlich getestet und sind mit allen notwendigen Einstellungen vorbereitet. Auf diesem Weg erzielen Sie die schnellsten Fortschritte.

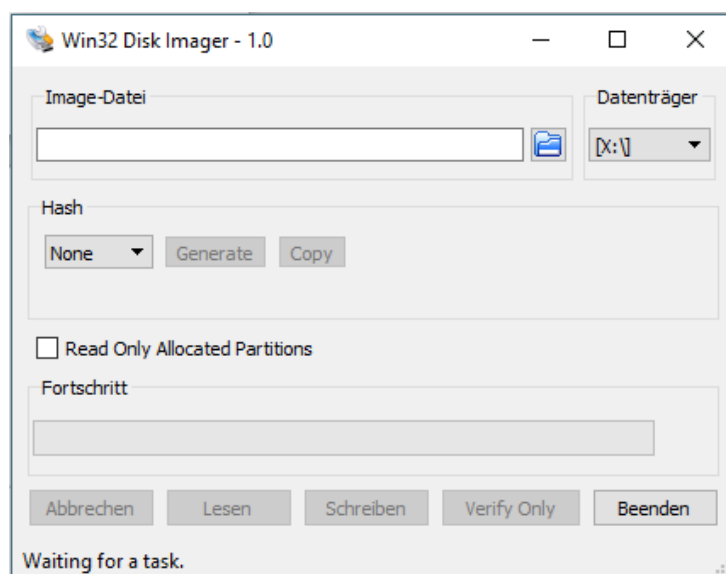


Abbildung 32: Software - Win32DiskImager

Um eines unserer Images auf eine leere SD-Karte zu übertragen, wird ein PC mit SD-Karten-Lesegerät benötigt. Als Software zum Schreiben von SD-Karten empfehlen wir das Open Source Programm „Win32DiskImager“. Das Programm läuft unter Microsoft Windows und kann unter folgender Adresse kostenlos heruntergeladen werden: <http://sourceforge.net/projects/win32diskimager/>

**NOTICE**

Zur Ausführung bzw. für den Laufwerkszugriff muss das Programm Win32DiskImager mit Administrator-Rechten bzw. unter einem Administratorkonto gestartet werden, sonst besteht die Möglichkeit, dass die SD-Karte gar nicht oder fehlerhaft beschrieben wird!

Zur Erstellung einer SD-Karte bzw. zum Übertragen eines unserer Images auf Ihre SD-Karte führen Sie folgende Schritte aus:

- SD-Karte in das Kartenlesegerät einlegen bzw. einstecken
- Warten bis Windows das Medium erkannt hat
- Den Arbeitsplatz oder Windows Explorer öffnen und den Laufwerksbuchstaben notieren, dieser muss später im Win32DiskImager angegeben werden
- Die Zip-Datei, in der sich das SD-Karten Image von unserem Downloadbereich befindet, öffnen und entpacken
- Das Programm Win32DiskImager mit Administrator-Rechten starten
- Die entpackte Image-Datei im Win32DiskImager unter „Image-Datei“ auswählen
- Unter Datenträger den Laufwerksbuchstaben der SD-Karte auswählen

**CAUTION**

Wählen Sie den falschen Datenträger aus, können alle Daten darauf verloren gehen, sobald Sie den Schreibvorgang mit Win32DiskImager gestartet haben. Entfernen Sie am besten alle Wechseldatenträger (z.B. USB-Sticks oder USB-Festplatten) bevor Sie den Schreibvorgang starten ggf. sogar bevor Sie das Win32DiskImager Programm starten.

- Haben Sie alle Einstellungen vorgenommen, starten Sie den Schreibvorgang mit einem Klick auf „Schreiben“
- Warten Sie bis der Schreibvorgang abgeschlossen ist

Nach erfolgreicher Übertragung des Images auf die SD-Karte, kann diese am PC ausgeworfen und in den SD-Karten Slot des Raspberry Pi eingesteckt werden.

Sollten Sie während oder nach der Erstellung der SD-Karte ein Fenster sehen, mit oder ohne Inhalt, oder eine Fehlermeldung erhalten, dass auf ein Laufwerk nicht zugegriffen werden kann bzw. Sie werden aufgefordert das Medium zu formatieren, klicken Sie in solchen Fällen bei diesen Dialogen immer auf die „Abbrechen“ Schaltfläche und schließen Sie eventuell aufgegangene Fenster.

In einer solchen Situation liegt kein Fehler vor. Sie erhalten diese Meldungen, da Microsoft Windows nicht in der Lage ist die Daten der SD-Karte zu lesen, da diese für das Raspbian Betriebssystem bestimmt sind. Werfen Sie, wie erwähnt, die SD-Karte aus und stecken Sie diese in den SD-Karten Slot des Raspberry Pi. Schalten Sie die Versorgung ein und Ihr Raspberry Pi startet das Raspbian Betriebssystem.

### 5.3. Versorgungsspannung anschließen

PiXtend V2 -S- kann mit den unterschiedlichsten Netzteilen betrieben werden, welche eine stabilisierte Ausgangsspannung von 24V DC  $\pm 20\%$  (Gleichspannung) liefern. So kann es sinnvoll sein bei der Arbeit am Schreibtisch ein einfaches Steckernetzteil zu verwenden. Wird PiXtend V2 -S- in einen Schaltkasten oder Schaltschrank eingebaut bietet sich ein Netzteil für die Hutschienenmontage an.

Beachten Sie den Punkt 5.4 Anschluss alternativer Netzteile in diesem Dokument, wenn Sie andere Netzteile verwenden möchten als das im Folgenden beschriebene.

Die genauen Anforderungen für ein Netzteil finden Sie im Kapitel Technische Daten & Anschlusshinweise



**NOTICE**

Achten Sie immer darauf, dass das verwendete Netzteil den gesetzlichen Vorschriften des Landes entspricht, in dem es zum Einsatz kommt!

Auf den folgenden Seiten zeigen wir Ihnen, wie ein gängiges Steckernetzteil an PiXtend V2 -S- angeschlossen werden kann.



Abbildung 33: Lieferumfang eines Steckernetzteils aus unserem Shop

Die meisten Steckernetzteile werden von deren Herstellern mit einer Hohlsteckerbuchse 2,1 mm (innen) x 5,5 mm (außen) ausgestattet. Damit ist der Anschluss an die Klemmen auf PiXtend V2 -S- nicht direkt möglich.

Wir haben deshalb ein Set zusammengestellt, welches alle benötigten Einzelteile für den Anschluss an PiXtend enthält (Abb. 33). Das Set können Sie in unserem Online-Shop beziehen.

Das Set enthält folgende Komponenten:

- Steckernetzteil - feste Ausgangsspannung – 24V DC, 1,04A
- Adapter von Hohlsteckerbuchse auf Klemmen
- Anschlussleitungen rot und blau – 0,75 mm<sup>2</sup>, 10 cm Länge

Der Adapter wird auf die Hohlsteckerbuchse gesteckt. Die beiden Anschlussleitungen können ohne Werkzeug in den Adapter gesteckt werden. Dazu ist jeweils der Betätigungstaster des Adapters zu betätigen.

Die rote Leitung (+) wird an dem Anschluss mit roten Betätigungstaster, die blaue Leitung (-) an den Anschluss mit dem schwarzen Betätigungstaster angeschlossen:



Abbildung 34: Anschluss der Leitungen an den Adapter

Beim Netzteil und Adapter aus unserem Shop stimmen die Farben und damit die Polung des Netzteils überein. Wenn Sie ein eigenes Netzteil und Adapter beschaffen, so muss geprüft werden, welcher Anschluss + (24V DC  $\pm$ 20%) und welcher – (GND) ist. Die Belegung der Holsteckerbuchsen ist nicht immer gleich.

### NOTICE

Bitte beachten Sie die Polung Ihres Netzteils. Die Polung kann aus der Betriebsanleitung des Netzteils entnommen oder mit einem Spannungsmessgerät überprüft werden.

Nun können die Anschlussleitungen mit Ihrem PiXtend V2 -S- verbunden werden. Die roten Leitungen wird an eine der mit „VCC“ beschrifteten Klemmen angeschlossen, die blaue Leitung an „GND“ - siehe Abb. 35.

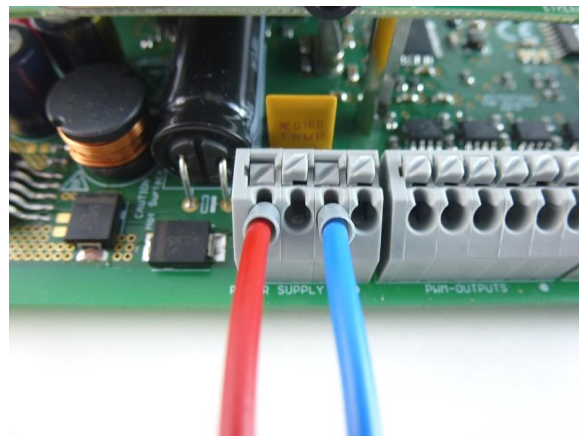


Abbildung 35: Versorgungsanschluss auf PiXtend V2 -S-

An PiXtend V2 -S- ist der Klemmenblock für die Versorgungsspannung („POWER SUPPLY IN“) doppelt ausgeführt – 2x VCC und 2x GND. Es ist nicht notwendig alle vier Klemmen anzuschließen, auch ist es unerheblich welche der jeweils gleichen Klemmen verwendet wird.

Die doppelte Ausführung der Klemmen hat den Sinn, dass sowohl VCC als auch GND weiter-geschleift werden können (zu einem anderen Gerät oder beispielsweise zu „VCC DO“ - der Versorgung der digitalen Ausgänge). Das führt zu einer einfacheren und dadurch günstigeren Verdrahtung.



Abbildung 36: Anschluss des Netzteils an PiXtend V2 -S-

Falls die Anschlussleitungen verpolt angeschlossen werden, so ist das nicht tragisch. PiXtend V2 -S- besitzt einen Verpolschutz, der eine Beschädigung von Bauteilen verhindert. Allerdings funktioniert PiXtend V2 -S- nur dann, wenn die Leitungen korrekt angeschlossen sind.

### **NOTICE**

Beachten Sie vor der ersten Verwendung des Netzteils die beiliegenden Sicherheitshinweise des jeweiligen Herstellers!

Das Netzteil kann nun in eine 115 oder 230V AC Steckdose gesteckt werden.

Die grüne LED mit der Bezeichnung „5V“ beginnt zu leuchten und signalisiert die Anwesenheit der Betriebsspannung auf PiXtend. Wenn Sie auch den Raspberry Pi über das PiXtend V2 -S- Netzteil versorgen und zuvor eine funktionstüchtige SD-Karte eingesteckt wurde, so fährt der Rechner automatisch hoch.

## 5.4. Anschluss alternativer Netzteile

Außer dem hier detailliert beschriebenen Steckernetzteil, können auch andere Spannungsversorgungen für PiXtend V2 -S- eingesetzt werden. Ein weiteres Beispiel – ein Hutschienennetzteil - möchten wir Ihnen auf den folgenden Seiten aufzeigen. Bitte beachten Sie immer die zugehörigen Sicherheitshinweise, bevor Sie Spannung an Netzteile oder Ihre PiXtend V2 -S- Baugruppe anlegen.

### NOTICE

Achten Sie vor dem Kauf darauf, dass das Netzteil den gesetzlichen Vorschriften Ihres Landes entspricht. Fragen Sie im Zweifelsfall beim Hersteller oder Händler bezüglich der Zulassung an. Beachten Sie außerdem immer die Sicherheitshinweise des jeweiligen Netzteils, die in gedruckter Form beiliegen müssen.

### ⚠ DANGER

Während Sie an den Anschlussdrähten eines Netzteils arbeiten, darf das Netzteil keinesfalls an die Netzspannung angeschlossen sein!

Wenn PiXtend V2 -S- in einem **Schaltkasten**, **Schaltschrank** oder **Laboraufbau** eingesetzt werden soll, bietet sich ein **Hutschienennetzteil** für die Spannungsversorgung an. Bei dieser Art von Netzteilen muss die Netzspannung in der Regel selbst angeschlossen bzw. verdrahtet werden.

### ⚠ CAUTION

Beachten Sie deshalb unbedingt die Sicherheits- und Anschlusshinweise des Herstellers. Arbeiten am Stromnetz (115 / 230V AC) sind nur durch berechtigtes Fachpersonal erlaubt!

Die folgende Abbildung zeigt ein 60W Hutschienennetzteil, welches für PiXtend V2 -S- verwendet werden kann:

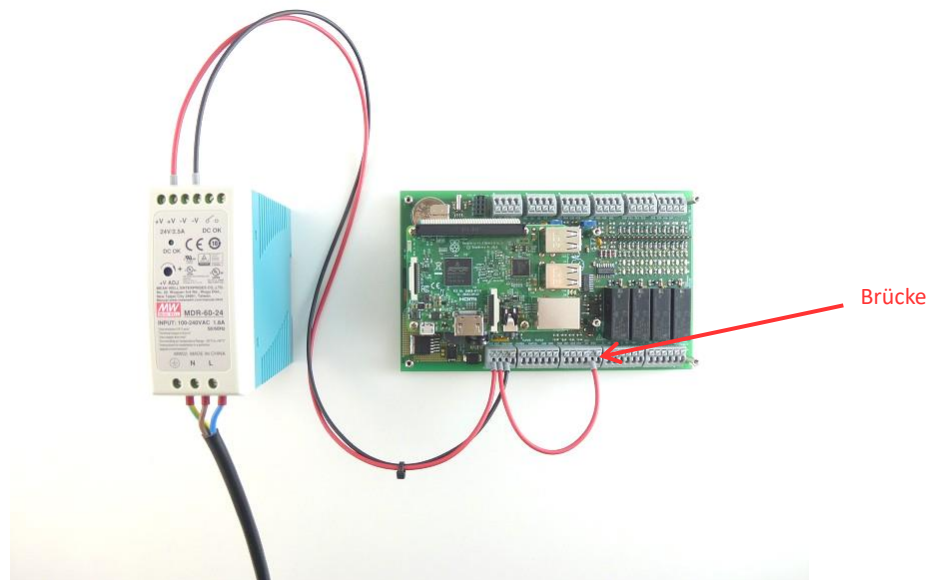


Abbildung 37: 24V; 2,5 A Hutschienennetzteil an PiXtend angeschlossen

Abbildung 37 zeigt außer dem regulären Anschluss der Versorgungsspannung an „VCC“ und „GND“ noch eine Brücke von „VCC“ zu „VCC DO“. Damit werden die vier digitalen Ausgänge von PiXtend mit einem gemeinsamen Netzteil versorgt. Das Brücken der GND-Anschlüsse ist nicht notwendig, da alle GND-Anschlüsse auf der Leiterplatte miteinander verbunden sind.

Neben „VCC DO“ befindet sich jedoch ein GND-Anschluss, der dann verwendet wird, wenn für die Versorgung der digitalen Ausgänge ein zweites Netzteil verwendet werden soll.

Bei dem abgebildeten Netzteil kann die Spannung mit einem kleinen Schraubendreher auf genau 24,0V eingestellt werden. Dies sollte durchgeführt werden, bevor die Spannung an PiXtend V2 -S- angelegt wird. Messen Sie dazu die Ausgangsspannung des Netzteils mit Hilfe eines Volt- bzw. Multimeters.

## 5.5. Fehlersuche

Wenn sich das PiXtend V2 -S- System nicht so verhält wie erwartet, finden Sie hier erste Ansatzpunkte zur Fehlersuche.

### Problem

Nach dem Verbinden des Netzteils mit PiXtend V2 -S- passiert nichts. Die grüne LED „5V“ leuchtet nicht.

### Fehlersuche

Überprüfen Sie, ob das Netzteil korrekt gepolt und auf eine Spannung im Bereich zwischen 12 und 24V DC eingestellt ist.

### Problem

**Die grüne LED „5V“ leuchtet zwar, aber der Raspberry Pi startet nicht / dessen LEDs bleiben dunkel.**

### Fehlersuche

Überprüfen Sie, ob der Schalter „PI\_5V“ auf die Stellung „ON“ eingestellt wurde (vorausgesetzt, dass Sie PiXtend und Raspberry Pi über ein gemeinsames Netzteil versorgen möchten).

Ist das 40-polige Flachbandkabel korrekt eingesteckt? Prüfen Sie den festen Sitz auf beiden Seiten – also auf PiXtend und am Raspberry Pi.

### Problem

Die digitalen Ausgänge funktionieren nicht. Im „1“ bzw. „true“ Zustand liegt keine Spannung am Ausgang an bzw. der angeschlossene Verbraucher reagiert nicht. Die Leuchtdiode des jeweiligen Ausgangs leuchtet jedoch auf.

### Fehlersuche

Die digitalen Ausgänge müssen separat mit Spannung versorgt werden (Anschluss „VCC-DO“ (+) und „GND“ (-) auf dem Stecker „DIGITAL OUPUTS“. Wird hier keine Spannung eingespeist, so kann an den Ausgängen keine Spannung ausgegeben werden. Die Leuchtdiode „VCC-DO“ auf PiXtend V2 signalisiert die Anwesenheit einer Spannung am gleichnamigen Anschluss (Bereich 5 – 30V).

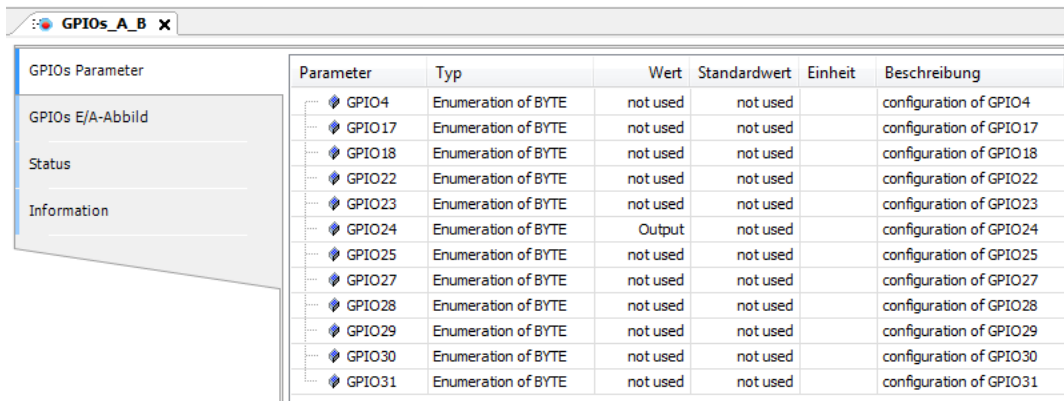
### Problem

Die grüne LED „5V“ leuchtet und der Raspberry Pi fährt normal hoch. Der Datenaustausch zwischen Raspberry Pi und PiXtend V2 -S- scheint jedoch nicht zu funktionieren (z.B. Relais oder Ausgänge lassen sich nicht setzen).

### Fehlersuche

Überprüfen Sie, ob der Schalter „SPI\_EN“ auf „ON“ eingestellt ist. Dieser macht die Kommunikation zwischen Raspberry Pi und PiXtend V2 -S- erst möglich.

Wenn Sie mit CODESYS arbeiten und ein eigenes Projekt angelegt haben, so ist immer darauf zu achten, dass der GPIO24 (des Raspberry Pi) als Ausgang konfiguriert und auf logisch „1“ (TRUE) gesetzt wurde (siehe Abb. 38). Der GPIO24 ist das Signal, welches über den „SPI\_EN“ Schalter übertragen wird und die Datenübertragung aktiviert.



The screenshot shows the 'GPIOs Parameter' window in CODESYS. On the left, there is a sidebar with 'GPIOs E/A-Abbild', 'Status', and 'Information'. The main area is a table with the following columns: Parameter, Typ, Wert, Standardwert, Einheit, and Beschreibung. The row for GPIO24 is highlighted, showing it is configured as an 'Output'.

Parameter	Typ	Wert	Standardwert	Einheit	Beschreibung
GPIO4	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO4
GPIO17	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO17
GPIO18	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO18
GPIO22	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO22
GPIO23	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO23
GPIO24	Enumeration of BYTE	Output	not used		configuration of GPIO24
GPIO25	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO25
GPIO27	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO27
GPIO28	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO28
GPIO29	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO29
GPIO30	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO30
GPIO31	Enumeration of BYTE	not used	not used		configuration of GPIO31

Abbildung 38: GPIO24 als Ausgang konfiguriert

Falls das Problem damit nicht gelöst sein sollte, bitte folgendes beachten:

Wenn wir einen solchen Fehler suchen, so werden die SD-Images (CODESYS Control Demo oder Basis Image) von unserer Homepage verwendet. Diese werden bei Kontron Electronics ausführlich getestet und es sind alle Einstellungen vorgenommen.

Wenn Sie selbst ein Raspbian-System aufgesetzt haben und zwingend dieses verwenden möchten, dann legen Sie die SD-Karte bitte solange zur Seite, bis Sie mit unseren Images eine funktionierende Kommunikation sichergestellt haben. Anschließend können Sie wieder auf Ihr eigenes System wechseln.

## 5.6. Fehler-LED „L1“ - Signalisierung

Manche Fehlerzustände, die im Mikrocontroller auftreten können, lassen sich unter Umständen nicht mehr per SPI-Bus an den Raspberry Pi zurückmelden, z.B. bei fehlerhafter Kommunikation oder der Watchdog des Mikrocontrollers hat ausgelöst. Für diese Situation wurde auf dem PiXtend V2 -S- Board eine LED (L1) vorgesehen.

Diese LED kann zur Problemerkennung herangezogen werden, die Bedeutung der verschiedenen Zustände sind nachfolgend aufgeführt.

Zustand	Bedeutung	Maßnahmen
Aus	Betriebsbereit, keine Störung	-
An /Blinken sehr schnell	Übertragungsfehler (SPI)	Schalter „SPI_EN“ prüfen, verwendete Softwarekomponenten prüfen, es darf nur ein Programm mit dem Mikrocontroller kommunizieren. In C-Programmen müssen die Input- und Output-Strukturvariablen global deklariert sein oder lokal mit dem Schlüsselwort „static“.
Blinken schnell (0,2 s)	Watchdog hat ausgelöst	RPi herunterfahren und Versorgung trennen. Der PiXtend-Mikrocontroller muss neu gestartet werden damit dieser wieder betriebsbereit ist.
Ausblenden (3 s)	AC/Retain Fehler	Die Versorgungsspannung ist nicht ausreichend, obwohl die Retain-Funktion aktiviert wurde. Die Retain-Daten können nicht gespeichert werden bzw. sind außer Funktion. Die Versorgungsspannung muss 24 Volt betragen.
Pulsieren (5 s)	Runterfahren (sicherer Zustand)	Der Mikrocontroller wird in den „sicheren Zustand“ versetzt. Bit 0 im Control-Byte UCCTRL1 wurde gesetzt. Siehe Softwarehandbuch.

Tabelle 6: LED L1 Signalisierung



## 6. Technische Daten & Anschlusshinweise

Dieses Kapitel stellt das technische Datenblatt für PiXtend V2 -S- dar.

### 6.1. Informationen zum Gesamtsystem

Das PiXtend-System wurde als Erweiterung für die Raspberry Pi (nachfolgend auch „RPI“ genannt) Modell 3 B / 3 B+ entwickelt. Wir empfehlen den Betrieb mit diesen Modellen und haben alle Anleitungen, Software und Datenblätter darauf ausgelegt. Außer dem genannten Raspberry Pi Modell können auch die Modelle 1 B+, 2 B verwendet werden (elektrisch und mechanisch kompatibel). Das Modell 4 B kann verwendet werden, beachten Sie jedoch die Hinweise ab Seite 57.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Produktgruppe	Erweiterungsplatine	Extension Board – ohne RPi
	Fertiggerät	ePLC – Basic/Pro mit RPi 3B+ ePLC – Basic Pi4/Pro Pi4 mit RPi 4B
Umgebungstemperatur	0...50°C <sup>3</sup> -20...70°C	im Betrieb bei Transport und Lagerung
Relative Luftfeuchtigkeit	0...85% (nicht kondensierend)	im Betrieb oder bei Transport und Lagerung
Abmessungen	166,3 x 101,8 x 27 mm 166,3 x 101,8 x 45 mm 177 x 105 x 67 mm	Extension Board ePLC Basic/ePLC Basic Pi4 ePLC Pro/ePLC Pro Pi4
Gewicht	ca. 188 g ca. 235 g ca. 600 g ca. 235 g ca. 600 g	Extension Board ePLC Basic ePLC Pro ePLC Basic Pi4 ePLC Pro Pi4
Stromaufnahme	max. 1,2 A, bei 12V DC max. 0,6 A, bei 24V DC	Ohne Lasten an digitalen Ausgängen und Relais
Schutzart	IP00 IP20	Extension Board, ePLC Basic/ePLC Basic Pi4 ePLC Pro/ePLC Pro Pi4
Verschmutzung (nach EN 61010-1)	Verschmutzungsgrad 1 Verschmutzungsgrad 2	Extension Board, ePLC Basic/ePLC Basic Pi4 ePLC Pro/ePLC Pro Pi4
Max. Höhenlage	Bis 2000 m über N.N.	für den Betrieb der Geräte

Tabelle 7: Technische Eckdaten – PiXtend V2 -S- Baugruppe

Im Betrieb muss PiXtend in ein geeignetes Gehäuse eingebaut werden, damit direktes bzw. unbeabsichtigtes Berühren der elektronischen Bauteile und Leiterbahnen vermieden wird. Wir bieten Ihnen entsprechende Gehäuseteile an, die speziell für PiXtend ausgelegt sind. In diesem Handbuch erhalten Sie alle benötigten Informationen, um Ihr PiXtend zuverlässig und sicher zu betreiben.

### 6.1.1. Thermische Betrachtungen

Die PiXtend V2 Hardware (ohne Raspberry Pi Computer) wurde für den Einsatz im industriellen Umfeld entwickelt und ist für Umgebungstemperaturen von 0°C bis 55°C ausgelegt – ohne Einschränkungen.

Der Raspberry Pi Computer ist nicht speziell für die Industrie ausgelegt worden, kann jedoch für viele Anwendungen in diesem Umfeld eingesetzt werden. Ein wichtiger Punkt ist die Umgebungstemperatur, in welcher der Computer zum Einsatz kommt.

Wir haben ausführliche Klimatests durchgeführt und zweckmäßige Anwendungsszenarien erarbeitet, deren Ergebnisse wir im Folgenden darstellen.

#### Allgemeine Informationen zu Raspberry Pi & CODESYS

Der Raspberry Pi 3 B & 3 B+ Computer verfügt über einen Applikations-Prozessor mit vier Prozessor-Kernen (ARM Cortex-A53). Außerdem enthält der Chip einen Grafikprozessor mit zwei Kernen (Broadcom Dual Core VideoCore IV).

Werden alle genannten Kerne zu 100% ausgelastet, so stößt die interne Temperatur des Chips bereits bei Raumtemperatur (25 °C) an seine erlaubte Maximaltemperatur (85 °C) und verhindert durch eingebaute Mechanismen eine weitere Erwärmung – die Rechenleistung wird begrenzt.

Der genannte Lastfall von 100 % auf allen Kernen ist jedoch nicht realistisch bzw. ist kein praktischer Anwendungsfall einer computerbasierten Steuerung.

Aus unserer Erfahrung mit Linux-basierten CODESYS-Steuerungen, können wir folgendes feststellen:

- Von CODESYS V3 wird standardmäßig immer nur ein Prozessorkern verwendet und daher belastet. außer man verwendet die Multi Core Version.
  - Die thermale Belastung durch die Steuerungsanwendung reduziert sich im Normalfall auf einen Prozessor-Kern.
  - Im Multi Core Betrieb besteht die Gefahr einer Vollaustattung, was die Performance der Steuerungsanwendung negativ beeinflussen kann.
- Die Gesamtlast auf dem Prozessorkern, auf dem die CODESYS-Runtime ausgeführt wird, sollte 80% nicht übersteigen. Wird der Prozessor beispielsweise mit 90/95% belastet, so wird das System insgesamt instabil. Tasks werden gar nicht mehr in der gewünschten Zeit bearbeitet und unter Umständen werden nieder-priore Tasks nicht mehr ausgeführt.
  - Unabhängig von der Umgebungstemperatur und vom konkreten Gerät sollte die CPU-Auslastung einer computerbasierten Steuerung nicht auf über 80% ausgelegt werden.
- Die Grafikprozessoren werden, selbst bei Verwendung der CODESYS-Webvisualisierung direkt auf dem Gerät, nicht belastet.

Mit diesen Erkenntnissen haben wir folgenden Anwendungsfall definiert:

#### Software

- Der erste Prozessorkern (CPU0) wird durch CODESYS beansprucht
- Alle weiteren Prozessoren (CPU1, CPU2, CPU3) werden nur minimal durch das Linux-System (andere Tasks) beansprucht und liegen im Durchschnitt bei <= 5% Auslastung
- Standard Raspbian Stretch Linux mit CODESYS Runtime
- CODESYS-Programm mit I/O-Handling, CODESYS-Webvisualisierung, Trend-Elemente zur Darstellung unterschiedlicher Diagnosewerte (Temperaturen, Auslastungen, CPU-Frequenz...)
- Zusätzliche Last wird durch die Berechnung von trigonometrischen Funktionen (Sinus, Cosinus, Tangens) erzeugt
- Die Berechnungen zur Last-Erzeugung werden alle 10 ms ausgeführt
- Maximal zweckmäßige Last ist auf 75% festgelegt
- Die in der folgenden Tabelle angegebene Last wurde bei Raumtemperatur (25°C) eingestellt

#### Hardware

- PiXtend V2.1 ePLC – auf Hutschienengehäuse, horizontale Einbaulage, ohne Edelstahlabdeckung
- Raspberry Pi 3 B – original, ohne Kühlkörper oder sonstige Modifikationen

## Ergebnisse

Last auf CPU0 bei 25°C	Last auf CPU0 (trig. Berechnungen)	Max. zulässige Umgebungstemperatur
75%	17,25 Millionen pro Sekunde	45°C
66%	15 Millionen pro Sekunde	50°C
33%	7,3 Millionen pro Sekunde	55°C*

Tabelle 8: Thermische Betrachtung - Ergebnisse und Empfehlungen

\* 55°C Umgebungstemperatur auf Dauer können wir grundsätzlich nicht empfehlen. Bei diesen Temperaturen verlassen weitere Chips auf dem Raspberry Pi 3 B & 3 B+ ihren spezifizierten Bereich (Arbeitsspeicher, Ethernet/USB-Controller). Wir haben bei unseren Tests keine Probleme oder Ausfälle der genannten Chips feststellen können. Trotzdem kann ein dauerhafter und zuverlässiger Betrieb bei 55°C Umgebungstemperatur nicht garantiert werden.

Wir haben bei unseren Messreihen festgestellt, dass die Edelstahlabdeckung zu einer Temperaturerhöhung des Prozessors von maximal 5°C führt. Wenn Sie PiXtend V2 -S- mit Edelstahlabdeckung verwenden, so sind von den oben genannten maximalen Umgebungstemperaturen je 5°C abzuziehen.

## Fazit

PiXtend V2 -S- und Raspberry Pi 3 B können bei erhöhten Umgebungstemperaturen bis 50°C eingesetzt werden.

Es ist lediglich zu beachten, dass bei diesen Temperaturen nicht mehr die volle theoretische Rechenleistung zur Verfügung steht. In den meisten Fällen ist dies für eine Anwendung in der Automatisierungstechnik nicht notwendig.

Wie unsere Messungen gezeigt haben, stehen Ihnen beispielsweise bei 50°C noch 15 Millionen trigonometrische Berechnungen pro Sekunde zur Verfügung. Bei einem 10ms SPS-Zyklus entspricht das 150.000 Berechnungen pro Zyklus. Diese Berechnungen sind zusätzlich zu einem durchschnittlichen CODESYS-Programm (mit Visu, Trends und I/O-Tests) möglich. Wir hatten weder intern noch bei Kundenprojekten jemals den Fall, dass eine solch hohe Rechenleistung notwendig war.

Die genannten Ergebnisse mit CODESYS können auf andere Programme / Programmiersysteme übertragen werden (C / Python / OpenPLC...). Wir führen CODESYS an, da es sich dabei um eine typische SPS-Anwendung handelt.

Wenn Sie sich in Bezug auf Ihren speziellen Anwendungsfall im Geräte- oder Maschinenbau unsicher sind, so beraten wir Sie gerne. Auf Anfrage stellen wir Ihnen einen CODESYS-Funktionsbaustein zur Verfügung, mit dem Sie die CPU-Last, Temperaturen usw. in Ihrer Anwendung prüfen und protokollieren können.

## Nachtrag 03.2018:

Die Messungen wurden im März 2018 mit dem Raspberry Pi Modell 3 B+ wiederholt. Dieser zeigte dabei verbesserte thermische Eigenschaften im Vergleich zum Modell 3 B (ohne Plus). Wir empfehlen trotzdem die in diesem Kapitel genannten Umgebungsbedingungen nicht zu überschreiten. Damit bleibt Ihr PiXtend V2 -S- immer in einem zuverlässigen und vorhersehbaren Betriebszustand.

## Nachtrag 10.2019:

Der Raspberry Pi 4 B (1/2/4/8 GB RAM) kann mit PiXtend V2 -S- verwendet werden. Jedoch reduziert sich, aufgrund dessen starker Eigenerwärmung, die maximale Umgebungstemperatur auf 35°C. Das genaue Maximum kann nicht allgemein angegeben werden. Es ist von mehreren Faktoren abhängig (CPU-Last, Anzahl an Prozessorkerne mit Last, USB-Datendurchsatz (besonders USB 3.0), ohm'sche Lasten an USB-Ports, Datendurchsatz und Netzwerklast über Gigabit-Ethernet, Verwendung von Wireless-Technologien, Software Komponenten wie das Power Management der CPU...). Falls Sie den Einsatz von PiXtend V2 -S- mit dem Modell 4 B in Betracht ziehen und Fragen haben, so wenden Sie sich an [support@pixtend.de](mailto:support@pixtend.de)

## 6.1.2. Spannungsversorgung



Abbildung 39: Anschlussleiste - Spannungsversorgung

Die zentrale Spannungsversorgung auf PiXtend V2 -S- kann sowohl PiXtend als auch den Raspberry Pi Computer über einen Anschluss versorgen.

Ein externes Netzteil versorgt PiXtend mit einer Spannung von 12 - 30V DC und einem maximalen Strom von 1,2A. Der Spannungsregler auf PiXtend erzeugt daraus eine stabilisierte und kurzschlussfeste 5V Gleichspannung. Der Großteil der Schaltungsteile auf PiXtend V2 -S- werden mit 5V versorgt, ein Teil mit 3,3V. Die 3,3V stammen vom Raspberry Pi.

Über die 40-polige Flachbandkabel-Verbindung wird die 5V Versorgungsspannung von PiXtend an den Raspberry Pi weitergegeben. Der Raspberry Pi benötigt daher keine separate Einspeisung.

Bei Bedarf können die 5V von PiXtend und Raspberry Pi getrennt werden. Für die Auswahl steht der DIP-Schalter mit der Beschriftung „PI\_5V“ bereit.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art des Spannungsreglers	Schaltregler	Step-Down / Buck Converter
Schaltfrequenz	52 kHz	feste Frequenz, interner Oszillator
Eingangsspannung	12 - 24 V DC	Nenn-Eingangsspannung
	30V DC	maximale Eingangsspannung
Ausgangsspannung	5,1V DC	± 5% der Nennspannung
Ausgangsstrom	max. 2,4A	
Ausgangswelligkeit	typ. < 10 mV	
Energiereserve gemäß IEC 61132-2	min. 10 ms	bei 24V Versorgung und 2A Last
Kurzschluss- und Überlastschutz	ja	thermisch bei 3A Ausgangsstrom, selbstrückstellend
Kühlung	ja	passiver Kühlkörper (Leiterplatte)
Kühlung ePLC Pro Pi4 Modelle	ja	passiver Alukühlkörper mit Wärmeleitpad
Verpolschutz	ja	bis -30V
EMV Surge-/Burst-Schutz	ja	Transilddiode - bidirektional
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	Leuchtdiode (grün)	Beschriftung: „5V“
Zulässige Leitungslänge	< 30 m	

Tabelle 9: Technische Daten – Spannungsregler (intern)

**⚠ CAUTION**

Betreiben Sie PiXtend nur innerhalb der definierten Spannungs- und Lastbereiche. Eine dauerhafte Überlastung kann zu bleibenden Schäden elektronischer Bauteile führen!



Je nach Belastung und Umgebungstemperatur können der Spannungsregler, Leiterplatte und Dioden des Spannungsreglers Temperaturen von bis zu 75°C aufweisen. Direktes Berühren ist zu vermeiden!

## Anschlusshinweise

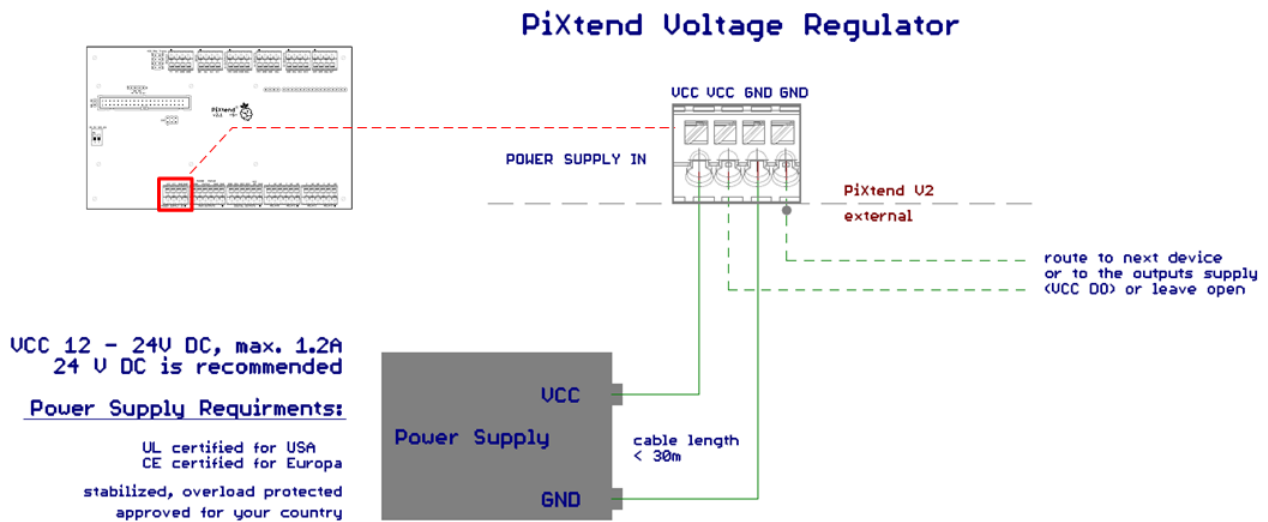


Abbildung 40: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der Hauptversorgung

Die Stromversorgung von PiXtend V2 -S- wird über ein geregeltes und kurzschlussfestes Netzteil mit einer Ausgangsspannung zwischen 12 und 24V DC realisiert. Das Netzteil muss den gesetzlichen Vorschriften des Landes entsprechen, in dem das System zum Einsatz kommt. Achten Sie beim Kauf eines Netzteils auf die entsprechenden Prüfzeichen.

Verwendbare Netzteile finden Sie auch in unserem Online-Shop.

Der interne Spannungswandler von PiXtend verfügt über eine Energiereserve. Diese sorgt für eine unterbrechungsfreie Stromversorgung bei Spannungseinbrüchen am Versorgungseingang von 10 Millisekunden. Die Energiereserve ist so ausgelegt, dass die genannte Überbrückungszeit während der gesamten Lebensdauer des Geräts sichergestellt wird.

Der Versorgungsanschluss ist auf PiXtend V2 -S- doppelt ausgeführt (2x VCC, 2x GND).

Es muss nur ein Paar (1x VCC, 1x GND) angeschlossen werden. Das zweite Paar kann für das „Durchschleifen“ der Versorgungsspannung zu anderen Geräten oder zur Versorgung der digitalen Ausgänge „VCC DO“ genutzt werden.

PiXtend V2 -S- und Raspberry Pi Modell B+ / 2 B / 3 B / 3 B+ / 4 B können im Verbund auf zwei unterschiedliche Arten mit Strom versorgt werden:

1. „PI\_5V“ Schalter auf Stellung „ON“

Betrieb über ein gemeinsames Netzteil.

Es sind lediglich die Anschlüsse VCC und nebenliegender GND mit dem externen Netzteil verbunden. Der Raspberry Pi wird über die internen 5,1 V von PiXtend gespeist.

In diesem Fall darf an das Raspberry Pi kein Netzteil angeschlossen werden!

2. „PI\_5V“ Schalter auf Stellung „OFF“

Betrieb über zwei Netzteile.

PiXtend wird über die Anschlüsse VCC und nebenliegender GND mit dem externen Netzteil verbunden.

Der Raspberry Pi wird wie üblich über die micro USB-/USB-C -Buchse an ein zweites Netzteil (mit 5,1V, min. 2,5A) angeschlossen.

**CAUTION**

Ist der Schalter „PI\_5V“ in der Stellung „ON“, so darf an den Raspberry Pi Computer kein weiteres Netzteil angeschlossen werden. Durch mögliche Ausgleichsströme zwischen den Netzteilen können Fehlfunktionen, Überhitzung von Bauteilen oder deren Defekt die Folge sein!

USB-Geräte am Raspberry Pi Computer:

Werden Raspberry Pi und PiXtend über ein gemeinsames Netzteil versorgt, so liegt die zulässige Gesamtbelastung an den USB-Ports bei 1 A (2x 500 mA).

### 6.1.3. Die Verbindung zum Raspberry Pi

Der Raspberry Pi Computer und PiXtend V2 -S- werden über ein 40-poliges Flachbandkabel miteinander verbunden. Das fertige Kabel mit vormontierten Steckverbindern befindet sich im Lieferumfang jedes PiXtend V2 -S- Systems. Bei den ePLC-Varianten ist das Kabel bei der Auslieferung bereits verbaut.

#### 6.1.3.1 Raspberry Pi Stiftleisten

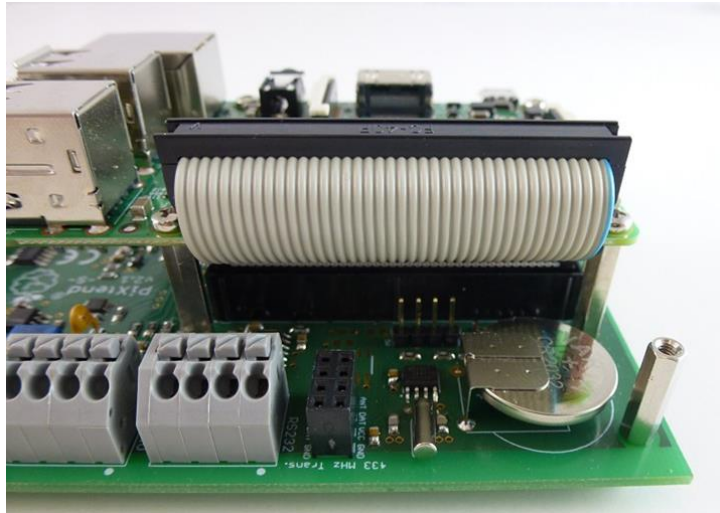


Abbildung 41: Verbindung zwischen PiXtend V2 -S- und Raspberry Pi

Über die Flachbandkabel-Verbindung werden eine Vielzahl an Spannungen und Signale des Raspberry Pi geführt.

Folgende Anschlüsse des Raspberry Pi B+ / 2 B / 3 B / 3 B+ / 4 B werden nicht auf PiXtend V2 -S- verwendet und stehen daher für andere Anwendungen zur Verfügung:

GPIO4, GPIO18, GPIO27, GPIO22, GPIO25, GPIO5, GPIO6, GPIO12, GPIO13, GPIO19, GPIO16, GPIO26, GPIO20, GPIO21  
 → werden über das Flachbandkabel auf PiXtend geführt, jedoch nicht verwendet

Raspberry Pi Erweiterungen anderer Hersteller müssen vor der Verwendung genau auf Kompatibilität geprüft werden. Es kann keine allgemeine Aussage darüber getroffen werden, ob die RPi-Erweiterung eines Drittherstellers in Kombination mit PiXtend V2 -S- verwendet werden kann.



Anschlusshinweise

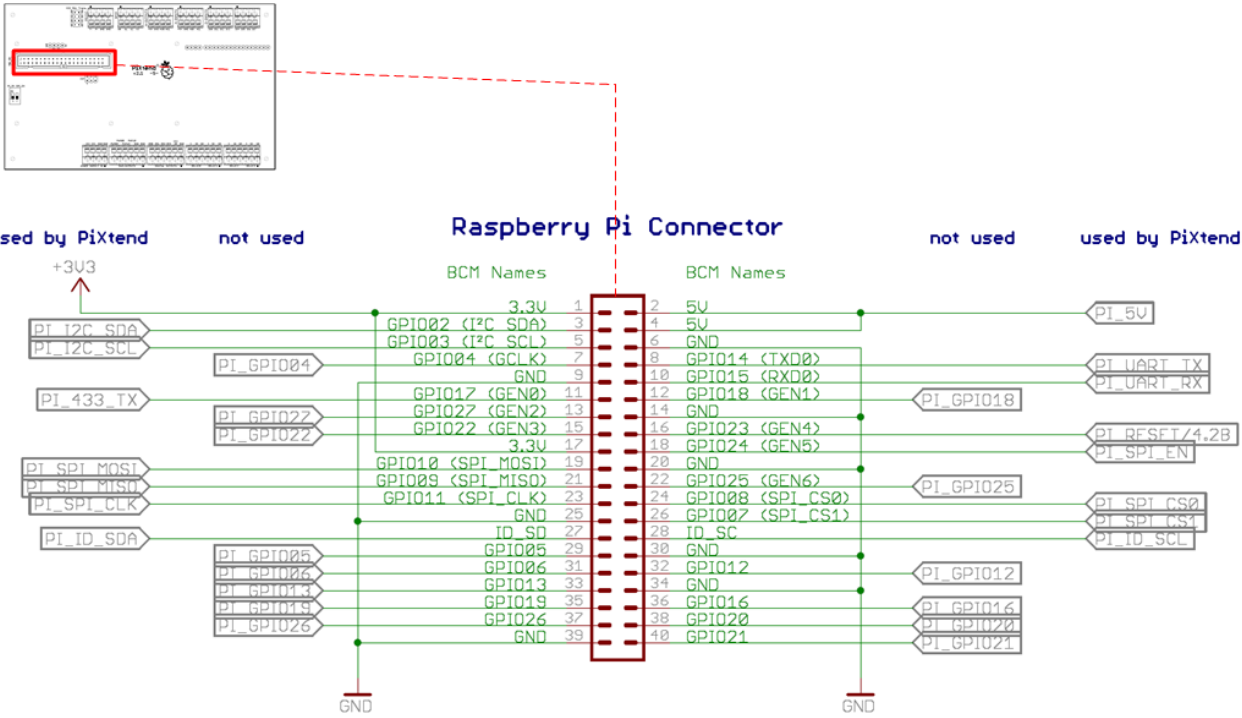


Abbildung 42: Prinzip-Schaltbild: Verbindung zwischen Raspberry Pi und PiXtend V2 -S-

Die Stiftleiste, welche in Abbildung 42 mit „Raspberry Pi Connector“ beschriftet ist, zeigt alle 40 Anschlusspins des RPi. Außerdem ist zu erkennen welche Signale von PiXtend verwendet werden und welche nicht.

Es gibt verschiedene Bezeichnungen für die Pins des Raspberry Pi. In diesem Handbuch und in weiteren Dokumenten der Firma Kontron Electronics werden immer die „BCM Names“ der GPIOs benutzt.

**CAUTION**

Die Flachbandkabel-Verbindung zwischen Raspberry Pi und PiXtend V2 -S- darf niemals während des Betriebs ein- oder aus-gesteckt werden.

Wie der Raspberry Pi und PiXtend V2 -S- korrekt miteinander verbunden werden, erfahren Sie in Kapitel 4 Montage.

### 6.1.3.2 I<sup>2</sup>C auf 5V-Pegel



Abbildung 43: Stiftleiste - I<sup>2</sup>C auf 5 V-Pegel

PiXtend belegt auf dem I<sup>2</sup>C-Bus des Raspberry Pi lediglich die Adresse 0x68 (hex) durch die integrierte Echtzeituhr – englisch: Real Time Clock (RTC).

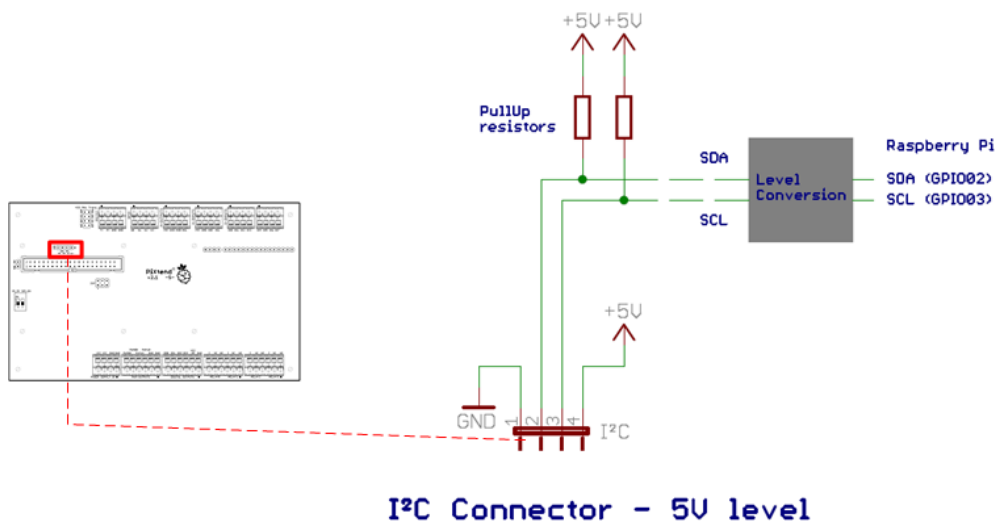
Es können daher noch weitere 127 Geräte\* an das Bussystem angeschlossen werden. Der Bus hat auf PiXtend einen 5V Spannungspegel (Stiftleiste siehe Abbildung 43).

#### Anwendungsbeispiele

- EEPROM, Flash (Speicher)
- Sensoren (Ultraschall, Temperatur, Luftdruck, CO<sub>2</sub> usw.)
- Datenverbindung zu integrierten Schaltkreisen wie Mikrocontrollern, FPGAs, ASICs, Port-Expander, LED-Treiber, PWM-Chips usw.
- Touch-Screen Controller
- Analog/Digital- oder Digital-Analog-Wandler

\* bei 7 Bit Adressierung, bei 10 Bit Adressierung sind prinzipiell 1136 Geräte möglich.

## Anschlusshinweise

Abbildung 44: Prinzip-Schaltbild - I<sup>2</sup>C auf 5V Pegel

Der I<sup>2</sup>C-Bus ist für Datenübertragungen auf der Leiterplatte konzipiert worden. Werden externe Geräte angeschlossen, so sollten die Leitungslängen so kurz wie möglich gehalten werden (maximal jedoch 3 Meter).

GND:	Allgemeine Masse / Ground von PiXtend
SDA:	I <sup>2</sup> C – Datenleitung (Data)
SCL:	I <sup>2</sup> C – Takt-Leitung (Clock)
+5V:	Versorgungsspannung 5,1V (±5%)

Der ebenfalls auf der vier-poligen Stiftleiste befindliche GND- und 5V-Anschluss muss mit externen Geräten am I<sup>2</sup>C-Bus verbunden werden.

**CAUTION**

Die I<sup>2</sup>C-Leitungen und der 5V-Versorgungsanschluss sind ungeschützt und halten Kurzschlüssen und Überlastungen nicht stand. Verzweigungen, Stichleitungen und zu lange Leitungen an den I<sup>2</sup>C-Leitungen können zu Fehlfunktionen auf dem gesamten I<sup>2</sup>C-Bus führen.

#### 6.1.4. Spannungsversorgung - Raspberry Pi 7" Touch-Display

Das Raspberry Pi 7" Touch-Display (originales Zubehör von der Raspberry Pi Foundation) benötigt eine Versorgungsspannung von 5V DC und nimmt einen Strom von ca. 400mA auf.

Auf PiXtend V2 -S- finden Sie direkt neben dem 40-poligen Steckverbinder (siehe Abb. 45) einen Versorgungsanschluss für diesen Zweck. Damit ist kein separates Netzteil für das Display notwendig.

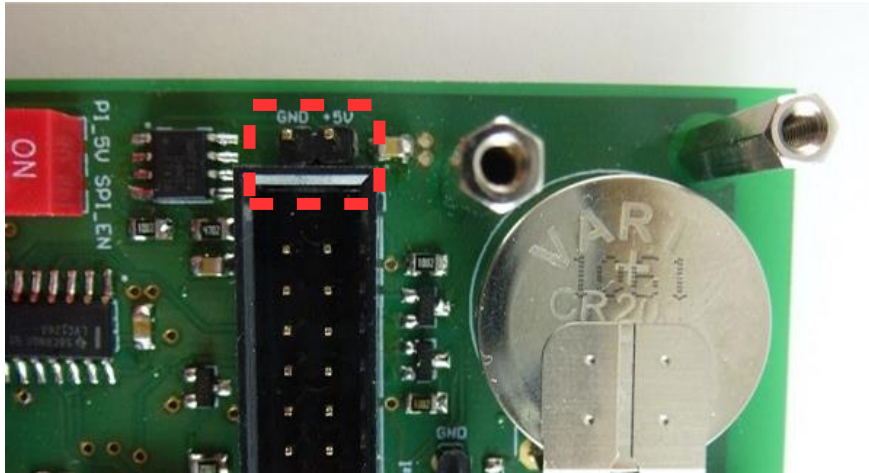


Abbildung 45: Versorgungsanschluss - Raspberry Pi 7" Touch-Display

Wenn der Anschluss für das genannte Display verwendet wird, so reduziert sich die zulässige Belastung der RPi USB-Ports auf 1x 500mA (ohne Display 2x 500mA).



Der Anschluss verfügt über keine Absicherung – Überlastungen und Kurzschlüsse können zum Zusammenbrechen der gesamten 5V Versorgung von PiXtend und Raspberry Pi führen. An den Anschluss dürfen keine Leitungen länger 3 Meter und keine Lasten größer 500mA angeschlossen werden.

### 6.1.5. Retain System

PiXtend V2 -S- verfügt über einen Retain- bzw. Persistentspeicher<sup>4</sup>. Im Falle eines Spannungseinbruchs (Schwankungen im Versorgungsnetz, Stromausfall o.ä.) können hiermit wichtige Daten gesichert werden.

Das Retain System ist unabhängig von der verwendeten Software (CODESYS, C-Programme, Python-Programme...) und vom Linux-Betriebssystem. Die Retain Daten werden zyklisch von einer beliebigen Anwendersoftware (welche das PiXtend Kommunikationsprotokoll abbildet), die auf dem Raspberry Pi ausgeführt wird, an den Mikrocontroller übertragen.

Der PiXtend-Mikrocontroller überwacht die Spannung am Versorgungsseingang („VCC“). Wurde das Retain System aktiviert und die Versorgungsspannung sinkt unter 19V DC, so wechselt der Controller in den sicheren Zustand und speichert die Retain-Daten ab. In der Zeit vom Erkennen der Unterspannung bis zur vollständigen Speicherung der Daten wird PiXtend V2 -S- und der Raspberry Pi aus einem internen Kondensator gespeist.

Nachdem die Spannungsversorgung wiederhergestellt wurde und das PiXtend-System erneut gestartet ist, werden die zuvor gesicherten Daten vom Mikrocontroller wieder bereitgestellt und können im Anwenderprogramm abgerufen werden.

Das Retain System kann nur aktiviert und verwendet werden, wenn mit einer nominellen Versorgungsspannung von 24V DC gearbeitet wird. Wird PiXtend beispielsweise mit 12V DC betrieben, so kann der Retain Speicher nicht genutzt werden und wird deaktiviert.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art des Speichers	Flash EEPROM	im PiXtend-Mikrocontroller
Anzahl Speicherzyklen	min. 10.000	
Speichergröße	32 Bytes	
Spannungsschwelle	19V DC ( $\pm 0,6V$ )	zwischen VCC und GND
Nenn-Versorgungsspannung	24V DC	um Retain Nutzen zu können
Max. Eingangsleistung über VCC	10W	für die garantierte Speicherung aller Daten

Tabelle 10: Technische Daten – Retain System

Die Retain Funktionalität sollte deaktiviert werden, wenn diese nicht benötigt wird.

Weitere Informationen zur Verwendung des Retain Systems finden Sie im Softwarehandbuch zu PiXtend V2 -S-.

<sup>4</sup>Auch Remanenzspeicher genannt

### 6.1.6. Klemmleisten

Bei den Klemmleisten auf PiXtend V2 -S- handelt es sich um Industrie-Klemmen mit Push-In-Technik (werkzeuglos) und definierter Kontaktkraft, welche eine langzeitstabile Kontaktierung gewährleisten.

Leitungen mit Aderendhülsen oder starre Drähte können direkt eingesteckt werden (ohne Werkzeug oder Betätigungsdrücker). Gelöst werden die Leitungen immer über den Betätigungsdrücker.

Anschlussdaten	Wert	Kommentar
Leiterquerschnitt min. - max.	0,2 mm <sup>2</sup> – 1,5 mm <sup>2</sup>	für starre und flexible Leitungen
Leiterquerschnitt mit Aderendhülsen min. - max.	0,25 mm <sup>2</sup> – 1 mm <sup>2</sup>	für flexible Leitungen Aderendhülsen <u>ohne</u> Kunststoffkragen
	0,25 mm <sup>2</sup> – 0,75 mm <sup>2</sup>	für flexible Leitungen Aderendhülsen <u>mit</u> Kunststoffkragen
Leiterquerschnitt AWG min. - max.	16 - 24	

Tabelle 11: Technische Daten - Anschlussklemmen

Die Klemmen stammen aus deutscher Produktion (WAGO oder Phoenix Contact).

### 6.1.7. Mechanik

PiXtend V2 -S- verfügt über 10 Bohrungen für M2,5-Schrauben (Durchmesser 2,5 mm). Vier davon sind für die Montage des Raspberry Pi Modell B+ / 2 B / 3 B / 3 B+ / 4 B geeignet. Die benötigten Schrauben und Abstandhalter liegen bei oder sind bereits montiert.

Weitere Schrauben und Abstandhalter ermöglichen die Befestigung der PiXtend-Edelstahlhaube oder das Verschrauben auf einer Montage-Platte. Die Außenmaße der Leiterplatte sind für den Einschub in ein Hutschienengehäuse aus Aluminium ausgelegt.

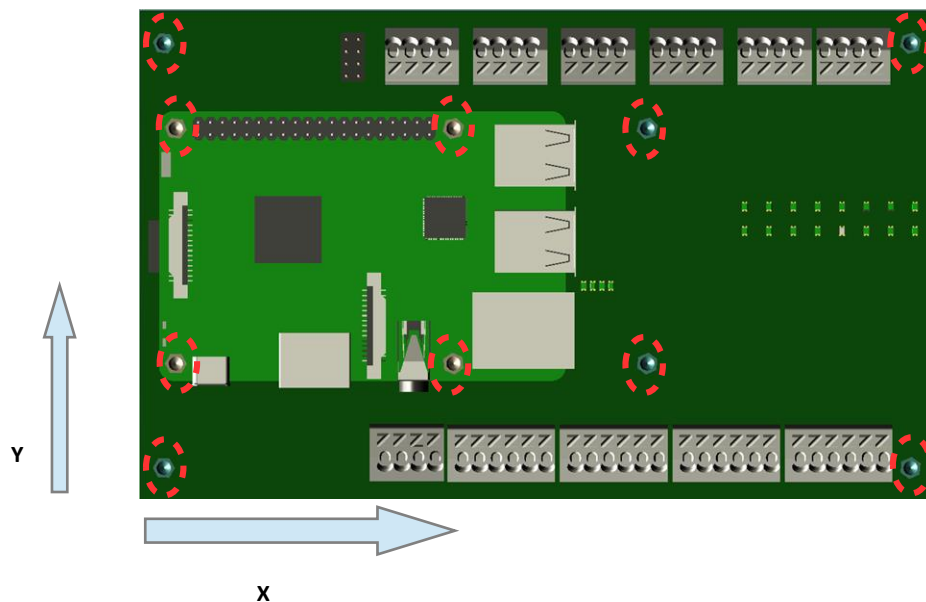
Wird PiXtend V2 -S- ohne die genannten Gehäuseteile verwendet, so sorgen die Abstandhalter für einen sicheren Stand und verhindern das Verbiegen der Leiterplatte beim Einführen und Lösen von Leitungen. Im Betrieb muss PiXtend in ein Gehäuse eingebaut werden (entweder mit dem originalen Zubehör oder in ein anderes geeignetes Gehäuse).

Wie der Raspberry Pi Computer und PiXtend V2 -S- im Detail miteinander verschraubt werden, erfahren Sie im Kapitel 4 Montage.

Auf der nachfolgenden Seite finden Sie die Koordinaten der Bohrungen von PiXtend V2 -S-, welche Sie benötigen, um PiXtend in Ihr Gerät oder Ihre Maschine einzuplanen. Noch einfacher geht es mit den 3D-Daten, diese können Sie auf unserer Homepage kostenlos herunterladen (im STEP-Format).

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Dicke	1,55 mm	
Aufbau	zwei Kupferlagen	Top- und Bottom Layer
Außenmaße [X x Y]	166,3 x 101,8 mm	
Elektrisch getestet	ja	
Bestückungsdruck	ja	weiß, Oberseite
Bleifrei (RoHS-Konform)	ja	
Bohrungen:	X-Richtung	Y-Richtung
für Raspberry Pi Model B+ / 2 B / 3 B (+) & 4 B:	7,5 mm 7,5 mm 65,5 mm 65,5 mm	28,25 mm 77,25 mm 28,25 mm 77,25 mm
für die Montage:	5 mm 5 mm 106 mm 106 mm 161 mm 161 mm	6,5 mm 95 mm 28,25 mm 77,25 mm 6,5 mm 95 mm

Tabelle 12: Technische Daten – Leiterplatte





## 6.2. PiXtend V2 -S- Mikrocontroller

Beim PiXtend V2 -S- Controller handelt es sich um einen 8 bit-RISC-Prozessor, den ATmega324A von Atmel/Microchip. Die ATmega-Reihe ist äußerst beliebt und verbreitet. Ähnliche Prozessoren finden sich beispielsweise auf Arduino-Boards..



Abbildung 46: PiXtend V2 -S- Mikrocontroller

Der Mikrocontroller übernimmt eine Vielzahl an Aufgaben

- Ansteuerung der digitalen Ausgänge und Relais
- Erzeugung von Servo- und PWM-Signalen
- Einlesen von analogen und digitalen Eingängen
- Bedienen der vier GPIOs (als Eingang, Ausgang oder für Temperatur- und Luftfeuchtesensoren (DHT11/22 / AM2302)
- Signalverarbeitung und Datenaufbereitung
- Watchdog-Funktionalität und Spannungsüberwachung (Brownout-Detection), Datensicherungsschicht mit 16 Bit CRC-Prüfsumme
- Überwachung der Versorgungsspannung und halten von Retain- bzw. Persistent-Daten

Raspberry Pi und PiXtend Mikrocontroller sind über den SPI-Bus (Serial Peripheral Interface) miteinander verbunden. Der Raspberry Pi ist dabei der Bus-Master, der PiXtend-Controller der Slave.

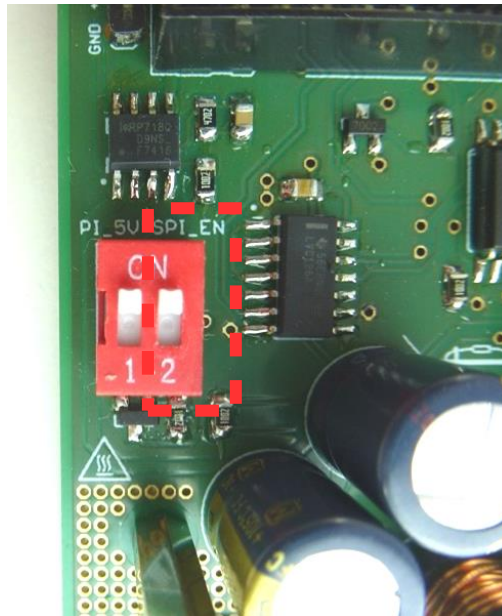


Abbildung 47: DIP-Schalter: SPI\_EN

Mit dem Schalter „SPI\_EN“ lässt sich die SPI-Datenverbindung zwischen Raspberry Pi und PiXtend auftrennen.

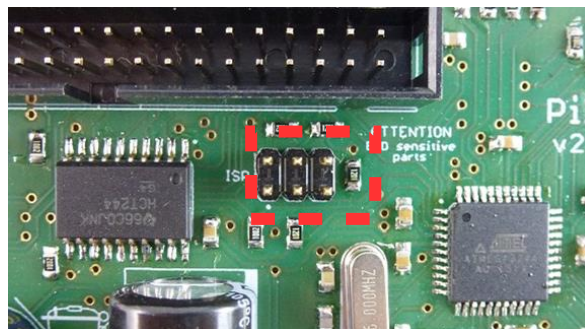


Abbildung 48: Steckverbinder - In-System-Programming (ISP)

Für die Programmierung des PiXtend-Mikrocontrollers steht eine 6-polige Stiftleiste bereit.

Im normalen Betrieb ist dies jedoch nicht notwendig und nicht sinnvoll. Der Mikrocontroller ist bei Auslieferung der PiXtend V2 -S- Geräte immer auf dem neuesten Stand programmiert.

Die Zulassung und Garantie der PiXtend V2 -S- Baugruppen gehen verloren, wenn eine eigene Firmware aufgespielt wird.

## Anschlusshinweise

Die nachfolgenden Schaltbilder verdeutlichen die Verwendung einzelner Schaltungsteile, welche den PiXtend-Mikrocontroller beeinflussen können.

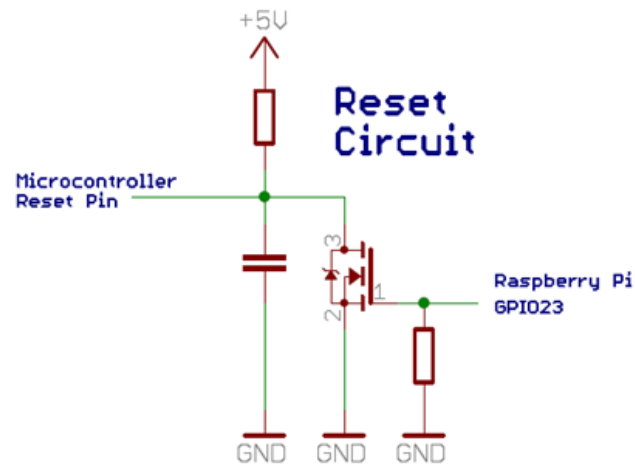


Abbildung 49: Prinzip-Schaltbild: Reset-Schaltung

Die Reset-Schaltung ermöglicht das Rücksetzen des PiXtend-Mikrocontrollers. Die Reset-Schaltung kann folgendermaßen bedient werden:

1. Ist der Raspberry Pi GPIO23 (Pin 16) als Eingang konfiguriert, so befindet sich der Mikrocontroller im normalen Betriebszustand
2. Wird der GPIO23 als Ausgang konfiguriert, so hängt der Zustand des Controllers vom Ausgangspegel des GPIOs ab. Bei einem LOW-Pegel (0 V) befinden sich die Controller im Normalbetrieb. Bei einem HIGH-Pegel (3,3V) wird der Controller resetiert und verbleibt im Reset-Zustand, bis der HIGH-Pegel zurückgenommen wird.

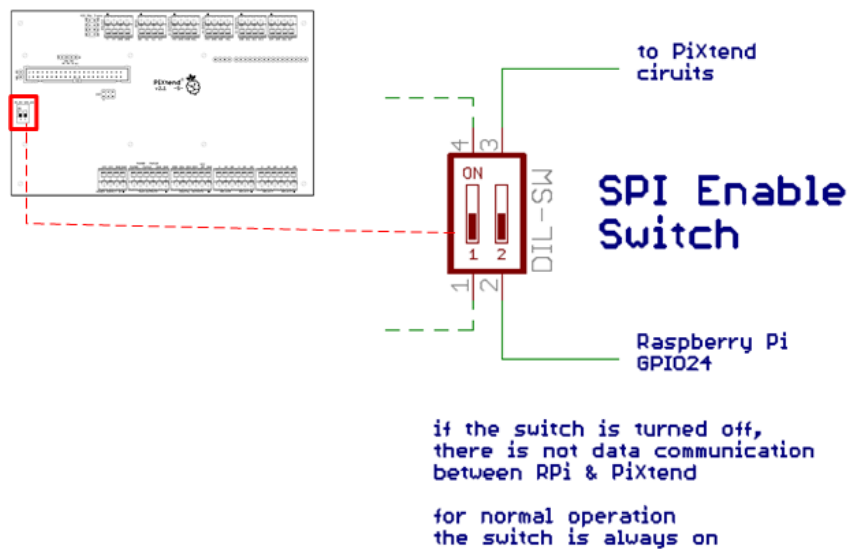


Abbildung 50: Prinzip-Schaltbild: SPI-Enable

Der Schalter „SPI\_EN“ sollte im Normalbetrieb immer in der „ON“-Stellung sein. Die Datenverbindung zwischen Raspberry Pi und PiXtend ist nur dann möglich.

Das korrekte Einstellen des Schalters aktiviert die Datenverbindung noch nicht selbsttätig. Es ist zusätzlich der GPIO24 (Pin 18) als Ausgang zu konfigurieren und auf HIGH-Pegel (3,3V) zu schalten.

In den PiXtend-Testprogrammen, unter Linux oder mit CODESYS, wird der GPIO24 bereits automatisch gesetzt, um die Datenübertragung zwischen den Controllern zu aktivieren.

### NOTICE

Wenn jedoch komplett eigene Software programmiert wird (für fortgeschrittene Benutzer), so darf das Handling des SPI-Enable nicht vergessen werden!

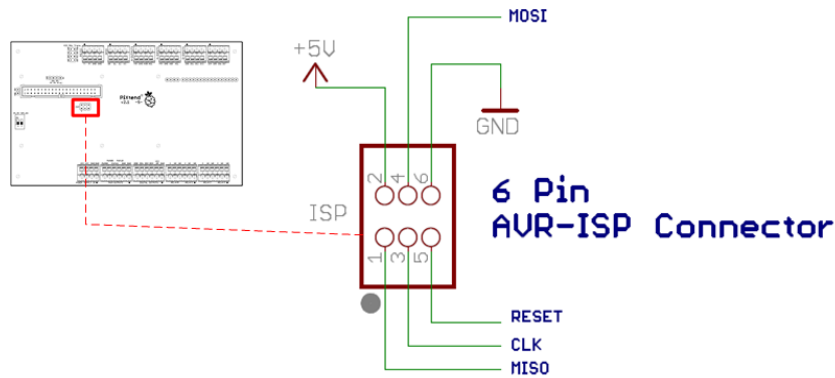


Abbildung 51: Prinzip-Schaltbild: Anschluss eines Programmieradapters

Über die 6-polige Stiftleiste könnte der PiXtend-Mikrocontroller programmiert werden. Die Belegung entspricht einem Standard ISP-Stecker laut der Application Note „AVR042: AVR Hardware Design Considerations“ von Atmel<sup>5</sup>.

### NOTICE

Die Zulassung und Garantie der Baugruppe gehen verloren, wenn eine eigene Firmware aufgespielt wird.

Für den normalen Betrieb von PiXtend V2 -S- wird der ISP-Steckverbinder nicht benötigt und sollte nicht angeschlossen werden. Der ISP-Anschluss ist ein Service-Anschluss an den nur Leitungen kleiner 3 Meter angeschlossen werden dürfen.

<sup>5</sup>[http://www.atmel.com/Images/Atmel-2521-AVR-Hardware-Design-Considerations\\_ApplicationNote\\_AVR042.pdf](http://www.atmel.com/Images/Atmel-2521-AVR-Hardware-Design-Considerations_ApplicationNote_AVR042.pdf)

## 6.3. Digitale Ein- und Ausgänge

PiXtend V2 -S- verfügt über eine Vielzahl digitaler Ein- und Ausgänge. In diesem Kapitel finden sich alle relevanten technischen Daten, wie auch Anschluss- und Sicherheitshinweise. Lesen Sie immer die entsprechenden Abschnitte, bevor Sie mit der Verdrahtung und der Arbeit an Ein- oder Ausgängen beginnen.

### 6.3.1. Digitale Eingänge



Abbildung 52: Anschlussleiste - digitale Eingänge

Die acht digitalen Eingänge (DI0 - DI7) sind in 1-Draht-Anschluss-technik ausgeführt und haben Bezug zur allgemeinen Masse / Ground (GND).

#### Anwendungsbeispiele

- Schalter, Taster, Endschalter
- Sensoren mit Schaltausgang (Näherungsschalter, Lichtschranken)
- Ausgänge anderer Steuergeräte
- Ausgänge von integrierten Schaltungen (TTL-Pegel, CMOS-Pegel)

Es können zwei unterschiedliche Spannungsbereiche eingestellt werden (je ein Jumper pro Eingang). Im 24V-Bereich entsprechen die Eingänge den Vorgaben der SPS-Norm IEC 61131-2. Signale mit 12V-Pegel (z.B. im Auto / Automotiv Anwendungen) werden zuverlässig erkannt, Überspannungen und Verpolungen bis  $\pm 30V$  können den Eingängen nichts anhaben.

Der 5V-Bereich ist für 5V TTL- und 3,3V CMOS-Pegel ausgelegt.

Analoge Filterstufen vergrößern die Störuneempfindlichkeit und sorgen für die sichere Signalverarbeitung durch den PiXtend-Mikrocontroller. Leuchtdioden signalisieren den Zustand der Eingänge.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Eingänge	digitaler Eingang, ohmsch	für Gleichspannung (DC)
	Typ 1 nach IEC 61131-2	
	positiv schaltend	
	1-Draht-Anschluss technik	mit GND-Bezug
Nennspannung	24V	
Spannung für High-Pegel	min. 10V	logisch "1", HIGH-Pegel
Spannung für Low-Pegel	max. 5V	logisch "0", LOW-Pegel
Hysterese	min. 0,1V	
Eingangsstrom bei Nennspannung	4,2mA	
Maximale Spannung	30V	Eingangsstrom: 5,6mA
Verpolschutz	ja	bis -30V
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	Leuchtdiode (orange)	Bezeichnung „DI0“ .. „DI7“
Zulässige Leitungslänge	< 30 m	

Tabelle 13: Technische Daten – digitale Eingänge – „24V-Bereich“

**CAUTION**

Spannungen größer 30V DC können zur Überhitzung und dem Defekt von Bauteilen führen. Die Eingänge sind ausschließlich für Gleichspannungen (DC) ausgelegt. Wechselspannungen dürfen nicht angeschlossen werden.

Die Leuchtdioden signalisieren den High-Zustand (logisch „1“) des Eingangs bei Nennspannung. In den Übergangsbereichen zwischen garantiertem Low- und High-Pegel ist die LED nicht aussagekräftig.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Eingänge	digitaler Eingang, ohmsch	für Gleichspannung (DC)
	Positiv schaltend	
	1-Draht Anschlussstechnik	mit GND-Bezug
Nennspannung	5V	
Spannung für High-Pegel	min. 2V	logisch „1“
Spannung für Low-Pegel	max. 0,8V	logisch „0“
Eingangsstrom bei Nennspannung	6,6 mA	
Maximale Spannung	9V	Eingangsstrom: 17 mA
Verpolschutz	ja	bis -9V
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	Leuchtdiode (orange)	Bezeichnung „DI0“ .. „DI7“
Zulässige Leitungslänge	< 30 m	

Tabelle 14: Technische Daten – digitale Eingänge – „5V Bereich“

**⚠ CAUTION**

Spannungen größer 9V DC können zur Überhitzung und dem Defekt von Bauteilen führen. Die Eingänge sind ausschließlich für Gleichspannungen (DC) ausgelegt. Wechselspannungen dürfen nicht angeschlossen werden.

Die Leuchtdioden signalisieren den High-Zustand (logisch „1“) des Eingangs bei Nennspannung. In den Übergangsbereichen zwischen garantiertem Low- und High-Pegel ist die LED nicht aussagekräftig.



## Anschlusshinweise

Das nachfolgende Schaltbild verdeutlicht den Anschluss unterschiedlicher Signalquellen an einen digitalen Eingang.

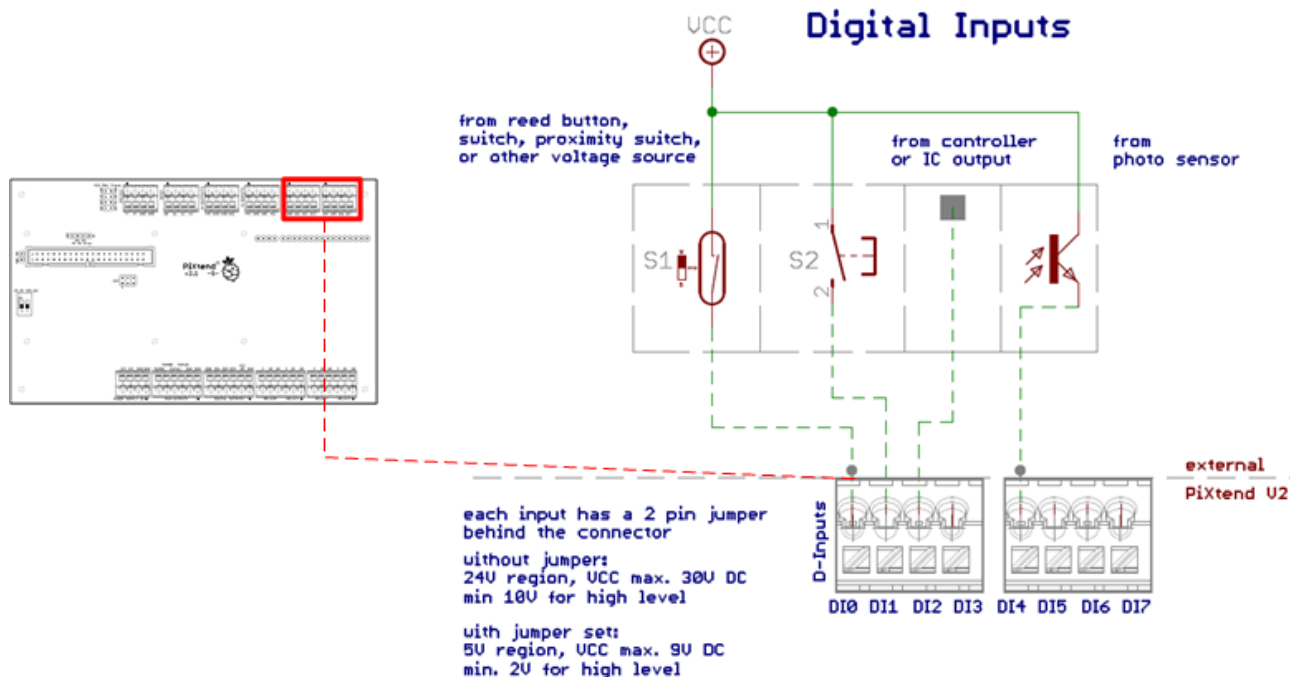


Abbildung 53: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der digitalen Eingänge

Mit den digitalen Eingängen können unterschiedlichste Sensoren, Schalter und Taster ausgewertet werden. Die Eingangsspannung an den Eingängen kann dabei im Bereich von 3,3V bis 30V liegen. Um diesen großen Bereich abdecken zu können, wurde für jeden Eingang ein Jumper vorgesehen, mit dem zwischen zwei Spannungsbereichen (Anpassung der Schaltpegel) gewählt werden kann.

Die Stiftleisten, auf denen die Jumper eingesteckt werden können, befinden sich jeweils hinter den Anschlussklemmen der digitalen Eingänge auf PiXtend V2 -S-. Je zwei Pins der Stiftleiste sind zugehörig zu einem Eingang. Die ersten beiden Pins (von links nach rechts) gehören zu DI0, die beiden darauffolgenden DI1 usw.

Mit dem Jumper werden die beiden Pins kurzgeschlossen und damit die Eingangsschaltung auf den anderen Eingangsspannungsbereich angepasst.

Standardmäßig wird PiXtend V2 -S- im 24V Bereich (24V DC  $\pm$ 20%) ausgeliefert – kein Jumper gesteckt. Mit eingestecktem Jumper wird der Eingang in den 5V Bereich (3,3/5V) versetzt.

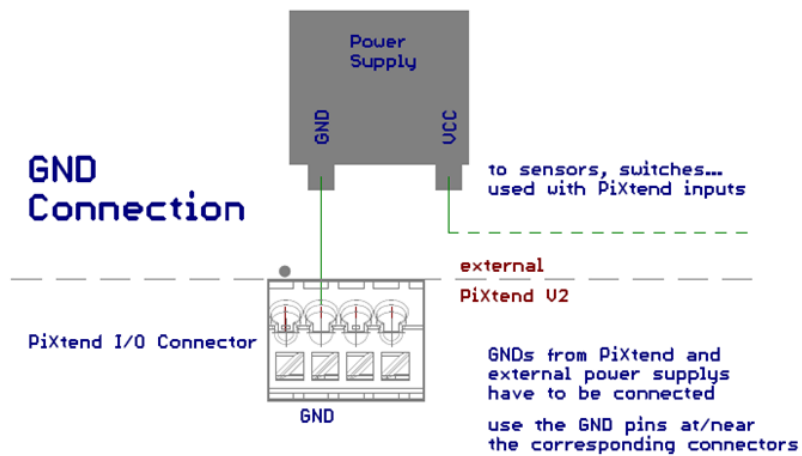


Abbildung 54: Prinzip-Schaltbild: GND-Verbindung

Bei der Verwendung externer Netzteile (für Sensoren, Schalter usw.), muss GND von PiXtend V2 -S- mit den GNDs der anderen Netzteile verbunden werden. Wir empfehlen die Massepotentiale aller verwendeten Netzteile an einem zentralen Punkt (gebrückte Klemmleiste) zu verbinden, um Masseschleifen zu vermeiden.

### 6.3.2. Digitale Ausgänge

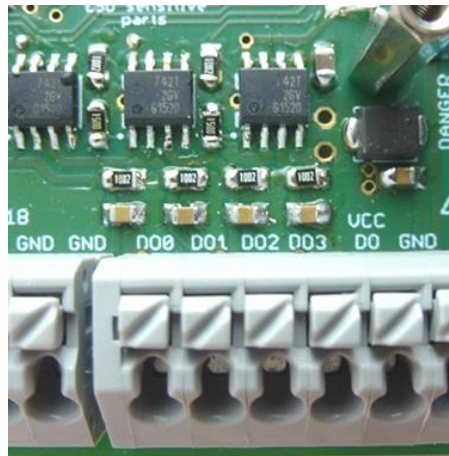


Abbildung 55: Anschlussleiste - digitale Ausgänge

Vier digitale Ausgänge (DO0 - DO3) ermöglichen das Schalten von Gleichstromverbrauchern mit Spannungen bis zu 30 V und Stromstärken bis 0,5A.

#### Anwendungsbeispiele

- Schalten externer Leistungsrelais bzw. Schütze
- Betreiben kleiner DC-Motoren & Modellbauservos
- Verbindung mit den Eingängen anderer Steuergeräte
- Heiz- und Peltierelemente
- Lüfter und Gebläse
- Lampen für Gleichstrom und Leistungs-LEDs

Alle vier digitalen Ausgänge sind kurzschluss- und überlastfest. Die Ausgänge entsprechen „geschützten und kurzschlussfesten Ausgängen“ wie sie in der SPS-Norm (IEC 61131-2) genannt werden.

Es handelt sich um sogenannte High-Side-Schalter, die über eine separate Einspeisung („VCC DO“) mit Energie versorgt werden. Leuchtdioden signalisieren die Zustände der Ausgänge.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art	Versorgungsanschluss	Hilfsversorgung
Nennstrom	2,0A	vier Ausgänge auf Nennlast
Kurzschlussstrom	< 10A	bei Kurzschluss aller vier Ausgänge
Nenn-Eingangsspannung	24V	
Min. Eingangsspannung	5V	
Max. Eingangsspannung	30V	
Verpolschutz	ja	elektronisch
Rückspeiseschutz engl: backpowering protection	ja	elektronisch
Kurzschluss- und Überlastschutz	nein	es ist extern eine 4 A (träge) Absicherung vorzusehen
EMV Surge-/Burst-Schutz	ja	Transildiode - bidirektional
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	Leuchtdiode (grün)	Bezeichnung „VCC DO“
Zulässige Leitungslänge	< 30 m	

Tabelle 15: Technische Daten – DO-Einspeisung („VCC DO“)

**CAUTION**

Spannungen größer 30V DC können zum Defekt von Bauteilen führen. Die Ausgänge und die Schaltungstechnik der Einspeisung ist ausschließlich für Gleichspannungen (DC) ausgelegt. Wechselspannungen (AC) dürfen nicht angeschlossen werden.



Je nach Belastung und Umgebungstemperatur können die Bauteile der Einspeisung Temperaturen von bis zu 65°C aufweisen. Direktes Berühren ist zu vermeiden.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Ausgänge	digitaler Ausgang, Halbleiter nach IEC 61131-2	für Gleichspannung (DC)
	je ein Schließer, positiv schaltend (High-Side-Switch)	SPST
Nennstrom	0,5A	
Kurzschlussstrom	max. 2,5A	
Nenn-Ausgangsspannung	24V	
Minimale Ausgangsspannung	5V	Abhängig von der Einspeisung „VCC DO“
Maximale Ausgangsspannung	30V	
Maximale Schaltleistung	2,5W 6W 12W	bei 5V DC bei 12V DC bei 24V DC
„ON“-Widerstand	ca. 350 mΩ	bei logisch "1" und Nennlast
Kurzschlussfest Strombegrenzung Überlastschutz	ja ja ja	thermisch
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	Leuchtdiode (orange)	
Zulässige Leitungslänge	< 30 m	

Tabelle 16: Technische Daten – digitale Ausgänge

**CAUTION**

Spannungen größer 30V DC können zum Defekt von Bauteilen führen. Die Ausgänge sind ausschließlich für Gleichspannungen (DC) ausgelegt. Wechselspannungen dürfen nicht angeschlossen werden.



Je nach Belastung und Umgebungstemperatur können die Leistungstransistoren Temperaturen von bis zu 75°C aufweisen. Direktes Berühren sollte vermieden werden. Ausgangsströme größer 0,5A sind im Normalbetrieb nicht erlaubt.

## Anschlusshinweise

Das nachfolgende Schaltbild verdeutlicht den Anschluss unterschiedlicher Lasten an die digitalen Ausgänge.

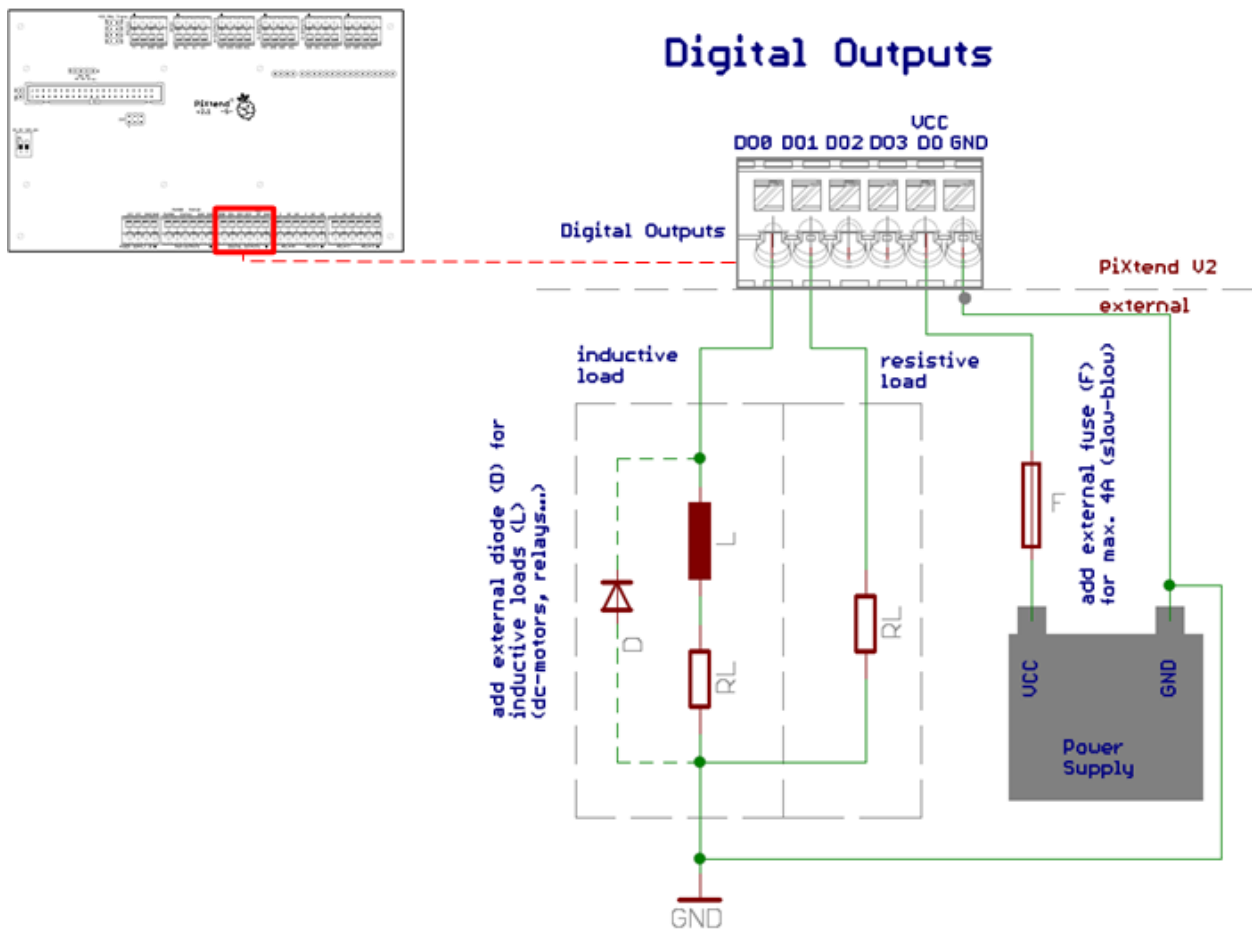


Abbildung 56: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der digitalen Ausgänge

Bei induktiven Lasten muss extern dafür gesorgt werden, dass die Spannung am Ausgang nie größer als 40V wird. Das kann beispielsweise durch eine Freilaufdiode (1N4004) wie in Abbildung 56 dargestellt erreicht werden.

Induktive Lasten sind DC-Motoren, Relais, Schütze, Magnetspulen usw.

Die Masseanschlüsse (GND) externer Netzteile sind direkt mit den GND-Anschlüssen auf der Anschlussleiste der digitalen Ausgänge bzw. der PWM-Ausgänge zu verbinden.

### 6.3.3. Relais Ausgänge

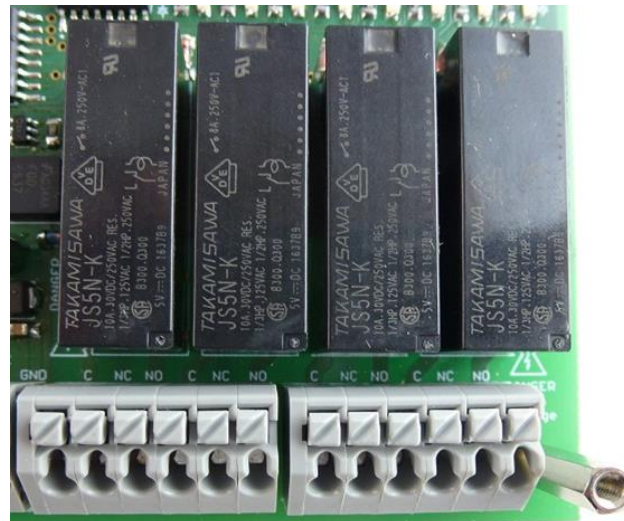


Abbildung 57: Anschlussleisten - Relais

Die vier Leitungsrelais (RELAY0 - RELAY3) ermöglichen das potentialfreie Schalten von Gleichstrom- (DC) und Wechselstromverbrauchern (AC). Jedes Relais hat drei Anschlüsse (Wechslerkontakt - SPDT).

#### Anwendungsbeispiele

- 115V / 230V AC Geräte ein- und ausschalten
- Wechselspannungen unterschiedlicher Spannungen und Frequenzen schalten
- Drehzahlwahl von Gebläsen mit zwei Geschwindigkeiten
- Direktes Betreiben von DC- oder AC-Antrieben
- Lüfter, Gebläse, Heizungen und Beleuchtungen
- Große Lasten mit weniger häufigen Schaltzyklen

Mit den Universal-Relais lässt sich alles schalten, was maximal 230V und 6 A benötigt. Alle Schaltkontakte sind potentialfrei und haben keinen leitenden Kontakt zur übrigen PiXtend V2 -S- Steuerung.

Leuchtdioden signalisieren den Zustand der Relais.

#### NOTICE

Beachten Sie bei der Arbeit mit gefährlichen Spannungen (größer 50V) unbedingt die nachfolgenden Sicherheitshinweise!

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Ausgänge	Relais elektromechanisch	für Gleichspannung (DC) und Wechselspannung (AC)
	je ein Wechsler	SPDT
Nennstrom	6A	
Maximaler Einschaltstrom	10A	
Maximale Spannung (DC)	60V	Sicherheitshinweise beachten!
Maximale Spannung (AC)	250V	Sicherheitshinweise beachten!
Maximale Schaltleistungen	30W 72W 144W 690W 1380W	bei 5V DC bei 12V DC bei 24V DC bei 115V AC (Netz USA) bei 230V AC (Netz Europa)
Lastarten	ohmsch, induktiv, Lampenlast	für induktive Lasten ist extern eine Freilaufdiode vorzusehen
Kontakt-Widerstand	ca. 100 mΩ	
Ansprechzeit	ca. 10 ms	exkl. Prellzeit
Abfallzeit	ca. 5 ms	exkl. Prellzeit
Leistungsaufnahme	0,25W	pro aktives Relais
Mechanische Lebensdauer (theoretisch)	> 20 x 10 <sup>6</sup> Schaltzyklen	reale Anzahl ist abhängig von der Art der Last bzw. der Schaltleistung
Kurzschluss- und Überlastschutz	nein	es ist extern eine 6A Absicherung vorzusehen
Potentialtrennung	ja	Alle Schaltkontakte sind isoliert zu GND und allen anderen Signalen auf PiXtend V2 -S- / RPI
Statusanzeige	Leuchtdiode (orange)	
Zulässige Leitungslänge	< 30 m	

Tabelle 17: Technische Daten - Relais Ausgänge



**CAUTION**

Spannungen größer 250V AC oder 60V DC dürfen keinesfalls angelegt werden!  
Abstände zwischen Leiterbahnen und Bauteilen sind für maximal 250V AC ausgelegt.



Arbeiten an 230V Netzspannung dürfen nur von geschulten und gesetzlich berechtigten Fachpersonen durchgeführt werden! Arbeiten Sie niemals an unter Spannung stehenden Bauteilen. Trennen oder verbinden Sie keine unter Spannung stehenden Leitungen. Bei Missachtung drohen Verletzungen oder Tod durch elektrischen Schlag.

Sollen die Relais mit Netzspannung 115V (USA) / 230V (Europa) betrieben werden, so ist ein isolierendes Kunststoffgehäuse oder ein metallisches Gehäuse mit Schutzerdung vorzusehen. Das Gehäuse muss ein direktes Berühren von unter Spannung stehenden Bauteile, Leitungen und Metallteilen verhindern.

Wir bieten passende Gehäuseteile für die Montage auf einer Hutschienen an.

Die PiXtend-Edelstahlhaube ist an der vorgesehenen Stelle („PE“ Kennzeichnung) sicher mit dem Schutzleiter (PE - grün/gelbe Leitung) zu verbinden. Weitere Informationen finden sich im Abschnitt 3.2.2 Edelstahlhaube.

Alternativ kann die PiXtend V2 -S- Baugruppe in ein anderes schutzisoliertes Kunststoffgehäuse oder geerdetes Metallgehäuse eingebaut werden, welches im Betrieb der Baugruppe geschlossen sein muss. Beachten Sie die gesetzlichen Vorschriften, in Bezug auf elektrische Sicherheit des Landes, in dem die Baugruppe zum Einsatz kommt.



Je nach Versorgungsspannung, Belastung und Umgebungstemperatur können die Relais Temperaturen von bis zu 60°C aufweisen. Direktes Berühren sollte vermieden werden.

## Anschlusshinweise

Das nachfolgende Schaltbild verdeutlicht den Anschluss ohmscher und induktiver DC-Lasten an die Relais-Ausgänge.

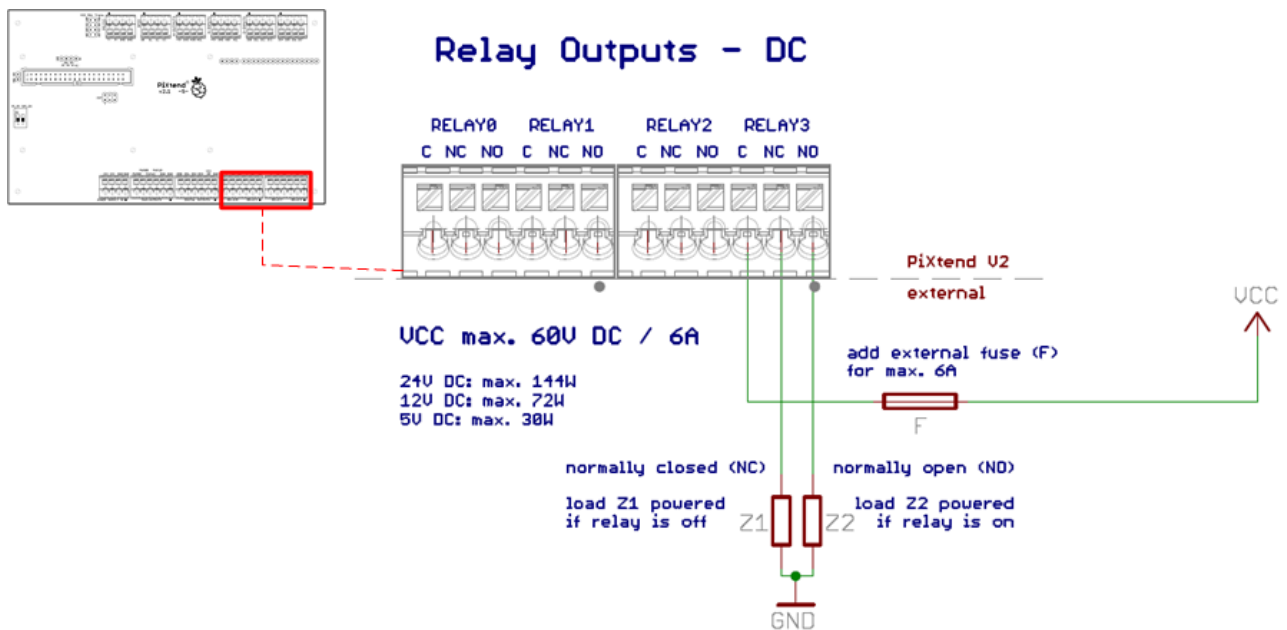


Abbildung 58: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der Relais (Gleichspannung)

Die vier Relais-Ausgänge besitzen keine integrierte Sicherung oder sonstigen Überlastschutz. Es müssen externe Absicherungen vorzusehen werden, die bei 6A auslösen.

Bei induktiven Lasten muss extern eine Freilaufdiode oder ein passendes Snubber-Netzwerk verbaut werden. Ansonsten kann es beim Abschalten der Last zu Funkenbildung kommen, was andere Geräte stören und die Relais-Kontakte beschädigen könnte.

Induktive Lasten sind Motoren, Relais, Schütze, Magnetspulen, Netzteile mit Transformatoren usw.

Die Masseanschlüsse (GND) externer Netzteile, welche in Verbindung mit Relais verwendet werden, müssen nicht an den allgemeinen PiXtend-GND angeschlossen werden. Die Relais besitzen eine Potentialtrennung und damit keine leitende Verbindung zu anderen Bauteilen oder Potentialen von PiXtend oder Raspberry Pi.

Das nachfolgende Schaltbild verdeutlicht den Anschluss ohmscher und induktiver AC-Lasten an die Relais-Ausgänge.

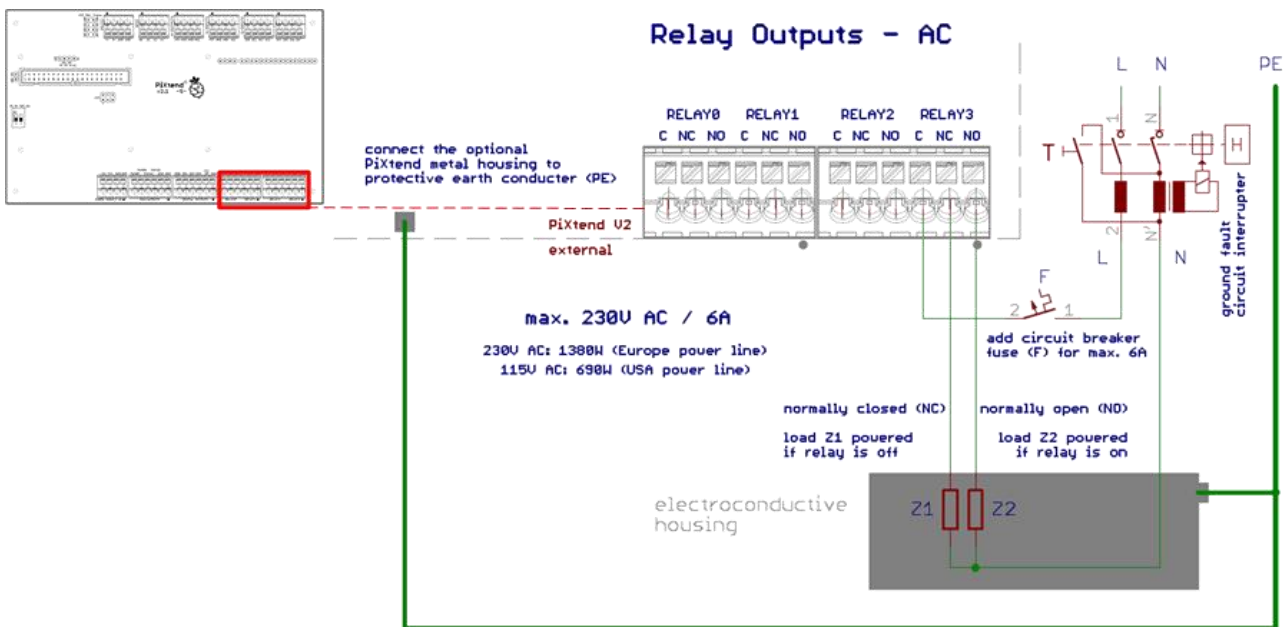


Abbildung 59: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der Relais (Wechselspannung)

Bevor 115V/230V oder andere gefährliche Spannungen an die Relais angeschlossen werden, lesen Sie bitte alle Sicherheits- und Anschlusshinweise.

### **⚠ DANGER**

Beim Umgang mit 115V / 230V Netzspannung muss immer ein FI-Schutzschalter (Fehlerstromschutzschalter - Personenschutz) eingesetzt werden!

Bei induktiven Lasten ist extern ein sogenanntes Snubber-Netzwerk (RC-Glied) einzusetzen, welche Spannungsspitzen beim Abschalten abfängt und dämpft.

Induktive Lasten sind Motoren, Relais, Schütze, Magnetspulen, Netzteile mit Transformatoren usw.

Wechselspannungen dürfen ausschließlich an den vier Relais angeschlossen werden. Alle anderen Anschlüsse von PiXtend V2 -S- sind nicht für Wechselspannungen und keinesfalls für Netzspannung ausgelegt.

### 6.3.4. GPIOs als digitale Ein- und Ausgänge



Abbildung 60: Anschlussleiste - GPIOs

Die vier GPIOs6 (GPIO0 - GPIO3) von PiXtend V2 -S- können je nach Anforderung für unterschiedlichste Aufgaben konfiguriert und eingesetzt werden. Allgemein sind die PiXtend-GPIOs für den Bereich zwischen 0V bis 5V DC ausgelegt.

#### Anwendungsbeispiele

- Anbindung von Sensoren, Tastern und Endschaltern (als Eingang)
- Direkter Anschluss von Kleinstverbrauchern wie LEDs (als Ausgang)
- Verbindung zu digitalen Ein- oder Ausgängen anderer Steuergeräte oder Mikroprozessoren
- Anbindung von Temperatur- und Luftfeuchtesensoren (DHT11 / DHT22 / AM2302)

Im Gegensatz zu anderen Ein- und Ausgängen auf PiXtend V2 -S- verfügen die GPIOs nur über grundlegende Schutzeinrichtungen. Daher sind nur kurze Leitungen (kleiner 3 Meter) erlaubt, als Ausgang sind die GPIOs kurzschlussfest (gegen GND).

Die hier beschriebenen GPIOs sind an den PiXtend-Mikrocontroller (5V Logik) angebunden und haben nichts mit den 3,3 V-GPIOs des Raspberry Pi zu tun.

Die Konfiguration der GPIOs erfolgt per Software (PiXtend-Linux-Tools (pxdev) / CODESYS / Python / NodeRED, andere).

<sup>6</sup> general purpose input/output

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Eingänge	digitaler Eingang	für Gleichspannung (DC)
	positiv schaltend	CMOS-Eingang
Nennspannung	5V	
Spannung für High-Pegel	min. 3V	logisch „1“
Spannung für Low-Pegel	max. 1V	logisch „0“
Eingangsstrom	max. 1 uA	im Bereich von 0 bis 5V DC
Maximale Eingangsspannung	5,5V	minimal -0,5V
Pull-Up Widerstand	ja	per Software aktivierbar je Kanal, ~ 35 k $\Omega$
Verpolschutz	nein	
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	nein	
Zulässige Leitungslänge	< 3 m	

Tabelle 18: Technische Daten - GPIO als Eingang

**NOTICE**

Das Anlegen von Spannungen größer 5,5V oder kleiner -0,5V DC kann zum Defekt der GPIOs oder des gesamten Mikrocontrollers führen. Wechselspannungen an den GPIO-Eingängen sind nicht zulässig.

## Anschlusshinweise

Das nachfolgende Schaltbild verdeutlicht den Anschluss von Signalgebern an die PiXtend-GPIOs im Betrieb als Eingänge.

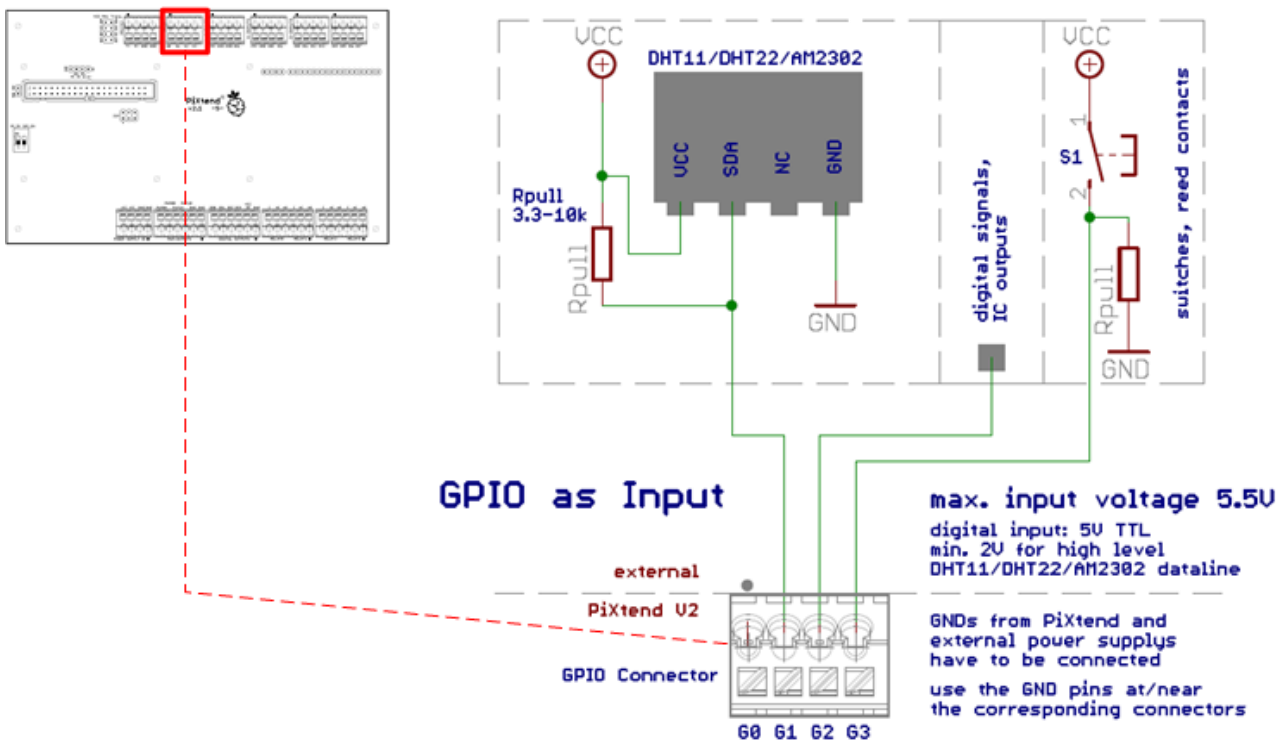


Abbildung 61: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der PiXtend V2 -S- GPIOs (als Eingänge)

Für die Versorgung von Sensoren, Schaltern und anderen Signalgebern kann einer der +5V-Versorgungsanschlüsse verwendet werden, welche sich auf den Klemmleisten der analogen Ein- und Ausgänge befindet. Es ist darauf zu achten, dass maximal 100mA Strom vom Versorgungsanschluss abgenommen werden dürfen. Im Zweifel schützt eine selbststrückstellende Sicherung (Polyfuse) den Versorgungsanschluss vor Überlastung bzw. Kurzschluss.

Soll ein Temperatur- und Luftfeuchtesensor (DHT11 / DHT22 / AM2302) an die GPIOs angebunden werden, so ist an die Datenleitung (SDA) des Sensors ein Pull-Up-Widerstand anzuschließen, wie in Abbildung 61 dargestellt. Bei Leitungslängen größer 2 m empfehlen wir die Verwendung von Pull-Ups im Bereich 1 k $\Omega$  – 3,3 k $\Omega$ . Da die Sensoren gewissen Schwankungen unterliegen (verschiedene Hersteller / Chargen / Varianten), kann kein allgemeingültiger Wert angegeben werden.

Vier der genannten Sensoren können problemlos mit dem Versorgungsanschluss verbunden werden. Jeder Sensor nimmt ca. 1,5 mA Strom auf. Bei Leitungslängen größer 2 m empfehlen wir einen Kondensator mit min. 100 nF direkt am Sensor zwischen VCC und GND einzulöten.

Die in unserem Online-Shop angebotenen DHT11 / 22 Sensoren verfügen bereits über einen Pull-Up und Pufferkondensator. Eine externe Beschaltung der Sensoren entfällt hiermit. Laut unseren Messungen können diese DHT-Sensoren unter Laborbedingungen bis ca. 25 m Kabellänge betrieben werden.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Ausgänge	digitaler Ausgang, Halbleiter	für Gleichspannung (DC)
	Push-Pull	CMOS-Ausgang
Ausgangsspannung	5V DC	
Nennstrom	2 mA	
Nennlast	$\geq 3 \text{ k}\Omega$	für min. 4,5V Ausgangsspannung
	$\geq 1 \text{ k}\Omega$	für 5V-TTL High-Pegel
Lastarten	ohmsch	
Kurzschlussstrom	ca. 15 mA	
Nennschaltleistung	10 mW	
Kurzschlussfest	ja	Kurzschluss gegen GND
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	nein	
Zulässige Leitungslänge	< 3 m	

Tabelle 19: Technische Daten - GPIO als Ausgang

**NOTICE**

Keinesfalls dürfen induktive Verbraucher angeschlossen werden, da die entstehenden Spannungen beim Abschalten der Lasten den Mikrocontroller beschädigen können.

## Anschlusshinweise

Das nachfolgende Schaltbild verdeutlicht den Anschluss von Kleinverbrauchern an die PiXtend-GPIOs (als Ausgänge).

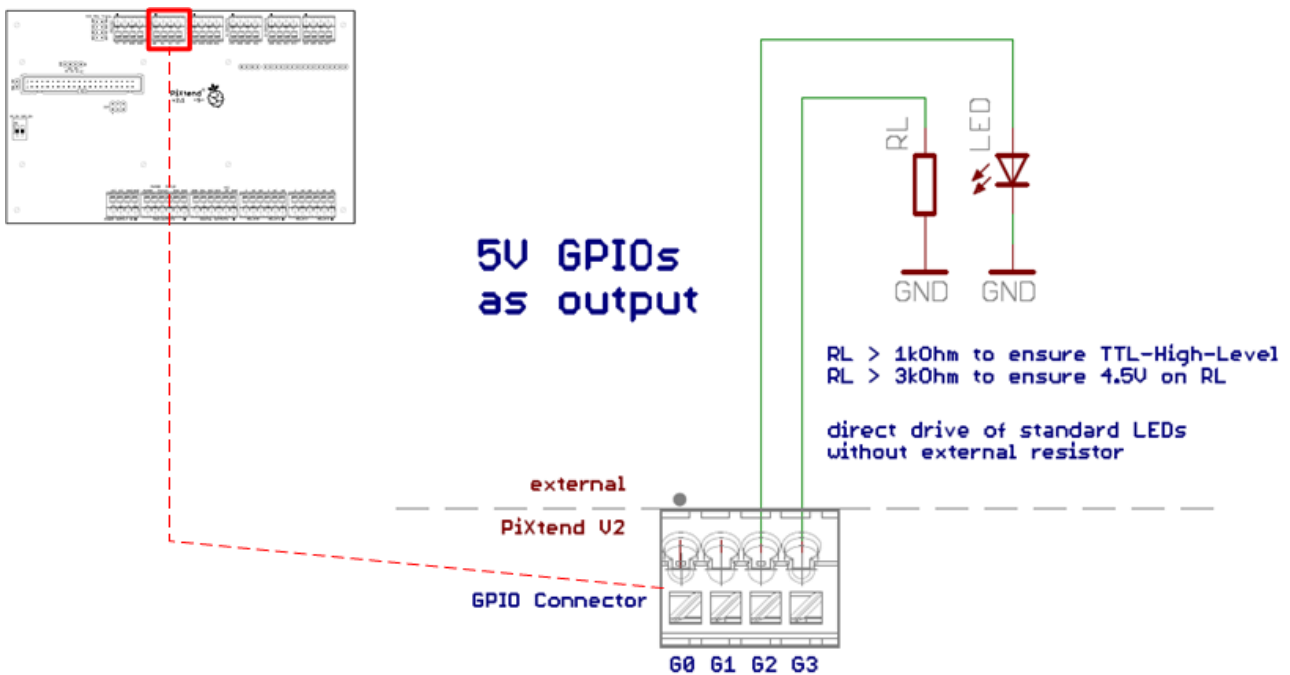


Abbildung 62: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der GPIOs (als Ausgänge)

Standard-Leuchtdioden können direkt an die GPIOs angebunden werden. Es ist jedoch zuvor zu berechnen, ob die Stromstärke für die jeweilige LED geeignet ist:

Beispielrechnung:

grüne Standard-LED: Flussspannung 2,1V

$$\frac{\text{(Ausgangsspannung - Flussspannung)}}{\text{interner Vorwiderstand}} = \text{Stromstärke}$$

$$\frac{5V - 2,1V}{300 \Omega} = 9,67mA$$

Standard LEDs leuchten meist ab ca. 2 mA und vertragen mindestens 20mA. Es ist also möglich eine grüne LED direkt zwischen einen GPIO-Ausgang und GND zu verbinden.

Wenn die Ausgänge mit TTL-Eingängen anderer Geräte verbunden werden sollen, so ist darauf zu achten, dass der Eingangswiderstand nicht kleiner als 1 k $\Omega$  ist. Ansonsten kann es vorkommen, dass die Spannung bei HIGH-Pegel nicht ausreicht, um vom Eingang des anderen Gerätes erkannt zu werden (Spannungsteiler zwischen internen 300  $\Omega$  - PiXtend intern - und dem Widerstand der Gegenstelle).

Die in Abbildung 62 extern dargestellten GND-Anschlüsse sind an mindestens einem Punkt mit dem PiXtend-GND zu verbinden, um den Stromkreis zu schließen.



## 6.4. Analoge Ein- und Ausgänge



Abbildung 63: Anschlussleisten - analoge Ein- und Ausgänge

PiXtend V2 -S- verfügt über folgende analoge Ein- und Ausgänge:

- Zwei Spannungseingänge (AI0 – AI1)
- Zwei Spannungsausgänge (AO0 - AO1)

Weitere Informationen und Details zu den genannten analogen I/Os finden sich auf den folgenden Seiten.

### 6.4.1. Analoge Eingänge



Abbildung 64: Anschlussleiste - analoge Eingänge

PiXtend V2 -S- verfügt über insgesamt zwei analoge Eingänge für Spannungsmessungen (AI0 - AI1) in den Bereichen 0...5V / 0...10V.

#### Anwendungsbeispiele

- Auswertung industrieller Sensoren mit analogen Ausgängen
- Erfassen von Potentiometer-Stellungen (Drehregler)
- Strom- und Spannungsmessungen im Labor und bei Versuchsaufbauten
- Spannungsüberwachung bei Akkus (z.B. im Roboter)
- Strommessung mit einem externen Shunt (Spannung am Widerstand)
- Auswertung von PT100/1000 Sensoren (mit externem Vorverstärker)
- Verbindung mit den analogen Ausgängen anderer Steuergeräte

Die Eingänge sind robust ausgelegt und halten Überspannungen von bis zu 30V DC stand. Per Jumper lassen sich die Spannungsbereiche einfach verändern und an die Gegebenheiten anpassen.

Die analogen Kanäle entsprechen der Norm für speicherprogrammierbare Steuerungen (IEC 61131-2) und sind damit für eine Vielzahl professioneller Sensoren und Messeinrichtungen geeignet.

Analoge Filterstufen sorgen für rauscharme Messungen mit dem 10 Bit-Analog/Digital-Wandler.

### 6.4.1.1 Spannungseingänge

Vor der Verwendung ist die Jumper-Stellung zu überprüfen und ggf. anzupassen. Sie können natürlich immer im 10V Bereich (kein Jumper) bleiben und genießen damit die größere Flexibilität und Robustheit der Eingänge. Im 5V Bereich (Jumper gesteckt) steht jedoch die gleiche Auflösung für einen kleineren Messbereich zu Verfügung. Wenn es auf die Genauigkeit ankommt, kann das sehr hilfreich sein.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Eingänge	analoger Eingang nach IEC 61131-2	für Gleichspannung (DC)
	single-ended	mit GND-Bezug
Betriebsart	Spannungseingang (AI-U)	
Messbereich	0...10V DC	
Eingangswiderstand	20 kΩ	
Analoge Filterung	Grenzfrequenz 275 Hz	Tiefpass 2. Ordnung
HF-Dämpfung:	52 dB 95 dB 151 dB	bei 10 kHz bei 100 kHz bei 1 MHz
Wandlungsmethode	Sukzessive Approximation	ein Wandler mit Multiplexer
Wandlungszeit	2 µs	Mittelwertbildung 10 Werte (20 µs)
Digitale Auflösung	10 Bit	
Kleinster digitaler Schritt (LSB)	9,77 mV	
Maximaler Messfehler bei 25°C **	±1% (±0,1V)	des Wertebereichs bei Standard-Konfiguration
Temperaturkoeffizient	±0,025% pro °C	im Bereich 0 – 50 °C Umgebungstemperatur
Datenformat	16 Bit Integer / Ganzzahl 32 Bit Float / Kommazahl	Rohwert (rechtsbündig) berechneter Spannungswert in V
Maximale Eingangsspannung	30V	
Verpolschutz	ja	bis -30V
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	nein	
Zulässige Leitungslänge	< 3 m < 30 m	ungeschirmte Leitungen geschirmte Leitungen

Tabelle 20: Technische Daten – analoge Eingänge - „10V Bereich“

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Eingänge	analoger Eingang	für Gleichspannung (DC)
	single-ended	mit GND-Bezug
Betriebsart	Spannungseingang (AI-U)	
Messbereich	0..5V DC	
Eingangswiderstand	10 kΩ	
Analoge Filterung	Grenzfrequenz 500 Hz	Tiefpass 1. Ordnung
HF-Dämpfung	26 dB 49 dB 85 dB	bei 10 kHz bei 100 kHz bei 1 MHz
Wandlungsmethode	Sukzessive Approximation	Ein Wandler mit Multiplexer
Wandlungszeit	2 μs	Mittelwertbildung 10 Werte (20 μs)
Digitale Auflösung	10 Bit	
Kleinster digitaler Schritt (LSB)	4,88 mV	
Maximaler Messfehler bei 25°C **	±1 % (±0,05 V)	des Wertebereichs bei Standard-Konfiguration
Temperaturkoeffizient	±0,025% pro °C	im Bereich 0 – 50°C Umgebungstemperatur
Datenformat	16 Bit Integer / Ganzzahl 32 Bit Float / Kommazahl	Rohwert berechneter Wert in V
Maximale Eingangsspannung	30V	
Verpolschutz	ja	bis -30V
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	nein	
Zulässige Leitungslänge	< 3 m < 30 m	ungeschirmte Leitungen geschirmte Leitungen

Tabelle 21: Technische Daten – analoge Eingänge - „5 V Bereich“

Die analogen Spannungseingänge können Gleich- und Wechselspannungen messen. Bei der Verwendung von Wechselspannungen sind die Eingangsfiler zu beachten. Es sind nur Messungen im positiven Bereich möglich. Negative Spannungen können zwar innerhalb der spezifizierten Maximalwerte angelegt, aber nicht ausgewertet werden.

PiXtend V2 -S- kann den Jumper-Zustand (gesteckt / nicht gesteckt) der analogen Spannungseingänge nicht automatisch auswerten. Wenn Sie den Jumper stecken, so muss in der Software dementsprechend reagiert werden (Umrechnungsfaktor anpassen). In CODESYS kann die Jumper-Stellung beispielsweise komfortabel über „PiXtend V2\_S“ --> „SPI devices Parameters“ eingestellt werden. Auch die PiXtend-Linux-Tools (pxdev) und unsere Python Library beherrschen die Umschaltung zwischen 5V und 10V Messbereich.

**NOTICE**

Spannungen größer  $\pm 30V$  DC können zum Überhitzen und zum Defekt von Bauteilen führen.

\*\* Unter EMV-Einwirkung sind Abweichungen bis 2% (bezogen auf den Skalen-Endwert) möglich.

## Anschlusshinweise

Das nachfolgende Schaltbild verdeutlicht den Anschluss analoger Spannungsgeber an die die analogen Eingänge von PiXtend.

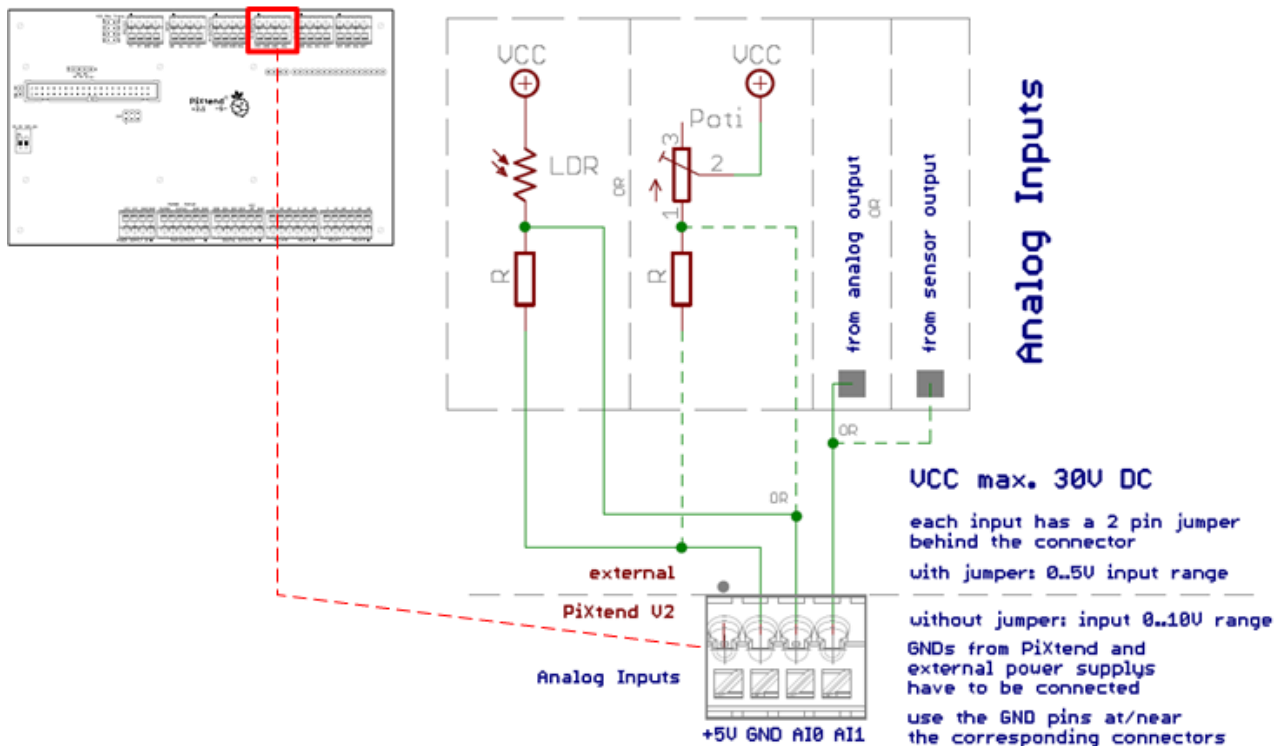


Abbildung 65: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der analogen Spannungseingänge

Die Spannungseingänge können für unterschiedliche Aufgaben eingesetzt werden, die das Messen einer Spannung erforderlich machen. In Abbildung 65 ist beispielsweise eine einfache Schaltung mit lichtempfindlichem Widerstand (LDR) oder die Auswertung eines Drehpotentiometers dargestellt.

Wenn im 5V Bereich gearbeitet werden soll, bietet es sich an einen der beiden +5V-Versorgungen von PiXtend V2 -S- für die Versorgung von Sensoren oder Spannungsteilern zu verwenden. Ströme größer 100 mA sollten nicht dauerhaft entnommen werden. Im Fall eines Kurzschlusses oder einer dauerhaften Überlastung wird der Versorgungsanschluss jedoch durch eine selbstrückstellende Sicherung geschützt.

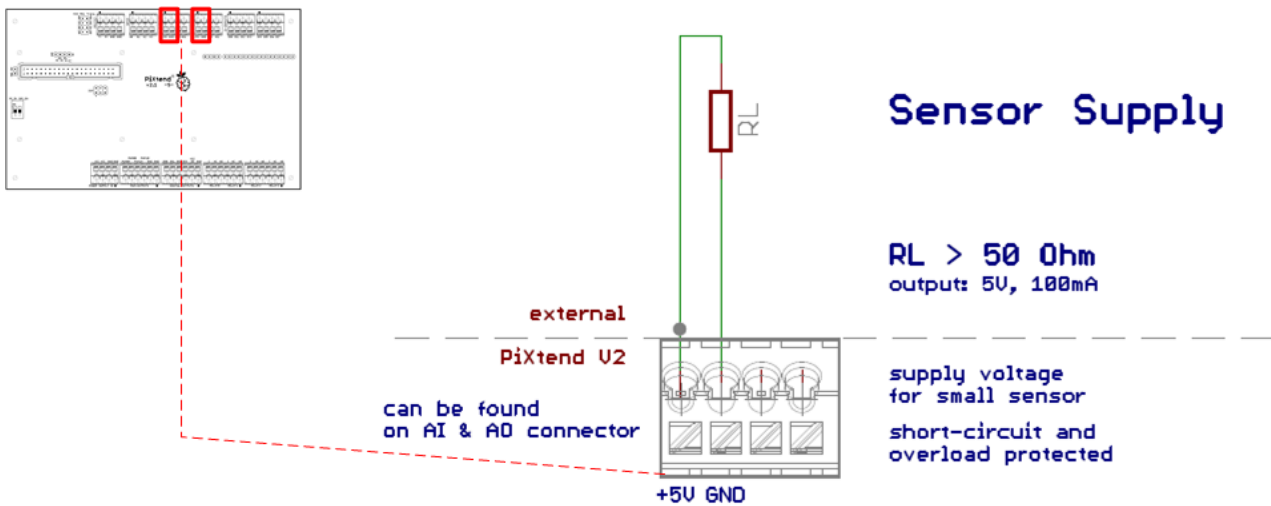


Abbildung 66: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der Sensorversorgung

Die Masseanschlüsse (GND) externer Netzteile sind direkt mit den GND-Anschlüssen der Klemmleiste der analogen Eingänge zu verbinden.

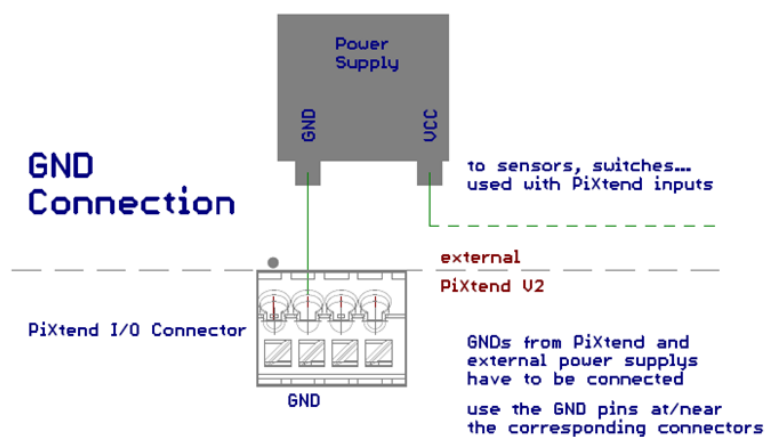


Abbildung 67: Prinzip-Schaltbild: GND-Verbindung

Bei analogen Signalen raten wir grundsätzlich zu geschirmten Anschlussleitungen. Dies wird besonders dann wichtig, wenn die Leitungen in der direkten Nähe von großen gepulsten Strömen (z.B. Antriebe) oder anderen Störquellen verlegt werden.

Wird PiXtend in einem Metallgehäuse oder Schaltkasten verwendet, so bietet es sich an die Schirmung an einer geerdeten und blanken metallischen Oberfläche aufzulegen (Erdungsklemmen und Verschraubungen im Baumarkt oder Elektronik-Fachhandel zu beziehen). Es muss eine elektrisch leitende Verbindung zwischen GND und dem Gehäuse / Schaltschrank (meist PE – Schutzerdung) vorhanden sein oder hergestellt werden.

Der Schirm sollte nahe der Anschlussleisten aufgetrennt, verdreht und mit dem GND von PiXtend verbunden werden. Bei Leitungen kleiner drei Meter können ungeschirmte Leitungen verwendet werden.

## 6.4.2. Analoge Ausgänge

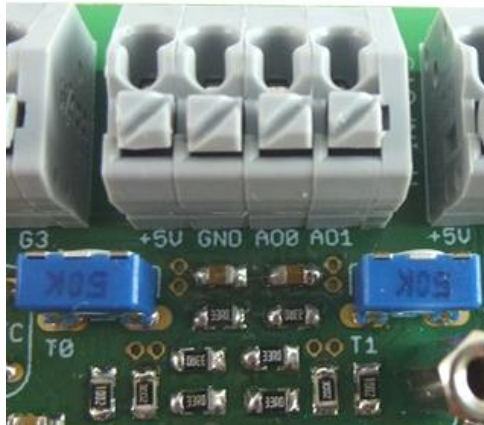


Abbildung 68: Anschlussleiste - analoge Ausgänge

PiXtend V2 -S- verfügt über zwei analoge Spannungsausgänge. Es können auf zwei voneinander unabhängigen Kanälen Spannungen im Bereich von 0...10V in 10mV-Schritten ausgegeben werden.

### Anwendungsbeispiele

- Versorgung und Steuerung kleiner Lasten: Mini-DC-Motor, Leuchtdiode(n)
- Funktionsgenerator (Ausgabe von Sinus, Rechteck und Dreiecksspannungen usw.)
- Verbindung mit analogen Eingängen anderer Steuergeräte und Leistungsverstärker
- Analoge Anzeigergeräte ansteuern

Die beiden Ausgänge sind kurzschlussfest und können im Normalbetrieb einen Strom von 10 mA treiben. Die analogen Ausgänge werden über die zentrale Spannungsversorgung von PiXtend versorgt.

Die Feintrimmung des Ausgangsspannungsbereichs ist über die beiden Potentiometer (Potis) T0 und T1 auf PiXtend V2 -S- möglich.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Ausgänge	analoger Ausgang nach IEC 61131-2	Gleichspannung (DC) im positiven Bereich
Betriebsart	Spannungsausgang (AO-U)	
Wandlungsmethode	String DAC	ein Wandler je Kanal
Nennspannungsbereich	0..10V	
Lastimpedanzbereich	$\geq 1 \text{ k}\Omega$	
Nennausgangsstrom	10 mA	bei $1 \text{ k}\Omega$ Last, 10V min. 13,5V VCC
Digitale Auflösung	10 Bit	
Kleinster digitaler Schritt (LSB)	9,77 mV	abhängig von der Poti-Einstellung
Maximaler Messfehler bei 25°C **	$\pm 1\%$ ( $\pm 0,1\text{V}$ )	des Wertebereichs, abhängig von der Poti-Einstellung
Temperaturkoeffizient	$\pm 0,025\%$ pro °C	im Bereich 0 – 50°C Umgebungstemperatur
Datenformat	16 Bit Integer / Ganzzahl 32 Bit Float / Kommazahl	Rohwert (rechtsbündig) Ausgabewert in V
Kurzschlussfest	ja	Kurzschluss gegen GND
Zulässige Leitungslänge	< 3 m < 30 m	ungeschirmte Leitungen geschirmte Leitungen

Tabelle 22: Technische Daten - analoge Ausgänge

**NOTICE**

Da die analogen Ausgänge von der zentralen PiXtend V2 -S- Versorgungsspannung (12 - 24V) gespeist werden, ist folgendes zu beachten: Der Nennausgangsstrom von 10 mA je Kanal kann nur dann entnommen werden, wenn die PiXtend-Baugruppe mit min. 13,5V versorgt wird.

\*\* Unter EMV-Einwirkung sind Abweichungen bis 2% (bezogen auf den Skalen-Endwert) möglich.



## Anschlusshinweise

Das nachfolgende Schaltbild verdeutlicht den Anschluss von Verbrauchern und Geräten an die analogen Ausgänge von PiXtend.

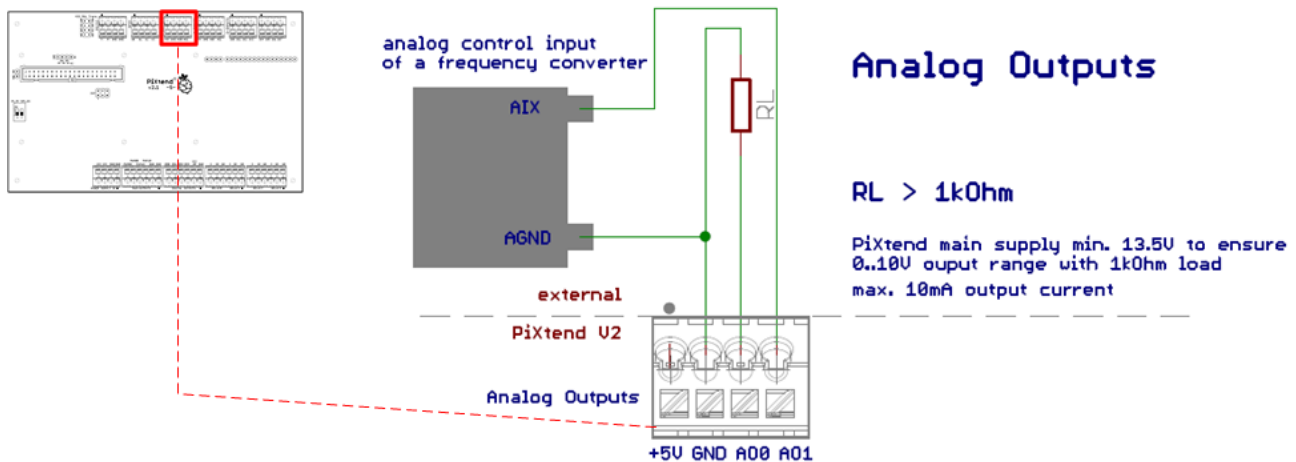


Abbildung 69: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der analogen Spannungsausgänge

Werden die Ausgänge mit analogen Eingängen anderer Steuergeräte, Leistungsverstärker (auch Frequenzumrichter) oder ähnlichem verbunden, so sind die Masseanschlüsse (GNDs) der Geräte und PiXtend zu verbinden. Einen GND-Anschluss findet sich direkt auf der Klemmleiste der analogen Ausgänge.

Wie bei den analogen Eingängen, sollten für analoge Ausgänge geschirmte Leitungen eingesetzt werden. Die Feintrimmung der analogen Ausgänge wird bei der Produktion von Kontron Electronics durchgeführt. Es kann nach einer gewissen Zeit sinnvoll sein diese Trimmung zu wiederholen:

Jeder Kanal hat ein eigenes Potentiometer: A00 → Poti „T0“, A01 → Poti „T1“

Vorgehensweise bei der Trimmung:

- Per Software den Wert „10V“ bzw. „1023“ (Rohwert) einstellen
- Mit einem Spannungs- / Multimeter die Spannung am analogen Ausgang messen
- Den Poti so lange drehen, bis auf dem Messgerät die exakte Spannung von 10,0V angezeigt wird
- Gleiches vorgehen für den zweiten Kanal

Im Anschluss kann jede beliebige Spannung per Software vorgegeben und korrekt ausgegeben werden.

Auf der Klemmleiste der analogen Ausgänge befindet sich, wie auch auf der Klemmleiste der analogen Eingänge, ein 5V Versorgungsausgang / Sensorversorgung. Dieser kann beispielsweise zur Versorgung kleiner Sensoren (DHT11/22, AM2302 an den PiXtend-GPIOs) oder für Schalter, die an die digitalen Eingänge führen, verwendet werden. Ströme größer 100 mA sollten nicht dauerhaft entnommen werden.

Im Fall eines Kurzschlusses oder einer dauerhaften Überlastung wird der Versorgungsausgang durch eine selbstrückstellende Sicherung geschützt.

Weitere Infos und ein Anschlussplan finden sich bei den analogen Eingängen in diesem Dokument.

## 6.5. Spezielle Ein- und Ausgänge

Manche Ein- und Ausgänge von PiXtend V2 -S- verfügen über Sonderfunktionen. Die Funktionen und die damit verbundenen Möglichkeiten, sind im Folgenden detailliert beschrieben. Alle Informationen zur Software-seitigen Konfiguration und Nutzung finden Sie im Softwarehandbuch von PiXtend V2 -S-.

### 6.5.1. PWM/Servo-Ausgänge



Abbildung 70: PWM/Servo-Ausgänge

Auf der 6-poligen Anschlussleiste zwischen den digitalen Ausgängen und der PiXtend-Stromversorgung befinden sich die vier PWM-Ausgänge. Auf diesen speziellen Ausgängen können entweder pulswertenmodulierte (PWM) Signale mit einstellbarer Frequenz und Tastverhältnis („duty cycle“) ausgegeben oder direkt Modellbau-Servos angeschlossen werden.

#### Anwendungsbeispiele

- Position von bis zu vier Modellbauservos regeln
- Drehzahlregelung von Lüftern und anderen DC-Motoren
- Takt für Schrittmotortreiber
- Dimmen von DC-Lampen und Leuchtdioden (auch High-Power-LEDs)
- Steuerung der Temperatur von Heizelementen
- Fein einstellbare Taktquelle für eine Vielzahl an Elektronik-Anwendungen

PiXtend V2 -S- verfügt über vier PWM-Ausgänge:

- 2x PWM mit 16 Bit digitaler Auflösung – PWM0A & PWM0B
- 2x PWM mit 8 Bit digitaler Auflösung – PWM1A & PWM1B

Die Ausgänge haben, unabhängig von deren digitaler Auflösung, identische elektrische Eigenschaften.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Ausgänge	digitaler Ausgang, Halbleiter	für Gleichspannung (DC)
	Push-Pull	CMOS-Ausgang
Ausgangsspannung	5V DC	
Nennstrom	2 mA	
Nennlast	$\geq 3 \text{ k}\Omega$	für min. 4,5 V Ausgangsspannung
Analoge Filterung*	Grenzfrequenz: 830 kHz	Tiefpass 1. Ordnung
Lastarten	ohmsch	
Kurzschlussstrom	ca. 15 mA	
Nennschaltleistung	10 mW	
Kurzschlussfest	ja	Kurzschluss gegen GND
Potentialtrennung	nein	
Statusanzeige	nein	
Datenformat	8 Bit Integer / Ganzzahl 16 Bit Integer / Ganzzahl	Rohwert (rechtsbündig)
Zulässige Leitungslänge	< 3 m < 30 m	ungeschirmte Leitung geschirmte Leitung

Tabelle 23: Technische Daten – PWM-Ausgänge

\* zur Begrenzung der Flankensteilheit der PWM-Signale. Grenzfrequenz bei -3 dB.

## Anschlusshinweise

Das nachfolgende Schaltbild verdeutlicht den Anschluss von Verbrauchern und Geräten an die PWM- bzw. digital-Ausgänge von PiXtend.

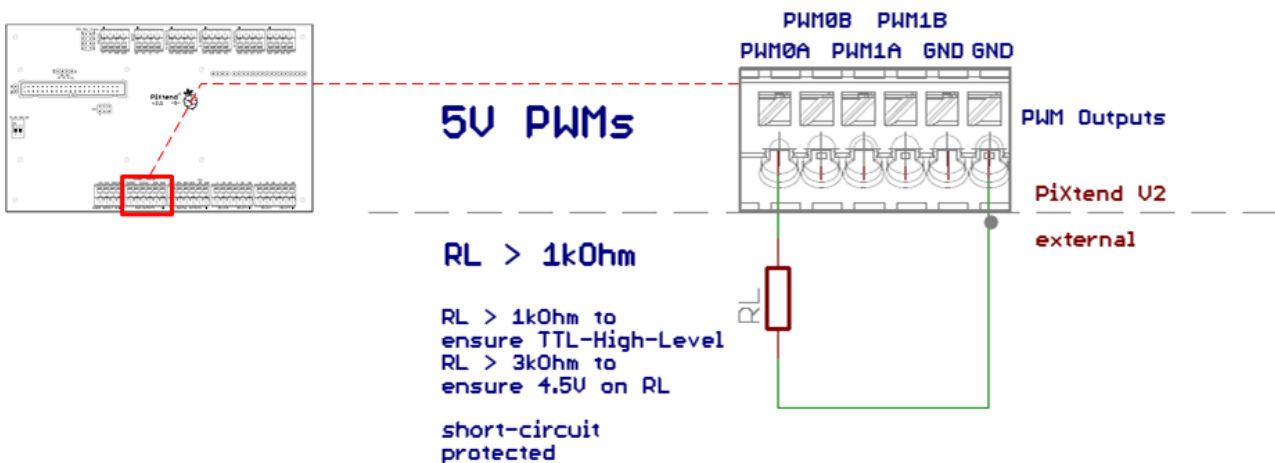


Abbildung 71: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der PWM- bzw. Servo-Ausgänge

In der Software (PiXtend Linux Tools (pxdev) und CODESYS-Demoprojekt) kann zwischen Servo-, Duty-Cycle- Universal und Frequency-Modus gewählt werden.

Kurzbeschreibung der Eigenschaften / des Betriebsverhaltens:

- Ausgänge abgeschaltet (Standard-Einstellung – nach dem PowerUp / Reset)
- Im Servo-Modus: Frequenz 50 Hz (20 ms), 1-2 ms „ON“-Zeit  
 1 ms: Minimalausschlag des Servos  
 2 ms: Maximalausschlag des Servos
- Im Duty-Cycle-Modus kann der Duty-Cycle für jeden Kanal komplett frei konfiguriert werden. Die Frequenz wird gemeinsam für zwei Kanäle konfiguriert – 16 Bit PWMs gemeinsam (PWM0A & PWM0B) – 8 Bit PWMs gemeinsam (PWM1A & PWM1B)
- Im Universal-Modus kann die Frequenz und der Duty-Cycle jeweils für den A-Kanal frei konfiguriert werden. Der zugehörige B-Kanal ist nicht konfigurierbar und läuft mit der halben Frequenz des A-Kanals und mit 50% Duty-Cycle.
- Der Frequency-Mode ermöglicht frei einstellbare Frequenzen bis 20 kHz auf allen vier PWM-Kanälen. Der Duty-Cycle ist immer 50%.

Alle weiteren Informationen zur softwareseitigen Ansteuerung der PWM-Ausgänge finden Sie im Softwarehandbuch von PiXtend V2 -S-.

Anschluss von Modellbauservos:

Modellbauservos haben in der Regel drei Anschlüsse.

1. Versorgung – Pluspol
2. Versorgung – Minuspol
3. PWM / Impuls

Der PWM- bzw. Impuls-Eingang des Servos wird mit PWMxx auf PiXtend V2 -S- verbunden.

Die Versorgung (Pluspol und Minuspol) des Servos sollte komplett extern gelöst werden. Servos sind in der Regel für den Akku-Betrieb im Modellbau konzipiert und nehmen kurzzeitig mehrere Ampere Strom auf. Diese Spitzenströme können beispielsweise an digitalen Ausgängen zur kurzzeitigen Überlast führen und die Sicherheitsmechanismen auslösen, was zu einem hier ungewollten Verhalten führt.

Die Anordnung und Farbcodierung der Leitungen hängt vom Hersteller ab und kann nicht allgemeingültig angegeben werden. Es sind die Datenblätter bzw. Anschlusshinweise des Servo-Herstellers zu beachten.

### NOTICE

Für den Betrieb von Modellbauservos wird ein externes Netzteil oder ein Akku benötigt (meist 4 - 7V DC). Die „+5V“ von PiXtend V2 -S- / Raspberry Pi dürfen nicht verwendet werden, da die Servos beim Anlaufen sehr hohe Ströme (mehrere Ampere) aufnehmen, was zum Einbrechen der Versorgungsspannung von PiXtend und Raspberry Pi führt.

Das Einbrechen der Spannungsversorgung wiederum hat unvorhersehbares Verhalten des Gesamtsystems und daher der I/Os und Schnittstellen zur Folge. Der Raspberry Pi kann dabei abstürzen und muss neu hochfahren.

Die Masseleitungen von externen Akkus, Akkupacks und Netzteilen, welche für die Stromversorgung der Servos eingesetzt werden, müssen mit PiXtend verbunden sein. Auf der Anschlussleiste der digitalen Ausgänge und PWM-Anschlüsse finden sich hierfür GND-Pins.

Achten Sie bei Zubehörteilen wie Modellbauservos stets darauf, dass die gesetzlichen Vorschriften des Landes eingehalten werden, in dem diese eingesetzt werden sollen.

## 6.5.2. DHT11/22, AM2302 Sensoren



Abbildung 72: Temperatur- und Luftfeuchtesensor DHT11

An PiXtend V2 -S- können extern bis zu vier Temperatur- und Luftfeuchtigkeitssensoren angeschlossen werden. Dafür werden die vier PiXtend-GPIOs verwendet.

Die Sensoren mit den Bezeichnungen „DHT11“, „DHT22“ oder „AM2302“ sind gängige und beliebte „low cost“ Sensoren, welche bei Elektronik-Händlern oder direkt über Verkaufsplattformen wie Ebay oder Amazon aus Fernost bezogen werden können. Die Preisspanne liegt bei 3-15 € pro Sensor.

Die Sensoren sind für den Einsatz in Innenräumen ausgelegt.

Die mess- und elektrotechnischen Details sind den Datenblättern des jeweiligen Sensors zu entnehmen.

Die Anschlussinweise für die Sensoren befinden sich in Kapitel GPIOs als digitale Ein- und Ausgänge.

### 6.5.3. Steckplatz für 433 MHz-Transmitter



Abbildung 73: Zweireihige Buchsenleiste für 433 MHz-Transmitter

Die zweireihige Buchsenleiste mit der Beschriftung „433 MHz Transmitter“ ermöglicht den Anschluss verschiedener gängiger 433 MHz-Transmitter an PiXtend.

Mit den Transmittern können handelsübliche Funksteckdosen aus dem Baumarkt geschaltet werden. Leitungen von 230V Verbrauchern müssen dadurch nicht extra zu den Relais von PiXtend geführt werden, was im Smart-Home wünschenswert sein kann.

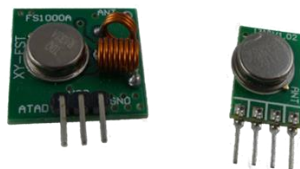


Abbildung 74: Typische „low-cost“ 433 MHz-Funktransmitter

Die Anschlussbelegungen der Buchsenleiste sind auf die üblichsten Transmitter ausgelegt, die direkt eingesteckt werden können. Die Transmitter werden beispielsweise unter der Bezeichnung „FS1000A“ vertrieben und kosten zwischen 3 und 10€.

Die Datenleitung führt direkt zum GPIO17 des Raspberry Pi, die Stromversorgung (5V) wird von PiXtend übernommen.

Es steht ein zusätzlicher Anschlusspin zur Verfügung, an den eine Antenne angeschlossen werden kann.

## Anschlusshinweise

Das nachfolgende Schaltbild hilft beim Anschluss verschiedener 433 MHz-Transmitter an die dafür vorgesehene Buchsenleiste auf PiXtend.

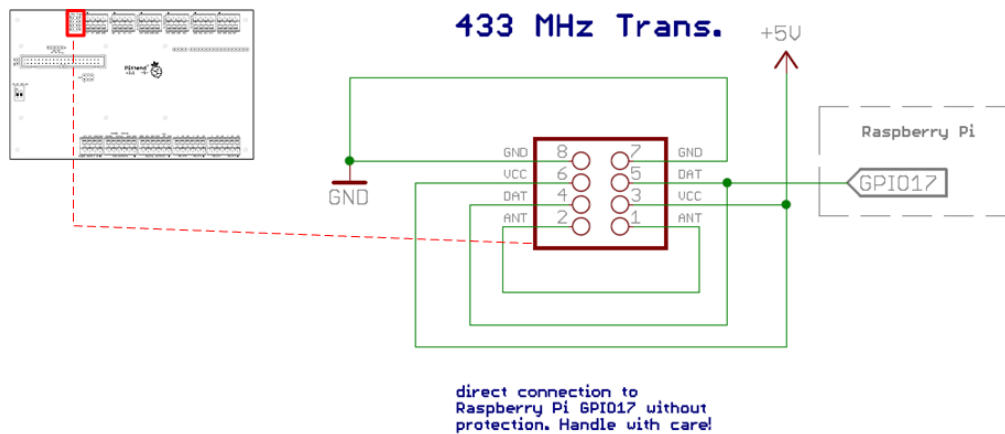


Abbildung 75: Prinzip-Schaltbild: Anschluss von 433 MHz-Transmittern

Folgende Anschlussbeschriftungen befinden sich auf der PiXtend V2 -S- Leiterplatte:

- „ANT“ Antennenanschluss
- „DAT“ Datenleitung, verbunden mit Raspberry Pi (GPIO17)
- „VCC“ Stromversorgung, Pluspol (5V DC)
- „GND“ Masseanschluss, Minuspol

### NOTICE

Die Anschlüsse sind ungeschützt. Bei falschem Anschluss, Kurzschluss oder Überlastung kann es zu Defekten auf den PiXtend- und Raspberry Pi Baugruppen kommen! An den Anschluss dürfen keine Leitungen länger 3 Meter angeschlossen werden.

Vor dem Einstecken der Transmitter ist die Pinbelegung des vorliegenden Transmitters zu ermitteln und mit der Buchsenleiste von PiXtend abzugleichen.



## 6.6. Serielle Schnittstelle



Abbildung 76: Anschlussleisten - serielle Schnittstellen

PiXtend V2 -S- verfügt über eine serielle Schnittstelle:

- RS232 klassische serielle Computerschnittstelle – Punkt-zu-Punkt Verbindung

### 6.6.1. RS232

Die RS232-Schnittstelle ermöglicht die einfache Datenübertragung zwischen zwei Geräten (Punkt-zu-Punkt Verbindung). PiXtend V2 -S- wandelt die UART-Signale des Raspberry Pi auf die Pegel des robusten RS/EIA232-Standards.

Anwendungsbeispiele

- Verbindung mit Computer (Datenübertragung oder Linux-Terminal)
- Datenaustausch mit anderen Steuergeräten, Messgeräten, Waagen und Mikrocontrollern
- Service-Zugang bei Telefonanlagen
- Verbindung zu analogen Modems und anderen Elektronik-Klassikern
- RS232 kann problemlos auf USB umgesetzt werden (externer Adapter)

Der auf PiXtend verbaute Transceiver ist millionenfach bewährt, kurzschlussfest und kann Überspannungen von bis zu  $\pm 30V$  an seinen Eingängen verkraften.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Typ der Schnittstelle	serielle Schnittstelle, asymmetrisch (single-ended)	leitungsgebunden mit GND-Bezug
Art der Verbindung	Punkt-zu-Punkt	zwischen zwei Geräten
Norm / Standard	RS232 / EIA232	
Maximale Übertragungsrate	115.200 Baud	abhängig von der Beschaffenheit und Länge der verwendeten Leitung und verwendeter Software
Nennspannungspegel	±9V	
Maximale Spannungen	±30V	an RX und TX gegen GND
Kurzschlussstrom	±18 mA	
Kurzschlussfest	ja	Kurzschluss gegen GND
Potentialtrennung	nein	
Eingangswiderstand	ca. 5 kΩ	von RX gegen GND
Statusanzeige	nein	
Zulässige Leitungslänge	< 3 m < 30 m	ungeschirmte Leitungen geschirmte Leitungen

Tabelle 24: Technische Daten – RS232

**CAUTION**

Beim Überschreiten der angegebenen Maximalwerte kann es zu Übertragungsfehlern, Funktionsstörungen und Bauteil-Defekten kommen.

## Anschlusshinweise

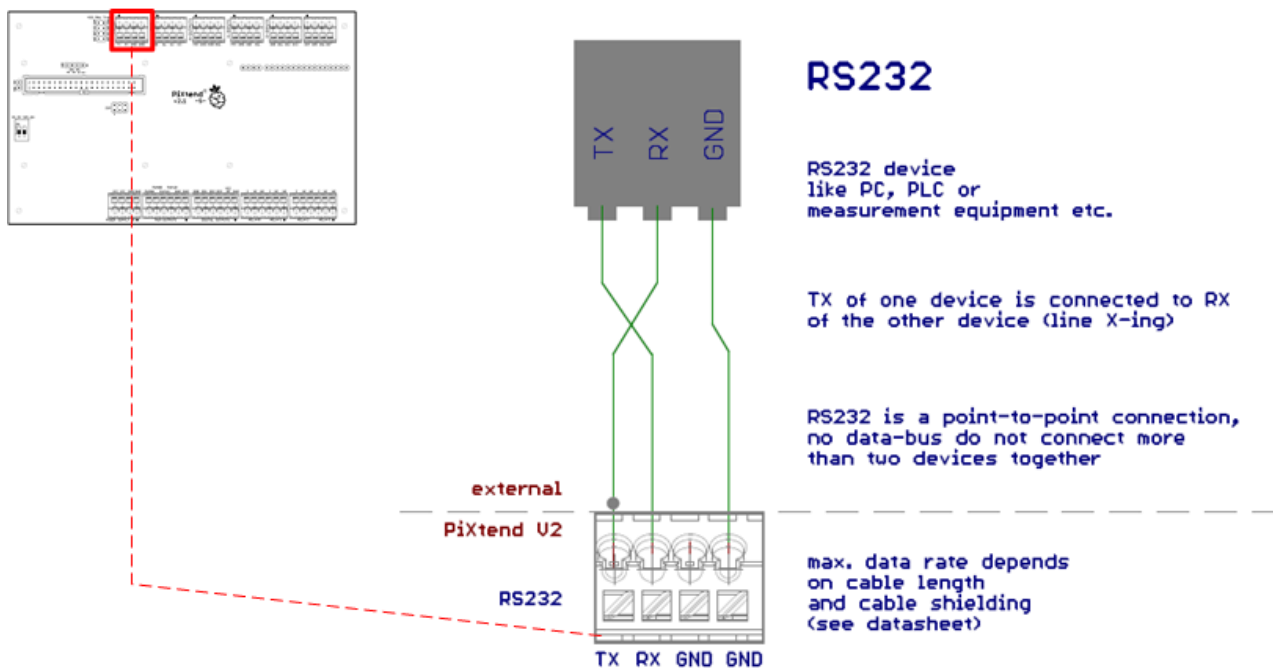


Abbildung 77: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der RS232-Schnittstelle

RS232 ist eine Punkt-zu-Punkt-Verbindung zwischen zwei Geräten und kein Bussystem.

Die TX-Leitung von PiXtend wird auf die RX-Leitung des Gegenübers verdrahtet. Genauso wird RX und PiXtend auf die TX-Leitung des externen Gerätes angeschlossen (crossing / X-ing).

Bei Leitungslängen größer drei Meter sollten Leitungen mit Schirmung verwendet werden. Informationen und Tipps zum Anschluss oder der Auflage von Schirmungen finden sich in diesem Dokument im Abschnitt Spannungseingänge.

Bei Standard-Einstellungen für die UART-Schnittstelle unter Raspbian Linux, dient die RS232-Schnittstelle als Konsole. Mit einem Terminalprogramm kann vom PC aus direkt auf die Linux-Konsole zugegriffen werden. Für die korrekte Übertragung sind folgende Einstellungen im PC-Programm zu machen:

<b>Baudrate:</b>	<b>115.200 Baud</b>	<b>Parity-Bit:</b>	<b>nein / none</b>
<b>Data-Bits:</b>	<b>8</b>	<b>Flow Control:</b>	<b>nein / none</b>

## 6.7. Real-Time-Clock

Die Echtzeituhr, englisch Real-Time-Clock (RTC), stellt dem Raspberry Pi immer die aktuelle Uhrzeit und das Datum zur Verfügung. Eine Lithium-Batterie sorgt dafür, dass die Uhr auch weiterläuft, wenn PiXtend bzw. der Raspberry Pi ausgeschaltet und nicht mit Spannung versorgt sind.

Der Raspberry Pi (mit Raspbian Linux als Betriebssystem) bezieht in einem Netzwerk mit Internetanschluss automatisch die aktuelle Uhrzeit von einem Server im Internet. Steht jedoch keine Internetverbindung zur Verfügung („Inselbetrieb“), vergisst der Raspberry Pi und damit das Betriebssystem nach jedem Abschalten die Uhrzeit. Hier kommt die RTC auf PiXtend zum Tragen.

Der Datenaustausch zwischen Raspberry Pi und der RTC läuft über den I<sup>2</sup>C-Bus.

Eigenschaft	Wert	Kommentar
Art der Echtzeituhr	Uhrzeit und Datum	Sekunden, Minuten, Stunden, Tag des Monats, Monat, Tag der Woche, Jahr und Schaltjahre; 12 und 24 Stunden Format
Datenanbindung	I <sup>2</sup> C-Bus	max. 100 kHz Taktfrequenz Adresse 0x68 (104 dezimal)
Pufferungszeit	10 Jahre	

Tabelle 25: Technische Daten - Real Time Clock

Es handelt sich bei der verwendeten Batterie nicht um einen Akku, der geladen wird / geladen werden muss. Die angegebene Pufferzeit wird ohne Aufladung erreicht.

Bezüglich der UL/CSA-Zulassung von Geräten mit PiXtend in den USA/Canada ist die Lösung auf PiXtend unkritisch. Hier könnte es zu Problemen kommen, wenn die Akku-Ladeschaltung nicht nach den Vorgaben von UL/CSA bzw. des Chipherstellers ausgelegt ist.

Da die Batterie auf PiXtend nicht geladen wird und ausschließlich mit dem UL-zertifizierten RTC-Chip DS1307 (Maxim Integrated/Dallas Inc.) verbunden ist, gibt es hier keinerlei Probleme bei der Abnahme.

## 7. Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Lieferumfang - PiXtend V2 -S- Extension Board (Artikel 50199 004).....	16
Abbildung 2: Lieferumfang – Hutschienegehäuse (Artikel 30199 008).....	17
Abbildung 3: Lieferumfang – Edelstahlhaube (Artikel 30199 007).....	18
Abbildung 4: Lieferumfang - PiXtend V2 -S- ePLC Basic 50199 005 und 50199 013.....	19
Abbildung 5: Lieferumfang - PiXtend V2 -S- ePLC Pro 50199 006 und 50199 014.....	20
Abbildung 6: Flachbandkabel auf PiXtend V2 -S- stecken.....	22
Abbildung 7: Raspberry Pi verbinden.....	23
Abbildung 8: Raspberry Pi auf PiXtend V2 -S- verschrauben.....	23
Abbildung 9: Erdungskralle einsetzen (vor dem Einpressen).....	24
Abbildung 10: Seitenteil montieren.....	25
Abbildung 11: Rastelement einschieben.....	25
Abbildung 12: Rastelement verschrauben.....	26
Abbildung 13: PiXtend und Gehäuseprofil zusammenfügen.....	26
Abbildung 14: Hutschienegehäuse montiert.....	27
Abbildung 15: Hutschienegehäuse montiert - Rückseite.....	27
Abbildung 16: Hutschienegehäuse - Schutzleiter (PE) angeschlossen.....	28
Abbildung 17: Gehäuse auf Hutschiene einhängen.....	29
Abbildung 18: Hutschiene montage abgeschlossen.....	29
Abbildung 19: Raspberry Pi von PiXtend gelöst (Flachbandkabel bleibt verbunden).....	31
Abbildung 20: Unterer Haubenteil platziert.....	32
Abbildung 21: Raspberry Pi mit zwei Abstandshaltern verschraubt.....	32
Abbildung 22: Unteren Haubenteil fixieren.....	33
Abbildung 23: Optimaler Verlauf des Flachbandkabels.....	34
Abbildung 24: Sicherheitsabstand zwischen Flachbandkabel und Haube.....	34
Abbildung 25: Obere Haube montieren - erster Schritt.....	35
Abbildung 26: Edelstahlhaube fertig montiert.....	36
Abbildung 27: Schutzleiteranschluss (PE) an der PiXtend V2 -S- Haube.....	37
Abbildung 28: Schalter – „SPI_EN“.....	40
Abbildung 29: Schalter - „PI_5V“ in der Stellung „ON“.....	41
Abbildung 30: Jumper - analoge Spannungseingänge im 10V Messbereich (Werkseinstellung).....	42
Abbildung 31: Jumper - digitale Eingänge im 24V Bereich (Werkseinstellung).....	43
Abbildung 32: Software - Win32DiskImager.....	44
Abbildung 33: Lieferumfang eines Steckernetzteils aus unserem Shop.....	46
Abbildung 34: Anschluss der Leitungen an den Adapter.....	47
Abbildung 35: Versorgungsanschluss auf PiXtend V2 -S-.....	47
Abbildung 36: Anschluss des Netzteils an PiXtend V2 -S-.....	48
Abbildung 37: 24V; 2,5A Hutschiennetzteil an PiXtend angeschlossen.....	50
Abbildung 38: GPIO24 als Ausgang konfiguriert.....	52
Abbildung 39: Anschlussleiste - Spannungsversorgung.....	57
Abbildung 40: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der Hauptversorgung.....	59
Abbildung 41: Verbindung zwischen PiXtend V2 -S- und Raspberry Pi.....	61
Abbildung 42: Prinzip-Schaltbild: Verbindung zwischen Raspberry Pi und PiXtend V2 -S-.....	62
Abbildung 43: Stiftleiste - I <sup>2</sup> C auf 5V-Pegel.....	63
Abbildung 44: Prinzip-Schaltbild - I <sup>2</sup> C auf 5V Pegel.....	64
Abbildung 45: Versorgungsanschluss - Raspberry Pi 7" Touch-Display.....	65
Abbildung 46: PiXtend V2 -S- Mikrocontroller.....	70
Abbildung 47: DIP-Schalter: SPI_EN.....	71
Abbildung 48: Steckverbinder - In-System-Programming (ISP).....	71
Abbildung 49: Prinzip-Schaltbild: Reset-Schaltung.....	72
Abbildung 50: Prinzip-Schaltbild: SPI-Enable.....	73
Abbildung 51: Prinzip-Schaltbild: Anschluss eines Programmieradapters.....	73
Abbildung 52: Anschlussleiste - digitale Eingänge.....	75
Abbildung 53: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der digitalen Eingänge.....	78
Abbildung 54: Prinzip-Schaltbild: GND-Verbindung.....	79
Abbildung 55: Anschlussleiste - digitale Ausgänge.....	80
Abbildung 56: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der digitalen Ausgänge.....	83
Abbildung 57: Anschlussleisten - Relais.....	84
Abbildung 58: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der Relais (Gleichspannung).....	86
Abbildung 59: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der Relais (Wechselspannung).....	88
Abbildung 60: Anschlussleiste - GPIOs.....	89
Abbildung 61: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der PiXtend V2 -S- GPIOs (als Eingänge).....	91
Abbildung 62: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der GPIOs (als Ausgänge).....	93
Abbildung 63: Anschlussleisten - analoge Ein- und Ausgänge.....	94

Abbildung 64: Anschlussleiste - analoge Eingänge .....	95
Abbildung 65: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der analogen Spannungseingänge .....	98
Abbildung 66: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der Sensorversorgung .....	99
Abbildung 67: Prinzip-Schaltbild: GND-Verbindung.....	99
Abbildung 68: Anschlussleiste - analoge Ausgänge .....	100
Abbildung 69: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der analogen Spannungsausgänge.....	102
Abbildung 70: PWM/Servo-Ausgänge .....	103
Abbildung 71: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der PWM- bzw. Servo-Ausgänge .....	105
Abbildung 72: Temperatur- und Luftfeuchtesensor DHT11 .....	107
Abbildung 73: Zweireihige Buchsenleiste für 433 MHz-Transmitter.....	108
Abbildung 74: Typische „low-cost“ 433 MHz-Funktransmitter .....	108
Abbildung 75: Prinzip-Schaltbild: Anschluss von 433 MHz-Transmittern .....	109
Abbildung 76: Anschlussleisten - serielle Schnittstellen .....	110
Abbildung 77: Prinzip-Schaltbild: Anschluss der RS232-Schnittstelle .....	112

## 8. Tabellenverzeichnis

Tabelle 1: Lieferumfang: PiXtend V2 -S- Extension Board (Artikel 50199 004).....	16
Tabelle 2: Lieferumfang: Hutschienengehäuse (Artikel 30199 008).....	17
Tabelle 3: Lieferumfang: Edelstahlhaube (Artikel 30199 007) .....	18
Tabelle 4: Lieferumfang: PiXtend V2 -S- ePLC Basic (Artikel 50199 005 + 50199 013) .....	19
Tabelle 5: Lieferumfang: PiXtend V2 -S- ePLC Pro (Artikel 50199 006) .....	20
Tabelle 6: LED L1 Signalisierung .....	52
Tabelle 7: Technische Eckdaten – PiXtend V2 -S- Baugruppe .....	54
Tabelle 8: Thermische Betrachtung - Ergebnisse und Empfehlungen .....	56
Tabelle 9: Technische Daten – Spannungsregler (intern) .....	58
Tabelle 10: Technische Daten – Retain System .....	66
Tabelle 11: Technische Daten - Anschlussklemmen .....	67
Tabelle 12: Technische Daten - Leiterplatte .....	69
Tabelle 13: Technische Daten – digitale Eingänge – „24V-Bereich“ .....	76
Tabelle 14: Technische Daten – digitale Eingänge – „5V Bereich“ .....	77
Tabelle 15: Technische Daten – DO-Einspeisung („VCC DO“) .....	81
Tabelle 16: Technische Daten – digitale Ausgänge.....	82
Tabelle 17: Technische Daten - Relais Ausgänge .....	85
Tabelle 18: Technische Daten - GPIO als Eingang .....	90
Tabelle 19: Technische Daten - GPIO als Ausgang .....	92
Tabelle 20: Technische Daten – analoge Eingänge - „10V Bereich“ .....	96
Tabelle 21: Technische Daten – analoge Eingänge - „5V Bereich“ .....	97
Tabelle 22: Technische Daten - analoge Ausgänge.....	101
Tabelle 23: Technische Daten – PWM-Ausgänge .....	104
Tabelle 24: Technische Daten – RS232.....	111
Tabelle 25: Technische Daten - Real Time Clock .....	113